



# AGRICULTURE

Les paysans redoutent une guerre des prix entre distributeurs. **>>> PAGE 23**

# Générique de fin

Claude Berri a succombé hier à un accident vasculaire cérébral. Le réalisateur et producteur de cinéma français était âgé de 74 ans.

**>>> PAGE 16**

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



Mardi 13 janvier 2009 • www.arcinfo.ch • N° 9 • CHF 2.50 / € 1.60

KEYSTONE

## NEUCHÂTEL XAMAX

Changement de capitaine?



ARCHIVES ÉRIC LAFARGUE

Tariq Chihab livre son analyse sans concession du premier tour raté de Xamax. Mais le Marocain ne sera probablement plus le capitaine des «rouge et noir» à la reprise. Nestor Clausen songe à confier le brassard à Guillaume Faivre (photo). Par ailleurs, Matar Coly a signé un contrat de 18 mois avec Al-Wahda, aux Emirats. **>>> PAGE 17**

## LITTORAL

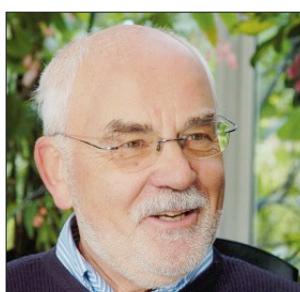
Un château pour 100 francs



DAVID MARCHON

Un château, hier, quelque part sur le Littoral neuchâtelois... Réunies sur le site internet Facebook, près de 8000 personnes se sont regroupées pour acheter un château. **>>> PAGE 7**

## Portrait



RICHARD LEBERGER

## Polémique

Dérapage L'émotion soulevée par l'affaire Azzaro est grande. Des insultes contre les services vétérinaires neuchâtelois fusent sur internet. **>>> PAGE 6**



Retraite Conservateur-restaurateur au Laténium, Beat Hug a quitté son laboratoire. Retour sur une vie professionnelle consacrée aux objets archéologiques. **>>> PAGE 4**

# Allégements pour les plus bas revenus



DAVID MARCHON

**BAISSE** Nonante-cinq pour cent des contribuables neuchâtelois bénéficieront d'une pression fiscale moins importante cette année. L'effort est tout particulièrement dirigé vers les bas et moyens revenus. Introduction des frais de garde. **>>> PAGE 3**

## CRISE ÉCONOMIQUE

Des sans-emploi témoignent



DAVID MARCHON

Elles-mêmes en situation précaires, huit personnes sans emploi du centre d'insertion sociale et professionnelle de la Joliette livrent leur regard sur la crise économique. Des menaces pesant sur l'aide sociale aux craintes qu'elles éprouvent pour l'avenir professionnel de la jeunesse, elles font état de leur coups de gueule mais aussi de leurs espoirs. **>>> PAGE 9**

## THÉÂTRE

Zabou face à la détresse des gens



SP/MARIO DEL CURTO

Des entretiens captés dans un commissariat et aux urgences psychiatriques d'un grand hôpital parisien. C'étaient «Faits divers» et «Urgences», deux documentaires de Depardon. Comédienne et metteure en scène, Zabou Breitman les a transposés au théâtre. «Des gens» à voir demain au Passage, à Neuchâtel. **>>> PAGE 15**

## LA BRÉVINE

Matin le plus froid de l'hiver

Hier matin, La Brévine affichait -27,8 degrés: record suisse pour cette saison. Mais les Bréviniens ont l'habitude du froid. Ils empoignent pelles ou râbles pour dégager les alentours de leurs maisons. Du sel et du

calcium sont vendus, par sacs de 20 kilos, au garage de l'Etat. Un tas de gravier est aussi à disposition, gratuitement. Petit tour d'horizon dans les villages du Haut. **>>> PAGE 11**





## Le clin d'œil du lecteur

*Coucher de soleil hivernal sur Chasseral. Sylvie et Nicolas Moeschler, de La Neuveville, nous proposent cette image prise samedi en fin d'après-midi.*

Pour télécharger vos photos, visitez les sites: [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) et [www.journaldujura.ch](http://www.journaldujura.ch)

## L'invitée



DALILA ROELLI  
Professeur d'arabe, présidente  
de l'Association au bénéfice des  
Irakiennes, Neuchâtel

## Pour une année empreinte de paix...

En dépit de toutes les inquiétudes qui planent au-dessus de nos têtes, nous égrainons le même chapelet de vœux, toujours sincères. Je dédie les miens à tous les anonymes qui trouvent leur bonheur dans de simples actions quotidiennes. A Jean-François Rumley qui, tel Sisyphe, nous remonte chaque matin le moral avec humour et poésie dans sa chronique météo.

Je n'oublie pas non plus nos élus à qui je souhaite beaucoup de courage. Car il leur en faudra pour sortir le canton de Neuchâtel du marasme. Beaucoup de courage à ceux aussi qui se rendent compte que leur satisfaction (et la nôtre) n'est pas dans leur action politique et qu'ils doivent se retirer. Je pense notamment à ceux et celles qui briguent des fauteuils en vue d'une retraite confortable, comptant sur l'indulgence de

leurs sympathisants. Bonne chance aux électeurs pour trouver les perles rares – il y en a – qui sauront gouverner avec intelligence et humanité.

Chapeau aux Américains d'avoir élu Obama! Mais il faudra du temps pour redorer le blason de l'oncle Sam, car ses méfaits resteront à jamais une blessure béante dans l'histoire de plusieurs peuples. Par contre, ni la nomination de Hillary Clinton à la tête de la politique étrangère, ni la promesse faite au lobby pro-israélien de garantir la sécurité d'Israël par

une aide de plusieurs milliards de dollars ne présagent un changement quant à la situation dramatique qui prévaut au Proche-Orient.

Une bougie dans la nuit pour Gaza, la martyre. Une pensée fraternelle à la gauche israélienne et au mouvement anti-annexionniste La paix maintenant, dont plusieurs militants sont des écrivains de renom. Ils peinent à se faire entendre, raison pour laquelle je voudrais citer un extrait de l'article de l'Israélien Ilan Pappé\*, parmi les centaines

d'écrits qui dénoncent la politique de la honte:

“...S'opposer pacifiquement à un Etat qui déclare que le droit est de son côté et qui se permet, aidé par une communauté internationale muette, de déposséder et de détruire le peuple indigène de Palestine, est une cause juste et morale. C'est aussi un moyen efficace de galvaniser l'opinion publique contre les politiques actuelles de génocide à Gaza, mais aussi, espérons-le, de prévenir de futures atrocités. Mais plus important que tout, cela

crèverait le ballon de cette obsession du bon droit, qui étouffe les Palestiniens à chaque fois qu'il se gonfle. Sans l'immunité qu'accorde l'Occident à l'impunité israélienne, on peut espérer que de plus en plus de personnes en Israël commenceraient à voir la réelle nature des crimes commis en leur nom et dirigerait leur colère directement contre ceux qui les ont piégés, en même temps que les Palestiniens, dans ce cycle inutile de bains de sang et de violences\*\*.”

Enfin, permettez-moi de vous souhaiter une nouvelle année empreinte de paix, de bonheur et de quiétude, à vous tous qui condescendez à lire ces lignes.

“...S'opposer pacifiquement à un Etat qui déclare que le droit est de son côté et qui se permet, aidé par une communauté internationale muette, de déposséder et de détruire le peuple indigène de Palestine, est une cause juste et morale”

Ilan Pappé

\*Ilan Pappé tient la chaire du département d'histoire de l'Université d'Exeter (GB).

\*\*<http://imeu.net/news/article0015279.shtml>

## COURRIER DES LECTEURS

### Trop, c'est trop

Cette lectrice réagit aux critiques concernant les routes et trottoirs enneigés.

(...) Je suis outrée de voir toutes ces personnes âgées qui se permettent de critiquer l'état des routes et trottoirs. Moi qui pensais faire partie de la génération pourrie, gâtée (selon les propos de ces vieux), je me rends compte que ces personnes, qui ont entre 65 et 80 ans, ont oublié que les vieux d'autan faisaient toujours des réserves de nourriture, nettoyaient, mettaient du gravier et du sel sur leur perron et, surtout, s'abstenaient de sortir par des temps à ne pas mettre un chat dehors. Eh bien, les vieux d'aujourd'hui sont (...) incapables de faire face à des conditions météorologiques qui étaient normales il y a encore quelques années! De plus, lorsque les gens parlent de ce qu'ils ne connaissent pas (les conditions

météorologiques exceptionnelles qui se sont succédé en quelques heures) et qui se permettent d'être malhonnêtes avec le service de la voirie sous prétexte qu'ils paient des impôts (...), je trouve cela scandaleux! Le service de la voirie, dans certaines communes, n'a pas arrêté de travailler pendant les fêtes alors que d'autres pouvaient fêter en famille tranquillement.

Le service de la voirie est bientôt bon à tout faire dans les communes, tel que ramasser les détritus des mal éduqués, les crottes de chien (et en été, ils en ramassent de la tête au pied lorsqu'ils débroussaillent), faire les trous pour les tombes au cimetière, vider les appartements lorsque certaines personnes décèdent, risquer leur vie sur la route lors du marquage et du gravillonnage et qu'en plus certains malotrus les traitent de tous les noms, il y en a marre! Ce métier fait partie

de ces métiers ingrats, tel que caissière, ouvrier du génie civil et j'en passe!

Alors, Mesdames, Messieurs, restez polis et humbles face à ces travailleurs et ne pensez pas que tout vous est dû sous prétexte que... Et si vous n'êtes pas contents, prenez la pelle, la pioche, le gravier, le sel et allez travailler à leur place (...)

NATHALIE CHAPUISOD  
ÉPOUSE D'UN EMPLOYÉ  
DE LA VOIRIE, BOUDRY

### Morisod à Saint-Imier (suite)

Ces lectrices réagissent à un précédent courrier concernant le concert d'Alain Morisod, à Saint-Imier, le 20 décembre («Courrier des lecteurs» du 3 janvier).

Témoins de la scène décrite par Elisabeth Domon au concert d'Alain Morisod (...), nous désirons rectifier certaines choses. Bien que souvent assises au premier rang, nous ne profitons d'aucun passe-droit de la part



ALAIN MORISOD Depuis dix ans, ses concerts comme ses «Coupes de cœur» attirent de très nombreux fans. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

d'Alain Morisod. Nous avons acheté et payé en septembre déjà les billets de tous les concerts auxquels nous avons assisté cette année. Nous sommes arrivées ce soir-là à 18 heures à Saint-Imier (donc bien avant Mme Domon) et sommes entrées en premier dans la

salle. Néanmoins comme nous étions là très tôt, un monsieur très sympathique de l'accueil a mis nos noms au premier rang, ce qui était en fait superflu, vu que nous sommes entrées en premier.

Il s'avère également que l'organisateur de la soirée avait réservé des places au

premier rang pour deux de ses amis (...).

Depuis de nombreuses années, nous sommes des fans de tout le groupe et le suivons un peu partout, y compris aux «Coupes de cœur», mais ne profitons d'aucune mesure préférentielle. Comme tout le monde, nous achetons nos billets pour les concerts et envoyons des cartes à la TSR pour avoir des places aux «Coupes de cœur». Nous trouvons assez détestable la manière, sans aucune preuve, dont Mme Domon dénigre Alain Morisod qui n'était sans doute même pas au courant de ce qui s'est passé et elle omet également de relever l'agressivité et la rogne dont elle a fait preuve ce soir-là! Alain Morisod peut se passer de telles fans qui ne méritent en tout cas pas d'être assises au premier rang!

CATHERINE NUSSBAUM  
CORAILLOD  
DORIS VEUVE, COLOMBIER



## Le fisc tient davantage compte des dons à des institutions d'utilité publique

Dès cette année, le fisc neuchâtelois tiendra aussi mieux compte des dons faits à des institutions d'utilité publique. La déduction portée sur la déclaration augmentera de 1% à 5% du revenu net. «Comme le pratiquent déjà d'autres cantons», précise l'administration cantonale. /red

## LA QUESTION DU JOUR

Allez-vous utiliser le logiciel Clic&Tax cette année?

VOTEZ par SMS en envoyant DUO TAX OUI ou DUO TAX NON au numéro 543 (Fr. 0,30/SMS) ou par internet sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

L'EXPRESS L'impartial

### FISCALITÉ

# Un léger mieux pour la bourse des plus petits contribuables

**L'impôt 2008 pèsera moins sur les ménages à petite capacité financière. Notamment par les allégements pour frais de garde des enfants. Les déclarations parviennent cette semaine aux contribuables neuchâtelois. Gros succès du logiciel Clic&Tax, dont la nouvelle version peut d'ores et déjà être téléchargée.**

SANTI TEROL

**P**as à pas, la fiscalité neuchâteloise s'assouplit. Les ménages les plus exposés aux charges de l'impôt souffriront donc un peu moins cette année de ce poids. Notamment grâce à un barème plus doux pour les bas revenus (dès 30 000 francs pour les personnes seules ou 55 000 pour les couples). Et aussi au travers de déductions plus élevées pour les revenus modestes: jusqu'à une limite de 26 000 francs (inchangée) de revenus pour une personne seule et de 48 000 francs (contre 40 000) pour les couples.

Si l'effort vise surtout les ménages à petit revenu, personne ou presque n'est oublié: 95% des quelque cent mille contribuables neuchâtelois profiteront, à des degrés divers, de ces adaptations. Aménagements qui devraient se solder par une diminution du produit de l'impôt cantonal 2008 de l'ordre de 22 millions de francs, a indiqué hier le grand argentier cantonal. «Ces mesures viennent particulièrement à propos, vu la crise qui

s'annonce». Quant au 5% restant, il ne bénéficie d'aucune amélioration, mais n'est pas pénalisé non plus, a poursuivi Jean Studer.

La principale mesure était attendue depuis longtemps par les parents. Elle concerne les frais de garde. Il est désormais possible de déduire un maximum de 3000 francs par an et par enfant jusqu'à l'âge de 12 ans, pour autant que cette dépense soit justifiée. Outre les parents en emploi ayant besoin d'une aide extérieure, les contribuables gravement malades, invalides ou au chômage peuvent défaillir les coûts de garde. «Les comparaisons intercantonales sont difficiles, mais nous nous approchons de ce que font les autres cantons et sommes plus généreux que le Jura», se réjouit le conseiller d'Etat.

Autre déduction sociale en lien avec les enfants, les contribuables mariés ou seuls voient le montant des déductions augmenter significativement. Les retranchements grimpent jusqu'à 5500 francs pour le premier enfant (3000 jusqu'ici), jusqu'à 6000 francs pour le second (contre 3700) et jusqu'à 6500 dès le troisième (4200 auparavant). «Le montant des déductions est dégressif; plus le revenu est bas, plus la déduction est grande», précise Jean Studer. En outre, la limite d'âge de 25 ans mettant un terme aux déductions pour les enfants majeurs en formation et sans activité lucrative est supprimée. «Nous admettons désormais les déductions



**RENOUVEAU** Entouré de Youssef Wahid (au premier plan), futur chef du Service cantonal des contributions et de Hubert Gigon, actuel responsable des contributions qui prendra sa retraite à fin février, le conseiller d'Etat Jean Studer a commenté les nouveautés fiscales de la taxation 2008.

(DAVID MARCHON)

jusqu'à la fin de la formation», souligne le chef des finances cantonales.

Toutes ces défalcations sont facilement réalisables grâce au logiciel informatique Clic&Tax à télécharger via internet et déjà adopté par 50% des contribuables. Vu ce succès, le Service des contributions a renoncé à réexpédier le CD-Rom, qui reste disponible auprès des bureaux communaux et aux guichets du Service des contributions. /STE

**VIDEO** Vidéo disponible sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

«Ces mesures viennent particulièrement à propos, vu la crise qui s'annonce»

Jean Studer

## Le contribuable face au «taxcepteur»

L'impôt est un dû, mais jusqu'à présent le contribuable restait un dossier avec un nom pour le fisc. Cela change. Un audit a permis de vérifier que le Service cantonal des contributions (SCCO) n'est décidément pas adapté aux besoins du contribuable-usager moderne. Lequel a toutes les chances de se perdre dans le dédale d'une administration compliquée siège qu'il a besoin de vérifier un élément de sa déclaration, de ses versements ou s'il recherche un formulaire spécifique. Premier point positif: depuis ce 1er janvier, les activités de perception sont toutes regroupées aux SCCO (Colombier et Neuchâtel y ont transféré leurs activités). Mieux encore. D'ici 2012, un seul interlocuteur devrait être en

mesure de renseigner un contribuable, quels que soient sa question ou son problème fiscal. «Avec neuf réceptions différentes et pas toutes au même étage, cela génère souvent de grosses confusions», consent Youssef Wahid, à qui revient la charge de réorganiser l'accueil et l'organisation interne du SCCO. «Nous devons passer d'une organisation pyramidale, qui fonctionne par types d'impôts, à un système à structure matricielle, plus ouvert.» Le contribuable n'aura alors plus qu'un interlocuteur pour toutes ses questions de taxation ou de perception: le «taxcepteur». Qui devra lui garder à l'esprit cette maxime: «Le contribuable au centre!» des préoccupations. /ste

### GRAND CONSEIL

## La voix de Bernard Zumsteg s'est tue

Loyal, fidèle et tenace. Tel était, de l'avis de ceux qui l'ont côtoyé, Bernard-Jean Zumsteg. Député au Grand Conseil depuis 2000, ce radical très engagé pour la défense de l'économie est décédé dimanche à Neuchâtel à l'aube de ses 63 ans, terrassé par un cancer.

«Il a été fantastique de courage, dit de lui son ami Philippe Haeberli, lui aussi député. Jusqu'au dernier moment, il s'est occupé de ses affaires et a fait face à ses engagements. Malgré les traitements de choc qu'il suivait, il a toujours tenu, dès qu'il le pouvait, à participer aux séances du groupe ou des commissions.»

«Il devait avoir un double agenda! Il refusait rarement lorsqu'il était sollicité et, surtout, il tenait ses engage-

ments», ajoute, ému, Jean-Bernard Wälti, président du groupe libéral-radical au Grand Conseil.

Le nom de Bernard Zumsteg a longtemps été associé à celui de l'entreprise de friteuses Frifri, à La Neuveville, qu'il a dirigée du début des années 1980 à 2005. Ironie du sort, il disparaît quelques semaines après qu'on a appris la délocalisation de ce fleuron industriel vers l'Italie! Auparavant, Bernard Zumsteg, qui était docteur en sciences économiques, avait travaillé pour le compte de l'industrie horlogère, chez Omega d'abord, puis à la SSIH. Par la suite, également à la direction de Frifri, il avait créé sa propre fiduciaire à Neuchâtel, à laquelle il a mis tout ce qu'il pouvait donner



**BERNARD ZUMSTEG** Fidèle à ses engagements. (CHRISTIAN GALLEY)

comme énergie jusqu'à ses tout derniers jours.

Sur le plan politique, le défunct a d'abord siégé au Conseil général de Neuchâtel, autorité

qu'il a présidée en 2000-2001. Entré au parlement cantonal en 2000, il a ensuite donné la préférence à ce mandat-là. Réélu en 2001 et 2005, il y a défendu ses convictions libérales d'une voix forte, digne du colonel qu'il était, et avec une conviction qui ravissait les siens autant qu'elle irritait ses adversaires. Ses passes d'armes avec une autre voix forte, celle du socialiste Jean Studer, ont marqué le débat à Neuchâtel. Où l'on se rappelle sa crainte de voir débarquer au futur restaurant de la Case à chocs une clientèle... interlope. Du coup, le nom aussi est resté...

Les obsèques de Bernard Zumsteg auront lieu demain, à 14h, à la basilique Notre-Dame (l'église rouge), à Neuchâtel.

STÉPHANE DEVAUX

### Rubrique Région

Stéphane Devaux, Daniel Droz, Alexandre Bardet, Virginie Giroud, Santi Terol

[ne.canton@lexpress.ch](mailto:ne.canton@lexpress.ch)

PUBLICITÉ





## TECHNOLOGIES

## Dix ans d'inventions et des brevets par centaines

Joystick en lieu de volant ou robot anthropoïde, le cabinet neuchâtelois P&TS aide les entreprises dans leurs dépôts de brevets depuis 10 ans. Plusieurs d'entre elles ont été invitées à présenter leurs inventions jeudi, à 17h, au Palais DuPeyrou, à Neuchâtel. L'entrée est libre mais l'inscription obligatoire, par courriel à [event@patentattorneys.ch](mailto:event@patentattorneys.ch). /réd.

## Le PDC attend du Conseil d'Etat un plan d'action pour l'emploi

Le PDC neuchâtelois s'inquiète de la hausse du chômage et attend un plan de lutte cantonal intégrant le lancement de travaux d'infrastructures, le renforcement de la réinsertion professionnelle et le soutien aux énergies renouvelables. /réd

## ARCHÉOLOGIE

## Des milliers d'objets ont entamé une nouvelle vie grâce à Beat Hug

**Beat Hug fête ses 65 ans en ce mois de janvier. Juste avant les Fêtes, il a quitté pour de bon son laboratoire de conservation-restauration, après 38 ans au service du Musée neuchâtelois d'archéologie. Rencontre avec un homme dont le goût pour les objets n'a pas altéré celui pour les contacts humains.**

STÉPHANE DEVAUX

**C'**était il y a presque 38 ans. Quittant sa région natale des bords du lac de Constance, le Thurgovien Beat Hug débarqua en août 1970 au bord de celui de Neuchâtel. Depuis, sa passion pour les objets n'a cessé de se nourrir des fouilles archéologiques menées sur son rivage. Mais à 65 ans, l'heure est venue de rendre les clés; fin décembre, il a quitté son poste de conservateur-restaurateur au Laténium. Toujours aussi passionné...

Demander à Beat Hug quelle est la pièce la plus intéressante qu'il ait eue entre les mains, c'est voir un petit sourire ironique se dessiner sur ses lèvres. «Ce n'est pas une pièce, ce sont les nombreux stagiaires que j'ai pu initier à mon travail.» S'il aime les objets extraits du plus profond des âges, notre homme apprécie aussi les contacts humains. Avec ses stagiaires, donc, dont certains sont restés jusqu'à trois ans. S'il a parfois l'impression de manquer de «certains maillons dans la chaîne des connaissances», il a pour lui un solide savoir-faire acquis sur le terrain. «J'ai appris qu'il faut tou-

jours savoir improviser, s'adapter à chaque situation.»

Il n'empêche, au fil des ans, il est devenu un expert internationalement reconnu dans le traitement de certains matériaux, comme la vannerie, les cordes ou les tissus. Sa mission? Les conserver, afin que les archéologues puissent les étudier. Puis, pour les plus remarquables, les montrer au public. Ce qui ne va pas de soi: dès qu'ils sont au contact de l'air, ces trésors, qui ont passé des siècles à l'abri dans le sol humide, commencent à se dégrader.

«Tous les objets se dégradent, c'est un processus naturel. On ne fait que le ralentir. Ce serait illusoire de croire que notre travail est fait une fois pour toutes», note-t-il, modeste. Ce qui inspire un certain respect à celui qui les manipulent, non? Nouveau sourire: «Quand on touche une pièce tous les jours, on n'en a plus le même respect que le visiteur qui la découvre dans une vitrine. Plus un objet est intéressant, plus on l'étudie, et plus il souffre!» Mais attention, Beat Hug ne tolérera pas qu'on ne respecte pas la somme d'efforts qu'il a fallu pour sauver ces vestiges d'une histoire lointaine. «Dans ce cas, je peux me fâcher sérieusement avec les archéologues...»

Lorsqu'il a commencé le 1er août 1970, Beat Hug travaillait dans un dépôt derrière l'hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel. «J'ai dû commencer par ranger pour avoir une table de libre. En fait, c'était une ancienne porte posée sur deux chevalets», glisse-t-il. Après deux autres séjours en ville, il a pris possession en 2000



**BEAT HUG** Avant de s'installer au Laténium en 2000, le conservateur-restaurateur a travaillé en ville de Neuchâtel. Sa première table de travail? Une ancienne porte posée sur chevalets.

(RICHARD LEUENBERGER)

du laboratoire du Laténium, à Hauterive-Champréveyres. Avec le nouveau musée, «c'est la première fois qu'on a pu voir ce que j'avais fait toutes les années précédentes», rigole-t-il. De sa villa de Colombier, où il réside depuis 30 ans, sûr qu'il ne perdra pas tout contact avec le monde des objets anciens.

Sauf lorsqu'il se penchera sur ses autres «trésors», aussi bien répertoriés et étiquetés que des pièces d'archéologie. Ceux que recèle sa cave à vins... /SDX

## De Colombier à Colombier

Lorsqu'il a débarqué à Neuchâtel en 1970, Beat Hug n'est pas arrivé en pays inconnu. Il avait déjà travaillé sur un chantier de fouilles à Colombier, au lieu-dit La Saunerie, entre 1964 et 1965. C'est d'ailleurs là qu'il a invité ses amis l'automne dernier, pour sa fête d'adieux. Histoire de boucler la boucle...

Ce dessinateur de formation, père de deux enfants, aujourd'hui deux fois grand-papa, a aussi beaucoup bougé avant de poser son baluchon sur le Littoral. Une trentaine de

chantiers dans toute la Suisse, la restauration de la cathédrale de Saint-Gall, des stages à Bâle et Berne, à Zurich, au Musée national.

Au bord du lac de Neuchâtel, il a vécu les grandes années de fouilles, à Auvernier, à Champréveyres, où les archéologues ont extrait un nombre incalculable de vestiges. «À Champréveyres, on a découvert jusqu'à 15 tonnes de céramique. Des milliers de tessons.» Qui ont entamé une nouvelle vie grâce au savoir-faire de Beat Hug. /sdx

## PUBLICITÉ

**LES BAINS D'OVRONNAZ**  
wellness spa alpin

**Ski + bains thermaux**

- Logement en studio ou appartement
- 6 nuits sans service hôtelier
- Entrée libre aux bains thermaux
- Forfait de ski 6 jours
- Accès au sauna/fitness
- Peignoir et sandales en prêt

**Fr.696.-** par pers  
(base 2 personnes)

1 bassin thermal intérieur 33° Whirlpool 39°  
2 bassins extérieurs 34°/36°

Réservation: [www.thermalp.ch/offre](http://www.thermalp.ch/offre)  
Ovronnaz / VS - 027 305 11 00  
[info@thermalp.ch](mailto:info@thermalp.ch)

**RÉSIDENCE HOTELIÈRE**

## &gt;&gt;&gt; CHRONIQUES DE RECHERCHE HE-ARC

## La réunion des intelligences produit de l'électricité

En l'an 2000, une équipe de chercheurs issue de l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel s'est installée à la Haute Ecole Arc, au Locle, afin de lancer VHF-Technologies/Flexcell, une entreprise active dans le développement de cellules solaires en couches minces (silicium amorphe et silicium microcristallin).

Cette technologie, qui permet d'obtenir des cellules solaires flexibles (pliables), a été développée et brevetée, à l'Université de Neuchâtel, dans le cadre de thèses de doctorats sous la responsabilité d'Arvind Shah et accompagné par Herbert Keppner. Ce dernier est entre-temps devenu professeur à la HE-Arc.

La présence de Flexcell à la HE-Arc a permis de tisser des liens entre les écoles (IMT- HE-Arc) et elle a aussi, et surtout, apporté un dyna-



**LE LOCLE** Un ruban suspendu générant de l'électricité, en 2001 déjà.

misme aux collaborateurs et étudiants de la HE-Arc. Cette coopération a notamment permis de générer quatre travaux de diplôme et de nombreux travaux de semestre.

Lors de l'événement Cité & Science, sur la place du Marché du Locle, en 2001, Flexcell a présenté sa première production: un module photovoltaïque de 30 x 30 centimètres suspendu sous un ballon rempli d'hélium. Ce générateur ultraléger de 80 watts de puissance électrique contenait tous les éléments clés d'une nouvelle technologie de cellule solaire: faible poids du dispositif, pliable, adaptable en puissance par la mise en série de cellules adaptées.

L'entreprise était lancée et après une première série de produits mis sur le marché, Flexcell s'est rapidement retrouvé à l'étroit dans les lo-

caux de la HE-Arc. Faute d'avoir pu trouver une situation adéquate dans le canton de Neuchâtel, elle s'est installée à Yverdon-les-Bains où elle emploie aujourd'hui plus de 100 collaborateurs dont plusieurs ingénieurs de notre école, formés dans les processus assistés par plasma.

Ils travaillent actuellement sur la production de dispositifs photovoltaïques qui permettront de générer une totalité de 25 MW par année. Par comparaison, l'installation solaire de Mont-Soleil, dans le Jura bernois, produit 500 kW par année.

Cette réunion de la recherche, de la formation et de l'entreprise est une assurance sur l'avenir. Fort de cette conviction, la HE-Arc œuvre sans relâche à tisser des liens avec l'université, les hautes écoles et le monde des entreprises.

[herbert.keppner@he-arc.ch](mailto:herbert.keppner@he-arc.ch)

Pour la  
plus grande  
baisse de prix  
de tous les temps.

Plus  
de 600  
articles de  
marque

Pour des prix discount  
comme chez les discounters.



Baer Camembert  
Suisse crème, 125 g

<del>2.80</del>	
<b>2.55</b>	



Durgol Express  
1 litre

<del>7.50</del>	
<b>5.95</b>	



Bière normale  
Feldschlösschen, 10 x 33 cl

<del>10.40</del>	
<b>9.65</b>	



Gel peaux sensibles  
Gillette, 200 ml

<del>4.60</del>	
<b>3.95</b>	



Moutarde mi-forte Thomy  
200 g

<del>1.80</del>	
<b>1.75</b>	



Stocki Knorr  
3 x 3 portions

<del>4.95</del>	
<b>4.50</b>	



Nescafé Gold de Luxe, pot  
200 g

<del>14.70</del>	
<b>12.95</b>	



Ice Tea Lipton Citron  
6 x 1,5 litre

<del>11.20</del>	
<b>10.35</b>	

\*sauf actions. Comparaison des prix avec Migros, Denner, Aldi.

Coop baisse de 12% en moyenne les prix de plus de 600 articles de marque. Désormais, ces articles sont au meilleur prix du marché\*. Pour des clientes et des clients satisfaits au quotidien.  
[www.coop.ch/prixdiscount](http://www.coop.ch/prixdiscount)

**coop**

Pour moi et pour toi.



## NEUCHÂTEL

## Subventions fixes pour Festi'neuch et le Niff

Festi'neuch et le Niff recevront une subvention annuelle ordinaire de 20 000 fr. chacun. Hier soir, le Conseil général de Neuchâtel a aussi adopté deux crédits d'un total de 2,7 millions pour assainir, d'une part, et mettre en conformité, d'autre part, les installations électriques de plusieurs bâtiments de son patrimoine. /flv

## Trompette et violon samedi à l'heure de l'apéritif

Dans le cadre de ses Samedis promotion, le Conservatoire de musique neuchâtelois propose samedi à 11h, dans sa salle du faubourg de l'Hôpital 24, à Neuchâtel, un concert de Laurent Colbois, trompette, et Daniel Tanner, violon. /red

## POLÉMIQUE

## Un forum consacré à Azzaro dérape et insulte des fonctionnaires

**L'émotion soulevée dans l'affaire Azzaro est grande. Au point que les insultes furent envers le Service neuchâtelois de la consommation et des affaires vétérinaires (Scav). Un forum sur internet n'hésite pas à menacer certains de ses fonctionnaires. Pourquoi une telle vindicte? Ces attaques virulentes sont-elles pénalement condamnables? Un ethnologue et le procureur général répondent.**

CATHERINE BEX

**V**ous allez en ch... des rondelles de carottes.» Un forum dédié à Azzaro, ce leonberg risquant l'euthanasie (nos éditions du 22 novembre et du 8 janvier), n'est pas tendre à l'égard de certains employés du Service neuchâtelois de la consommation et des affaires vétérinaires (Scav). Extraits: «Commencer l'année par lutter contre des crevures, c'est pas bien agréable», «Je vais vous démolir, c'est une promesse!», «Vous êtes la honte et on saura que vous l'êtes.» Le vétérinaire cancéral est même assimilé à Pinocchio.

Choqué par de tels propos, le responsable du Scav, Pierre-François Gobat, a décidé de ne pas en rester là, envisageant notamment de possibles suites pénales. Le forum s'attaquant également au Conseil d'Etat, le Département de l'économie en a été averti.

Le procureur général Pierre Cornu constate que «ces propos peuvent réaliser l'infraction de menaces ou menaces contre un fonctionnaire, selon les articles 180 et 285 du Code pénal suisse. On peut aussi envisager une infraction contre l'honneur au sens des articles 173 et suivants.» Une personne encourt jusqu'à trois ans de peine privative de liberté pour un tel langage. Et le procureur général d'ajouter: «Il n'y a pas d'impunité pour ceux qui s'expriment sur internet. Il existe d'ailleurs des procédés techniques pour les identifier.»

Marc-Olivier Gonseth, conservateur du Musée d'ethnographie de Neuchâtel, explique cette virulence par «un brouillage classificatoire» entre humains et animaux. «La frontière entre l'homme et certaines espèces animales, dont les chiens et les chats, s'est estompée. Certains considèrent en effet leurs animaux de compagnie comme des quasi-humains, voire des enfants. Il y a alors surinvestissement affectif de leur part et révolte disproportionnée face à une réponse apparemment dure de l'administration.»

Marie-Thérèse, propriétaire d'Azzaro, avoue n'avoir pas été mise au courant du lancement de ce forum. «Je ne sais pas du tout de qui il s'agit», assure-t-elle. «J'espère que cela ne portera pas préjudice à mon chien. Je veux juste qu'on me le rende.»

Azzaro a déjà eu affaire au

«Il n'y a pas d'impunité pour ceux qui s'expriment sur internet»

Pierre Cornu

## CHAUFFAGE DE LA MALADIÈRE

## Réparation définitive prévue en février

La réparation provisoire réalisée dimanche sur une conduite fissurée du chauffage urbain de la Maladière (CUM) sera remplacée par une réparation définitive en février. Du moins si les conditions météo le permettent. Directeur de la société qui exploite le CUM, Charles-Frédéric Gnaegi l'a indiqué hier, environ 30 heures après la fin de l'incident qui avait, ce week-end, privé de chauffage la grosse cinquantaine d'immeubles desservis par cette installation (notre édition d'hier).

«Ce week-end, nous avons, simplement dit, posé un tacon. Pour la réparation définitive, nous allons changer un bout de conduite», a précisé Charles-Frédéric Gnaegi, «et augmenter les dimensions de la chambre concernée par ce problème.»

Ces travaux se feront de nuit. Ils nécessiteront en effet une coupure de l'alimentation en eau chaude, évidemment moins gênante quand les gens dorment qu'en pleine journée.

Pour le directeur du CUM, la fissure de ce week-end tient

sans doute à un mélange d'usure normale et au froid vif qui sévit depuis le début du mois et sollicite beaucoup l'installation. «Mais, depuis sa mise en service il y a 40 ans, nous l'avons régulièrement mise à jour.»

Le CUM est ainsi engagé actuellement dans un processus visant à abaisser la température de l'eau sortant de la centrale, mais aussi la température de celle qui y revient, de manière à assurer, entre l'une et l'autre, une même différence qu'aujourd'hui. Elle devrait ainsi diminuer sa con-

sommation d'énergie. Le CUM est par ailleurs soumis à un plan de maintenance. «Après l'incident de ce week-end, nous allons contrôler quelques points. Mais il peut rester des aléas contre lesquels nous ne pouvons pas nous battre.»

Le CUM produit de l'électricité (600 kW) et de la chaleur (800 kW). Le système se compose d'un alternateur couplé à un moteur fonctionnant au gaz naturel. La chaleur du moteur est récupérée et injectée sur le réseau de chauffage à distance. /jmp



**ÉMOTION** Azzaro, un leonberg de ce type, est menacé d'euthanasie. Un forum sur internet n'hésite pas à menacer des fonctionnaires du Service neuchâtelois de la consommation et des affaires vétérinaires.

(SP)

## Quand le chien devient le roi

«En général, peu de chiens mordent par méchanceté. Le 90% des gens qui me consultent avec leur chien qui a mordu ont un problème de manque d'éducation et de hiérarchie avec leur animal. Ils le trompent sur sa place dans la famille-meute en lui donnant des priviléges, par exemple en le prenant sur le canapé, dans leur lit, le laissant faire ce qu'il veut ou en lui donnant à manger à table. Le chien se prend alors pour le chef et devient moins contrôlable dans toutes les situations», explique Anne-Françoise Henchoz, qui ne connaît pas tous les tenants et aboutissants de l'affaire. La vétérinaire

comportementaliste du Locle précise toutefois: «On ne peut pas détenir un chien comme un enfant.»

L'euthanasie est une mesure prise en dernier recours, quand la sécurité publique est mise en danger.

D'autres pratiques sont proposées avant cette extrémité. Il est notamment demandé au propriétaire de tenir son animal en laisse et de suivre des cours d'éducation canine. Lorsque le chien récidive et/ou le propriétaire ne suit pas les directives qui lui sont prescrites, la vie de l'animal peut être remise en cause par le service vétérinaire. /cbx

## PUBLICITÉ



**«Pour un développement harmonieux de notre économie et de notre force de travail tout comme pour maintenir notre niveau de vie élevé nous avons besoin de conserver nos relations avec tous nos principaux partenaires, et les pays de l'Union Européenne en font partie, alors ne faisons pas la dramatique erreur de nous isoler en mettant fin à nos relations bilatérales.»**

Frédéric Geissbuhler, Président de la Chambre Neuchâteloise du Commerce et de l'Industrie

8 février

OUI

www.accords-bilateraux.ch

Comité romand «Oui aux accords bilatéraux» | resp. C. Lance Pasquier



## COLOMBIER

## Guérison spirituelle, mode d'emploi

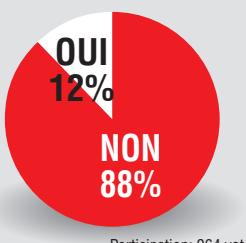
La guérison spirituelle, comment ça marche? Le sujet sera abordé demain soir au Centre prévention et santé, à Colombier, à 10, route de Sombacour. La conférence sera assurée par Hannes Jacob, enseignant à l'Association suisse de parapsychologie. L'entrée est libre. /réd

ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

LA QUESTION D'HIER

**Les voyants sont-ils les psychologues d'aujourd'hui?**

L'EXPRESS L'Impartial



Participation: 264 votes

## FACEBOOK

# Des milliers de personnes veulent acheter un château

Acheter un château, si possible sur le Littoral neuchâtelois. Lancé sur le site internet Facebook, ce projet réunit près de 8000 personnes. Première tentative ratée.

PASCAL HOFER

Il y a la Migros ou Coop. Il y a aussi les coopératives d'habitation. Voici maintenant la coopérative créée grâce à internet, plus précisément grâce au réseau social Facebook. Lancé il y a une semaine seulement, le groupe intitulé «Avec 15 000 membres je monte ma boîte (de nuit) avec toi» comptait hier plus près de 8000 membres! Ils se sont regroupés pour acheter un château, si possible sur le Littoral neuchâtelois.

Une première piste a été suivie du côté de Bevaix. Mais pas plus tard qu'hier après-midi, elle est tombée à l'eau. En arrivant sur place, les initiateurs du projet ont eu la mauvaise surprise d'apprendre que le château en question (celui de Miremont) venait tout juste d'être vendu. «Tant pis pour celui-là, nous en trou-



**RECHERCHES** Hier après-midi. Porte-parole des responsables du projet, Bertil Suter vient d'apprendre que le château convoité (un autre que celui qui apparaît à l'arrière-plan) vient d'être vendu. (DAVID MARCHON)

verons un autre», commentait le Neuchâtelois Bertil Suter, porte-parole des responsables du projet.

Le principal instigateur, lui, a pour nom Robert Albertella. Chef d'entreprise à La Neuve-

ville, il a eu l'idée de «mobiliser des forces d'un type nouveau» – celles de Facebook – pour lancer «un projet collectif et ambitieux qui ne trouverait pas de soutien dans les milieux financiers traditionnels», peut-on lire sur la page d'accueil du groupe. A savoir: «Acheter un château en Suisse romande disposant de surfaces pouvant accueillir un restaurant, un lounge et une disco-bar. A l'extérieur, le parc doit permettre l'organisation de mègasoirées en plein air pouvant accueillir plus de 1500 personnes.» Cela après avoir «effectué les transformations nécessaires.»

Le financement? C'est là que Facebook joue un rôle déterminant: «Chaque adhérent souscrit automatiquement une action (ou plus) d'une valeur nominale de 100 francs. A ce stade, il ne s'agit que

d'un engagement moral (...). Si le nombre de 15 000 membres est atteint, le montant de 2 millions pourra donc être rassemblé.» Robert Albertella et d'autres promoteurs, de leur côté, annoncent «investir 500 000 francs, permettant ainsi de constituer les fonds propres nécessaires.»

Si le projet aboutit, «le château sera mis à la disposition des membres (et propriétaires) qui, en plus des multiples priviléges qui leur seront accordés, bénéficieront d'un rendement brut estimé à 8-10% de leur investissement. C'est une réelle opportunité de placement.»

Des adhérents, les responsables du projet n'attendent pas seulement qu'ils versent de l'argent. Ils souhaitent également utiliser «leur enthousiasme, leur créativité et leurs ressources». C'est ainsi que le

forum de discussion s'adresse aux personnes exerçant un métier du bâtiment, aux architectes, aux paysagistes, à des responsables de bar ou de soirées, ou encore à des informaticiens.

Selon le calendrier initial, établi en fonction de la piste bevaïenne, le 31 janvier avait été fixé comme délai pour recueillir les 15 000 adhésions. «Ce délai est malheureusement dicté par la compétition dans laquelle nous nous sommes lancés», expliquait Robert Albertella sur le site. «Il y a un autre acheteur sur les rangs qui est prêt à conclure son offre à la fin du mois de janvier. C'est donc un pari un peu ambitieux.»

Hier après-midi, les initiateurs du projet ont appris à leurs dépens qu'il était effectivement très ambitieux... /PHO

Prix d'entrée: 10 francs

## D'autres ont bien créé un club de football

**Fonds personnels** Initiateur du projet, Robert Albertella (actuellement à l'étranger) se présente ainsi sur Facebook: «Entrepreneur depuis 1986, je dirige ou codirige les quelques sociétés de notre groupe familial, basé à La Neuveville (BE). Nos principales activités tournent autour de métiers assez spécifiques de l'informatique (...). Je me lance dans cette promotion avec mes fonds personnels et avec la participation de quelques personnes de mon entourage (...).»

**Plate-forme** Porte-Parole des responsables de l'opération, dans laquelle il s'est engagé après son lancement, Bertil Suter pense que «ce projet est une première en Suisse romande. Est-ce qu'il aboutira? Nous n'en savons rien. Ce qui est également grisant: il s'agit de voir dans quelle mesure Facebook peut devenir une plate-forme permettant de concrétiser un projet aussi concret que celui-ci. Plus de 30 000 personnes se sont bien regroupées pour acheter et gérer un club de football...» ([www.myfootballclub.co.uk/](http://www.myfootballclub.co.uk/)) /pho

## LAC

## La Navigation solde ses billets jusqu'au 25 janvier

Janvier, mois des soldes. Pour les fringues, les chaussures, l'électronique de loisirs, le matériel de sport... Et pour des tours sur le lac. La Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat a en effet annoncé que, jusqu'au 25 janvier, elle soldait de 50% ses titres de transport et le prix de ses repas à bord pour les courses à l'horaire. Le prix du billet ordinaire baisse donc de moitié, et il descend à un quart du prix normal pour les titulaires d'un abonnement demi-tarif.

«Pourquoi une compagnie de transports en commun n'agirait-elle pas comme les commerçants?», demande Jean-Jacques Wenger. A travers cette opération, le directeur de la Navigation veut cependant délivrer davantage qu'un message sur le prix: «Nous voulons aussi rappeler que nos bateaux naviguent



**LAC DE NEUCHÂTEL** «Nos bateaux naviguent même en plein hiver.»

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

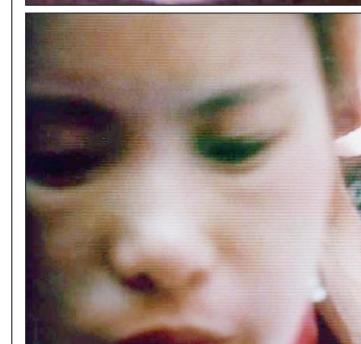
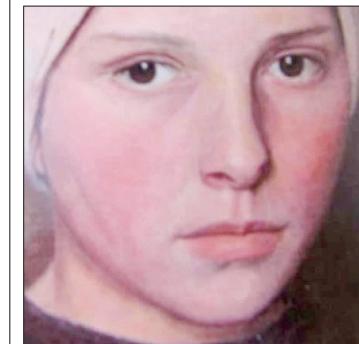
même en plein hiver.» Or, si Jean-Jacques Wenger déteste quelque chose, c'est bien de voir les bateaux de la Navigation appareiller avec un nombre ridicule de passagers.

Evidemment, l'horaire est, jusqu'au 9 avril, réduit à une expression plutôt simple: le classique triangle Neuchâtel-Portalban-Cudrefin-Neuchâtel, trois fois par jour en semaine, quatre fois le dimanche. «Mais l'hiver a aussi son charme, y compris de nuit avec l'approche des lumières de Neuchâtel», souligne Jean-Jacques Wenger.

Le directeur admet cependant que le stratus persistant ne l'aide guère. Mais il aura fait ce qu'il a pu. Y compris négocier personnellement un emplacement pour une affiche en gare de Neuchâtel. /jmp

## NEUCHÂTEL

La vidéo observe la peinture



**CATHERINE GFELLER** L'artiste présentera des vidéos à partir des portraits de Jeanne Lombard. (SP)

Poser un regard vidéographique sur les portraits de Jeanne Lombard présentés au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel dans le cadre de l'exposition «Jeanne Lombard (1865-1945) et les artistes neuchâteloises 1908-2008». C'est ce que propose de faire la vidéaste et photographe Catherine Gfeller jeudi soir à la Galerie des amis des arts lors d'une soirée ouverte au public dès 20 heures. L'artiste montrera une approche personnelle des portraits de Jeanne Lombard sous forme de vidéo et se prolongera dans une vision plus contemporaine du portrait aujourd'hui.

Cette présentation sera suivie d'un dialogue entre Catherine Gfeller et Walter Tschopp, conservateur des arts plastiques au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. Tous deux tenteront de définir, entre autres, une conception originale de la vidéo, entre l'image fixe et l'image en mouvement. /comm-réd

En bref

**SIS**  
Un accident de travail à Champ-du-Moulin

Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à douze reprises. Les ambulances ont été sollicitées, entre autres, pour: une urgence médicale avec engagement du Smur, hôpital de Landeyeux, à Boudevilliers, dimanche à 18h55; un transfert de l'hôpital de Poutalès à l'hôpital de Perreux, dimanche à 20h; un accident de travail, à Champ-du-Moulin, hier à 16h. Tandis qu'il coupait des branches d'arbres, un ouvrier a fait tomber la machette sur son pied. /réd

# ENTRE DEUX LACS

## LA NEUVEVILLE



**Fiat 500**  
Elle vous attend  
pour un essai!  
à partir de CHF 17.500.-

## Garage Carrosserie DES VIGNES S.A.

2520 La Neuveville  
Tél. 032 751 22 04  
Garagedesvignes@bluewin.ch



## PUBLIREPORTAGE



Dans son genre, le Temple de Saint-Blaise est considéré comme l'un des plus beaux édifices religieux du canton. / sp-E

## Saint-Blaise, un temple superbe pour remettre l'église au milieu du village

Depuis l'achèvement de l'autoroute, le village de Saint-Blaise jouit à nouveau d'une ambiance plus calme. Il est situé, avec le bourg de Marin, à l'extrémité nord du lac de Neuchâtel. Très bel ensemble architectural, le bourg historique actuel date essentiellement des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles. On remarque dans ce vieux village de belles maisons avec des décors sculptés de style Renaissance et un temple superbe, l'un des plus beaux du canton. Cet édifice religieux aurait été bâti sur les restes d'une ancienne chapelle carolingienne. Mais une première mention d'un temple à cet endroit remonte à 1177 (époque romane). L'église actuelle est une construction du XVe siècle avec un très beau clocher de 1516. En 1637, on ajoute des galeries en bois à l'intérieur. Une chapelle latérale est également construite. La charpente soutient le plafond en bois voûté de la nef. Une restauration générale a lieu en 1949: la galerie disparaît et on enlève la couche de plâtre pour restituer la voûte en bois d'origine. Un orgue de la manufacture Ayer (canton de Fribourg) est installé. Le temple est entièrement revêtu de magnifiques vitraux, œuvres pour l'essentiel de l'artiste suisse Edmond Bille, lequel s'est notamment distingué par des vitraux posés à la Cathédrale de Lausanne. Mais il y a aussi un vitrail plus ancien restauré par l'artiste Paul Robert. La tour frontale de l'édifice est l'une des constructions les plus élégantes de la fin du gothique dans la région (début du XVI<sup>e</sup> siècle). La chaire date 1669. La voûte en berceau de bois, restituée lors de la restauration de 1949, est aussi datée du XVII<sup>e</sup> siècle. Source: site internet orgues et vitraux de Suisse. / sp-E



## CRESSIER



HÔTEL DE LA CROIX-BLANCHE ★★  
2088 CRESSIER/NE  
Tél. ++4132 757 11 66  
Fax ++4132 757 32 15  
E-mail: info@croix-blanche.ch  
Internet: www.croix-blanche.ch

Pour les amateurs  
de spécialités  
du terroir  
Neuchâtelois,  
tous les chemins mènent  
à Cressier,  
nous avons le plaisir  
de vous proposer:

- Filets de palée du lac sauce ravigote
- Cassolette de pieds de porc

028-619004

## MARIN-EPAGNIER



## SAINT-BLAISE

L'alternative...



Les garages  
**Lanthemann**  
Cortaillod - Saint-Blaise

028-587203  
2016 Cortaillod - Tél. 032 842 42 20  
2072 Saint-Blaise - Tél. 032 753 11 53  
e-mail: gar\_lanthe@bluewin.ch

## CRESSIER



## MARIN-EPAGNIER



## CRESSIER



## SAINT-BLAISE

**BOULANGERIE-PÂTISSERIE  
CAFÉ GOURMAND M. GARNIER**

et son équipe  
vous remercie de votre fidélité  
et vous souhaite une bonne année 2009

Temple 7  
Tél. 032 753 82 33

Bachelin 9  
Tél. 032 753 16 55  
2072 SAINT-BLAISE

**BUTTES****La population est stable par rapport à 2007**

Au 31 décembre 2008, les Butterans étaient 601 à avoir été recensés, soit exactement le même nombre qu'un an auparavant. L'écart entre les sexes s'est légèrement renforcé, puisqu'on dénombre 313 femmes pour 288 hommes, contre 293 hommes pour 308 femmes en 2007. /comm

**LA JOLIETTE****Sans emploi, ils évoquent la crise**

**Comment les personnes sans emploi envisagent-elles l'avenir en période de crise économique? Huit personnes du centre d'insertion sociale et professionnelle de la Joliette, à Boudevilliers, évoquent leurs craintes, leurs coups de gueule, mais aussi leurs espoirs.**

YANN HULMANN

**N**ous sommes tous des enfants de la crise.» De l'actuelle bien sûr, mais aussi de celle qui ne manquera pas de lui succéder. Sans oublier toutes celles desquelles la société s'est déjà relevée. A 60 ans et sans emploi depuis un peu plus d'une année, Shirley veut croire en l'avenir. Réunis la semaine dernière autour de l'une des tables de la Joliette à Boudevilliers, huit personnes du secteur d'insertion sociale et professionnelle du Centre social protestant livrent, comme elle, leur regard sur la crise.

**■ Une crise sans effets?**

Ironie du sort, l'exclusion du système que vivent les personnes sans emploi semble leur permettre d'être «épargnées» par les premiers effets de la crise. «Il faudrait une augmentation des prix à la caisse pour que nous soyons directement touchés», explique Claude, 55 ans. Ce que confirme son vis-à-vis Didier, 35 ans: «On a de réelles craintes, no-

tamment concernant nos prestations sociales, mais on doit aussi reconnaître que l'on ne perçoit pas encore vraiment les effets de la crise.» Au contraire, celle-ci a permis de juguler une inflation que redoutaient particulièrement les personnes en situation précaire.

**■ Le moral en berne**

Qui dit peu, voire pas d'influences matérielles immédiates, ne dit pas pour autant aucun effet. Ainsi, le climat de morosité ambiant n'épargne pas les personnes sans emploi. «L'augmentation du nombre de personnes sans ressources m'inquiète», glisse Philippe, 39 ans. «Le morceau de gâteau n'en sera que plus petit. J'ai peur que le fossé se creuse encore plus entre personnes aisées et démunies. Il y a un manque de structure à corriger.»

Par ailleurs, Philippe craint qu'avec l'afflux de nouveaux demandeurs d'emploi, il soit encore plus dur de s'en sortir pour des personnes qui ont quitté le marché du travail depuis parfois plusieurs années.

«Je ne pense pas qu'à moi mais aussi aux jeunes», poursuit Nadège, 52 ans. «Bardés de diplômes, tout droit sortis de l'école, ils ne trouvent pas d'emploi. J'espère avoir tort, mais je suis pessimiste. J'ai peur pour l'avenir de mon petit-fils de 5 ans.»

**■ L'aide sociale menacée**

Le poids des mesures de soutien à l'économie décidées par

«Le morceau de gâteau n'en sera que plus petit»

Philippe, 39 ans



**TÉMOIGNAGES** Alors que les effets de la crise se font de plus en plus sentir, les personnes sans emploi s'interrogent plus que jamais sur leur avenir.

(DAVID MARCHON)

l'Etat va-t-il peser financièrement sur l'aide apportée aux personnes en difficulté? Les avis divergent, mais les craintes sont unanimes. «Ils n'ont pas attendu la crise pour réduire nos prestations», lâche Claude. «Les élections qui arrivent vont nous offrir un répit. Ils ne vont pas prendre de mesures impopulaires d'ici là, mais les coupes pourraient tomber en fin d'année.» Avis partagé par Didier, 43 ans: «Monsieur Jean Studer a beau nous dire qu'ils ne baisseront pas les prestations mais les augmenteront, ce ne sont que de belles paroles.»

**■ Un cri du cœur**

Bien qu'elle se soit retrouvée au chômage à près de 60 ans, Shirley n'est pas prête à se laisser abattre. «On ne va pas vers le bleu mais l'avenir n'est pas noir. On s'est relevés d'autres crises. J'en suis à mon énième coup de massue, mais j'ai encore envie d'y croire. Cette situation m'encourage à aider autour de moi. Le 24 décembre, par exemple, je suis allée servir aux Restos du cœur. Je ne sais pas si ça a fait du bien aux autres, mais à moi, ça m'en a fait.» /YHU

**Les Niquelets moins nombreux que l'année dernière**

La population de La Côte-aux-Fées a enregistré une baisse de 19 habitants en 2008 par rapport à l'année précédente. On comptait au 31 décembre 227 femmes pour 223 hommes. Soit 450 habitants contre 469 en 2007. /comm

**TRIBUNAL CORRECTIONNEL****Interdiction de pratiquer pendant 2 ans**

Dix-huit mois et une interdiction de pratiquer durant deux ans. Le Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz, présidé par le juge Alexandre Seiler, a condamné, hier, Claude\* à une peine privative de liberté assortie d'un sursis de quatre ans, pour avoir profité de son statut de thérapeute afin de procéder à des attouchements sur l'une de ses jeunes patientes.

Agée de moins de 18 ans au début des faits, Carine\* était venue voir Claude pour des douleurs dorsales. Après un premier rendez-vous qui se déroula parfaitement bien, elle décrocha même un petit job ponctuel chez lui. «C'est à partir de la deuxième séance que Claude s'est mis à me masser la poitrine puis à me caresser le sexe», a détaillé Carine durant l'audience. A partir de la troisième séance, l'homme, de presque trente ans son aîné, alla encore plus avant, pénétrant la jeune fille avec ses doigts.

«J'ai énormément merdé», a lâché Claude devant le tribunal. «Je suis excessi-

vement désolé pour Carine. J'ai beaucoup d'estime pour elle.» Au cours de l'audience, Claude a même déclaré être petit à petit tombé amoureux de sa patiente. «C'était à une période de ma vie où je ne me portais pas très bien. Nous parlions divorce avec mon épouse.»

De son côté, le procureur Nicolas Aubert a souligné, dans son réquisitoire, l'importance du rapport de confiance dans la profession du prévenu. Une confiance qui n'a pas tout de suite amené Carine à douter de la pertinence des soins prodigués. «Assez vite, je me suis demandée si c'était thérapeutique ou non. Ensuite, j'avais juste peur que cela aille plus loin. Alors, j'ai fermé les yeux et je n'ai rien dit.» Victime, il y a trois ans, d'un viol avec violence dont l'auteur n'a toujours pas été appréhendé, Carine était paralysée lorsque Claude la «massait», a souligné sa mandataire. «Elle n'était plus là.»

Une phrase, puis une visite de la maison de Claude, serviront finalement d'électro-

chocs et amèneront Carine à mettre fin à ses séances de soins. «Je te demande toujours si ça ne te fait pas mal, mais jamais si ça te fait du bien», aurait ainsi glissé Claude à sa victime. Des mots repris tant par le procureur, l'avocate de la plaignante mais aussi par le mandataire de Claude, afin, cette fois-ci, de minimiser la faute de son client. «Carine a été victime d'une faute morale mais pas pénale», a-t-il ajouté.

En définitive, le tribunal a décidé de condamner Claude pour avoir commis des actes d'ordre sexuel avec une personne dépendante et avoir abusé de sa détresse. Il a, en outre, subordonné le sursis de la peine de prison à la poursuite d'un traitement psychiatrique.

Les accusations concernant une seconde affaire d'attouchements ont, quant à elles, été abandonnées par le tribunal. Celui-ci n'ayant pu se forger une conviction assez solide. /YHU

\*Prénoms fictifs

**VALANGIN****L'Avenir en concert à la collégiale**

L'Association de la collégiale de Valangin (Ascoval) reprend ses concerts mensuels pour l'année 2009. Ce dimanche, à 17h, c'est la société de chant «L'Avenir», de Saint-Blaise, qui se présentera pour la première fois dans la collégiale gothique restaurée en 2005.

Sous la direction de Venziela Naydenova, les chanteurs présenteront un programme de musique sacrée et profane du 16e au 21e siècle avec des œuvres de Janequin, Passerau, Lassus, Morley, Costeley, Rutter, Kodaly, Nystedt, Hristov, Arkhangelski, Bruckner, Poulenec, Duruflé, Gereshwin et Théodorakis.

La collecte en faveur des musiciens et chanteurs qui se produisent bénévolement. /amo

PUBLICITÉ

**LA SUISSE EST EN EUROPE**

Les enjeux de la votation du 8 février 2009

**CONFÉRENCE**

Suisse et Union Européenne: unité en séparation

par M. Michaël REITERER, ambassadeur de l'UE à Berne

**DÉBAT**

entre représentants de tous les partis politiques neuchâtelois

Aula des Jeunes Rives - Espace Louis Agassiz 1

NEUCHÂTEL

samedi 17 janvier 2009 de 09h00 à 12h30

Entrée libre

nomes

nouveau mouvement citoyen suisse



# Encore plus avantageux

Valable du 13.1 au 19.1

**2 + 1 gratuit**

**9<sup>40</sup>**  
au lieu de 14.10

**Bâtonnets de merlu (sauvage)**  
**Pelican en lot de 3**  
surgelés, élaborés en Pologne  
avec du merlu du Pacifique  
3 x 450 g  
Jusqu'à épuisement du stock



**3 + 1 gratuit**

**4<sup>95</sup>**  
au lieu de 6.60

**Fromage d'Italie surfin et fromage d'Italie au jambon Malbuner en lot de 4**  
4 x 115 g  
Jusqu'à épuisement du stock



**1 + 1 gratuit**

**11<sup>70</sup>**  
au lieu de 23.40

**Tous les Pepsi en emballages de 6 x 1,5 litre**  
(1 emballage de 6 + 1 emballage de 6 gratuit)



La surprise qui fait toujours plaisir.

Tous les vœux seront exaucés: [www.migros.ch/cartecadeau](http://www.migros.ch/cartecadeau)

**50%**

**82<sup>50</sup>**  
au lieu de 165.-

**Autocuiseurs Duromatic Kuhn Rikon**  
3,5 litres

5 litres  
**90.-** au lieu de 180.-  
Valable jusqu'au 26.1  
En vente dans les plus grands magasins Migros.



**50%**  
**1<sup>95</sup>**  
au lieu de 3.90

**Mouchoirs Linssoft Classic**  
30 x 10 pièces



**2<sup>20</sup>**  
au lieu de 2.90

**Sur tous les produits de nettoyage Migros Plus**  
à partir de 2 produits  
**-70 de moins l'un**  
Exemple:  
détartrant pour W.-C.  
Migros Plus  
750 ml **2.20** au lieu de 2.90  
Valable jusqu'au 26.1



**2<sup>30</sup>**  
au lieu de 2.90

**Sur toutes les sauces à salade prêtées à l'emploi, 70 cl**  
à partir de 2 bouteilles  
**-60 de moins l'une**  
Exemple:  
French Dressing  
**2.30** au lieu de 2.90



**13<sup>30</sup>**  
au lieu de 18.80

**Papier hygiénique Hakle**  
Exemple:  
papier hygiénique l'univers des contes Hakle  
24 rouleaux  
**13.30** au lieu de 18.80  
Jusqu'à épuisement du stock

Les articles M-Budget, Sélection et ceux bénéficiant déjà d'une réduction sont exclus de toutes les offres.



**4<sup>70</sup>**  
au lieu de 5.90

**Toutes les litières pour chats Fatto et Catsan**  
**20% de réduction**  
Exemple:  
Fatto Classic Deo  
10 litres  
**4.70** au lieu de 5.90

# MIGROS

ÉVIDEMMENT

FROID

# A La Brévine, chacun prend sa pelle

**Moins 27,8 hier matin à La Brévine: record suisse de cette saison. Mais les Bréviniers préfèrent un beau froid sec à un sale froid humide et ont l'habitude de faire face, empoignant pelles, râblets et bidons de gravier. Comme c'est d'ailleurs le cas un peu partout dans les villages du Haut.**

CLAIRES-LISE DROZ

**L**e chauffage au mazout a figé au bureau communal. On a eu un peu froid», nous informait hier matin l'administrateur des Ponts-de-Martel Ulrich Kämpf. C'est qu'il faisait -22 aux Ponts. Chose confirmée par l'administrateur de La Sagne Christian Musy, qui était allé voir son collègue. A La Sagne (-19 au centre du village), l'administration a un chauffage à bois, «avec un apport mazout pour les pointes; mais, avec ce froid, il tourne à fond». A La Brévine, on s'approche de la barre des -30: hier matin, -27,8 exactement. Record suisse de cette saison. Mais

qu'à cela ne tienne. «On vit peut-être dans un pays de loups, mais avec des meutes bien organisées», sourit Jacqueline Schneider, du magasin de sport la Siberia. «A La Brévine, il y a une pelle derrière chaque porte», renchérit son mari Jean-Pierre. Les Bréviniers ont l'habitude d'emboîter pelles ou râblets pour dégager les alentours de leurs maisons, et on s'entraide. «On voit toujours deux ou trois copains, jeunes retraités, qui donnent des coups de main pour déblayer les escaliers des gens âgés.» Du sel ou du calcium par sacs de 20 kilos est vendu au garage de l'Etat et facturé par la commune. Un tas de gravier est aussi à disposition, gratuitement, à côté de la déchetterie, indique l'administratrice Monique Brandt. Ce gravier, on le ramasse au printemps et on le réutilise pour l'hiver d'après.

C'est un peu la même chose dans tous les villages du Haut. A La Chaux-du-Milieu (-22 hier matin), on vend de petits sacs de sel de 5 kilos. «Mais je n'ai pas encore salé, je n'ai mis que du gravier, la température

est trop basse», explique l'employé communal Jacques Simon-Vermot.

A Cerneux-Péquignot (-24 hier matin), chacun déblaie son tour de maison. Jean Bonnet et son fils Didier se chargent de déblayer le parking du restaurant qui fait office de place du village. Quant aux escaliers, «il n'y a guère que ceux de l'église». N'empêche, c'est du travail quand même? «Ça occupe!»

Aux Ponts-de-Martel, «on héberge la souffleuse de l'Etat et, en contrepartie, ils nous font les trottoirs de temps en temps», ajoute Ulrich Kämpf. Sinon, tout le monde déblaie aussi son pas de maison. Les gens peuvent aller chercher des sacs de sel et de calcium directement dans le local de l'Etat, aux Petits-Ponts.

Aux Brenets? «Par rapport à La Chaux-de-Fonds, c'est la Riviera!», décrit le conseiller communal Xavier Favre, chef des travaux publics (il faisait tout de même -12 hier matin). «On a une bonne équipe. La nuit du 31 au 1er, ils ont bossé jusqu'à minuit, ils ont déneigé pour enlever la bouillasse et



**MÉTHODE EFFICACE** A La Brévine, Jacqueline Schneider en train de mettre du gravillon devant la Siberia. Ce gravier, on le récupère au printemps et on le réutilise pour l'hiver d'après. «Voyez, c'est du gravier sale, mais ça ne croche que mieux!»

(RICHARD LEUENBERGER)

ont salé le lendemain.» Des gens viennent chercher aux TP des sacs de chlorure de calcium (pas de sel, pour éviter la poussière au printemps) et de «l'antiglisse», des gravillons en

pierre volcanique qui ont énormément de succès, semble-t-il.

Bref, Jacqueline et Jean-Pierre Schneider résument l'esprit de ces vallées: l'autre jour, un quidam de passage à La Bré-

vine demandait: «Mais comment vous faites pour survivre?» Lui, «il venait de Lausanne, il y avait -3 dans le brouillard. Nous, on préfère avoir -25 au soleil!» /CLD

PUBLICITÉ

# “Yes, we can.”



## Leasing à 3.9% sur toutes les marques\*.

Du jamais vu chez AMAG: un taux de leasing de 3.9% sur toutes les marques. Finis les fastidieux comparatifs! Désormais, vous n'avez plus que l'embarras du choix. Vous trouverez votre bonheur chez le concessionnaire officiel de la marque qui se fera un plaisir de vous conseiller et de vous faire essayer la voiture qui vous tente.

\*Promotion en vigueur jusqu'au 9.2.2009 pour l'achat d'une voiture neuve de marque Audi, Seat, Škoda, Volkswagen ou d'un utilitaire Volkswagen. Exemple de calcul: taux annuel effectif 3.97%, durée 48 mois (15'000 km/an), prix paiement comptant fr. 28'500.-, apport obligatoire 10%, soit fr. 2'850.-, mensualités fr. 349.70, TVA incl. Taux pratiqué sur des durées de 12 à 48 mois: 3.9%. Assurance casco intégrale obligatoire non incl. dans les frais. Octroi du crédit exclu s'il entraîne un surendettement de l'intéressé.

## En bref

■ LA CHAUX-DE-FONDS  
Débat autour de la libre circulation demain

Le 8 février prochain, le peuple suisse devra se prononcer au sujet du renouvellement de l'accord sur la libre circulation des personnes et son extension à la Roumanie et à la Bulgarie. Histoire de confronter les points de vue, le Parti socialiste neuchâtelois invite au débat, demain soir à 20h, à la Cave du Petit Paris, à La Chaux-de-Fonds. Cette rencontre, intitulée « Libre circulation entre la Suisse et l'Europe: faut-il tout arrêter? », se déroulera en présence, notamment, de Bernard Soguel, conseiller d'Etat, et de Raymond Spira, président de la Commission tripartite. /comm-réd

■ SAINT-IMIER  
Crescentia vole de ses propres ailes

Crescentia SA, la société basée dans les bureaux de l'administration municipale de Saint-Imier et créée en 2005 pour la réalisation du deuxième parc technologique à la Clef, veut continuer de prospector pour attirer de nouvelles personnes morales dans un bâtiment qu'elle projette de construire. L'emprunt bancaire contracté par Crescentia pour financer le Parc technologique II est intégralement remboursé. La Municipalité, qui a cautionné partiellement cet emprunt, est ainsi déliée de tout engagement financier à l'égard de cette société. Celle-ci peut donc poursuivre sa politique d'implantation d'entreprises sur le sol imérien sans recourir aux engagements financiers de la Municipalité. /phc

## LA CHAUX-DE-FONDS

# Une grande voix du jazz français au Petit Paris

**Les Murs du son accueillent la nouvelle égérie du jazz vocal français, Mina Agossi. Son trio, inventif et insolent, se produira jeudi à la cave du Petit Paris à La Chaux-de-Fonds.**

SOPHIE BOURQUIN

**G**rande voix, influences très variées, économie de moyens: le jazz de Mina Agossi, insolent et sauvage, sème le désordre dans les idées reçues. Que de bonnes raisons de ne pas manquer le passage de cette chanteuse franco-béninoise à la cave du Petit Paris jeudi soir, pour son deuxième passage dans la région. Les adeptes de l'Other Jazz Festival se souviendront de sa performance sur la scène du théâtre du Pommier, à Neuchâtel, en 2006.

Programmateur des Murs du son, Philippe Cattin est heureux de voir le nom de Mina Agossi au menu de sa saison. «Je connais sa musique depuis un moment et elle a accepté de venir à notre invitation, pas dans le cadre d'une



JAZZ Mina Agossi (ici, lors de l'Other Jazz Festival en 2006) se produira jeudi à la cave du Petit Paris.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

tournée. D'autres dates ont été programmées par la suite en Suisse.»

Adepte de l'expérimentation et du métissage, le trio de Mina Agossi se présente d'entrée comme atypique, avec une contrebasse et une batterie, la voix seule assurant l'harmonie. Le répertoire de Mina Agossi comprend essentiellement des compositions. Lorsqu'elle revisite des standards, qu'elle va chercher jusque dans les classiques du rock, c'est à sa ma-

nière, caressante et décalée, très libre.

Née en France d'une mère française et d'un père béninois, Mina Agossi fait ses débuts dans le blues au début des années 1990, avant de s'intéresser au jazz moderne. C'est à la suite de sa rencontre avec le contrebassiste Vincent Guérin que son projet voit le jour. Son premier album, «Voice and Bass», sort en 1997 et récolte le prix Jeunes talents autoproduits de la Fnac. Son style

s'installe, l'album «Alkemi» est remarqué par le magazine classique «Diapason». La formule du trio sans instruments harmonique est en place pour un troisième album, un live enregistré à Brooklyn. Depuis, la chanteuse a accumulé les tournées, en Europe comme aux Etats-Unis, et collaboré avec des artistes de tous les horizons. Elle tourne aujourd'hui avec le batteur Ichiro Ono et le contrebassiste Eric Jaquot. /SAB

## LA CHAUX-DE-FONDS

## Succès pour les sucettes au sirop



**CONVIVIALITÉ** Il y avait foule dimanche pour déguster la tire de sirop d'érable. (CHRISTIAN GALLEY)

Les équipes du Bois du Petit Château et du Vivarium ont obtenu un beau succès dimanche, dans l'enclos des chèvres naines, en confectionnant des sucettes au sirop d'érable à la mode québécoise. C'est dire que le froid n'a pas fait que des malheureux: le principe de la fameuse «tire sur neige» consiste à faire couler sur la neige du sirop d'érable chauffé et à l'enrouler ensuite sur un bâtonnet. Les gosses de La Chaux-de-Fonds ont dégusté plus de 400 sucettes fabriquées ainsi entre 14h et 17 heures. Cette opération a été menée dans le cadre des 40 ans du Vivarium et en soutien à la station de soins pour animaux sauvages. /sab

**VIDEO** Vidéo disponible sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

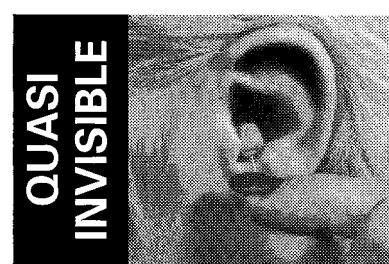
## AVIS DIVERS

**EXEMPLE: 1 TABLE EN VERRE ÉPAIS + 1 RALLONGE = 800.- moins 50% = 400.-** BIENTOT CASSE-PRIX A MATHOD

**50%** SUR LES MEUBLES ET MATELAS  
LES PLUS BEAUX MEUBLES S'ACHETENT AUX...  
MEUBLES DU BATTOIR MATHOD Entre Orbe & Yverdon Depuis 39 ans Daniel Andre' 024 459 17 48 à votre service CAPITAL - CONFIA

**50%**

## NOUVEAU



**Un appareil auditif**  
Numérique et automatique peut être aussi petit

si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

**Consultation gratuite**

**Mercredi 14 janvier 2009**  
10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h  
Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi?  
Nous vous le confions à domicile sans engagement.

**CorrectTon**

Centre acoustique médical  
2000 Neuchâtel,  
c/o Pharmacie Amavita Tripet  
rue du Seyon 8, Tél. 032 365 88 80  
Fournisseur agréé AI/AVS/CNA/AM

[www.ppp.ch](http://www.ppp.ch)

Pour un monde plus juste.

CCP 10-26487-I

**PAIN POUR LE PROCHAIN**

## SUITE à INCENDIE - 50% sur tout le stock

Boutique Liliane

Grand-Rue 15 - 2034 Peseux - Tél. 032 731 67 51

### L'anglais au Val-de-Travers

Deux cours nouveaux intensifs donnés par un professeur de langue anglaise à Fleurier.

**Cours intermédiaire:** (nouveau): les mercredis et les vendredis de 9h15 à 10h45.

**Cours faux-débutant:** les lundis et les mercredis de 18h30 à 20h00

**Lire, c'est comprendre.  
Ecrire, c'est être libre.**

>>>>>

**Osez apprendre!**

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.

**ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE**  
cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie



Appelez-nous au  
**032 914 10 81**

## OFFRES D'EMPLOI



### Bar à Yverdon-les-Bains cherche serveur(euse) à 100%

Horaire du soir 15 h 30 - 24 h  
Salaire motivant  
Jeune jusqu'à 30 ans

Tél. 078 639 39 00

196-225253

**FROMAGES NICOLET SA**  
2316 Les Ponts-de-Martel

Cherche

### Employé polyvalent

Pour préparation dans notre préemballage et mise sous vide, ainsi que réception de marchandises, rangements ou petites livraisons et divers entretiens. Horaire de 6 h 30 à 12 heures environ. Entrée tout de suite.

Faire offre ou tél. 032 937 22 22.

## ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

### BACHELOR EN SOINS INFIRMIERS PROCEDURE D'ADMISSION 2009

#### Séance d'information

**Hes-SO**

Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

### La Haute école de santé Arc organise trois séances d'information

- les 14 janvier et 26 mars 2009, de 17h00 à 18h30  
à Delémont, place de la Poste 4

- le 19 février 2009, de 17h00 à 18h30  
à Neuchâtel, rue de la Maladière 5

Renseignements : [www.he-arc.ch/sante](http://www.he-arc.ch/sante)  
ou par téléphone :  
032 930 11 85 (Delémont) - 032 930 12 12 (Neuchâtel)

haute école  
neuchâtel berne jura

**arc**

santé  
delémont neuchâtel

028-619381/ARC

Petite imprimerie du littoral cherche

### Polygraphe à 40%

à même de travailler de manière autonome, avec connaissance des divers logiciels de PAO.

La maîtrise du flaschage, du montage film et de la copie des plaques seraient un avantage ainsi que la flexibilité dans les horaires de travail.

Faire offre à :

Imprimerie de la Béroche  
Jean-Pierre Stauffer SA  
Le Château 1  
2028 Vaumarcus  
Tél. 032 836 36 46  
e-mail: [pao@imprimerieberoche.ch](mailto:pao@imprimerieberoche.ch)

### Vous déménagez?

Bulletin de changement d'adresse sur  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés

# 13 | Bons plans

L'EXPRESS / MARDI 13 JANVIER 2009

## CinéNEUCHATEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**TWILIGHT - CHAPITRE 1: FASCINATION** 1re semaine - 12/14

Acteurs: Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner. Réalisateur: Catherine Hardwicke.

PREMIÈRE SUISSE! Le grand succès aux Etats-Unis! Bella, 17 ans, emménage dans une petite ville avec son père. Au lycée, elle se lie avec un camarade à la peau extrêmement pâle, issu d'une famille de vampires.

**VF MA 14h45, 17h30, 20h15**

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**LARGO WINCH** 4e semaine - 12/14

Acteurs: Tomer Sisley, Kristin Scott Thomas, Miki Manojlovic. Réalisateur: Jérôme Salle.

Le milliardaire Nélio Winch est retrouvé noyé. Son fils caché Largo est emprisonné en Amazonie, accusé de trafic de drogue. Et si ces deux affaires faisaient partie d'un seul et même complot visant à prendre le contrôle de l'empire Winch?

**VF MA 20h30**

**MADAGASCAR 2** 6e semaine - Pour tous/7

Réalisateur: Eric Darnell.

Un succès immense! De nouvelles aventures, encore plus palpitantes, attendent nos amis sur la terre de leurs ancêtres, mais le souvenir de New York reste présent en chacun d'eux. N'est-ce pas là que doit finalement se jouer leur avenir?

**VF MA 15h**

**10<sup>e</sup> CHAMBRE - INSTANTS D'AUDIENCE** 1re semaine - Pour tous/12

Réalisateur: Raymond Depardon.

PASSION CINÉMA! Documentaire exceptionnel tourné dans le cadre d'un tribunal parisien... SOIRÉE SPÉCIALE EN PRÉSENCE DE ZABOU BREITMAN!

**VF MA 18h**

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**IL DIVO** 1re semaine - 14/14

Acteurs: Anna Bonaiuto, Carlo Buccirosso, Flavio Bucci. Réalisateur: Paolo Sorrentino.

PREMIÈRE SUISSE! A Rome, à l'aube, quand tout le monde dort, il y a un homme qui ne dort pas. Cet homme s'appelle Giulio Andreotti. Il est le pouvoir en Italie depuis quatre décennies. Au début des années 1990, sans arrogance et sans humilité, immobile et susurrant, ambigu et rassurant, il avance inexorablement vers son septième mandat en tant que président du Conseil.

**VO it s-t fr/all MA 18h, 20h30**

**LES ENFANTS DE TIMPELBACH** 4e sem. - 7/7

Acteurs: Raphaël Katz, Adèle Exarchopoulos, Léo Legrand. Réalisateur: Nicolas Bary.

Dans le village de Timpelbach, les enfants ne font que des bêtises et résistent à toute forme d'autorité. A bout de nerfs, les parents décident de quitter le village... pour ce qu'ils pensent être une journée. Un village sans parents! Ce n'est pas une mauvaise nouvelle pour tout le monde. Deux bandes d'enfants s'affrontent alors pour le contrôle des lieux.

**VF MA 15h30**

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 032 710 10 44

**AUSTRALIA** 3e semaine - 10/12

Acteurs: Nicole Kidman, Hugh Jackman, David Wenham. Réalisateur: Baz Luhrmann.

Un grand succès! Le grand événement cinématographique de cet hiver! Lorsqu'une aristocrate anglaise (Kidman) hérite d'un ranch gigantesque, des barons anglais complotent pour lui prendre son bien...

**VF MA 14h30, 20h**

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 032 710 10 44

**L'INTELLIGENCE EST RELATIVE** 5e sem. - 12/14

Acteurs: Brad Pitt, George Clooney, John Malkovich. Réalisateur: Ethan et Joel Coen.

Alors qu'il travaille à l'écriture d'un roman, un agent de la CIA perd le disque dur contenant son texte... La nouvelle comédie satirique des frères Coen avec une magnifique brochette de stars!

**VF MA 17h45**

**BIO** Faubourg du Lac 27, 032 710 10 55

**CHE - 1<sup>re</sup> PARTIE: L'ARGENTIN** 1re sem. - 10/14

Acteurs: Benicio Del Toro, Julia Ormond, Demián Bichir. Réalisateur: Steven Soderbergh.

PREMIÈRE SUISSE! Cuba, 1952: le général Fulgencio Batista s'empare du pouvoir et annule les élections générales. Bravant ce dictateur corrompu, un jeune avocat, Fidel Castro, candidat à la députation sous la bannière du Parti du peuple, passe à l'action. Dans l'espoir de provoquer un soulèvement populaire, il attaque avec 150 jeunes la caserne de Monaca le 26 juillet 1953.

**VO esp s-t fr/all MA 15h, 17h45, 20h30**

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, 032 710 10 77

**THE SPIRIT** 2e semaine - 16/16

Acteurs: Gabriel Macht, Samuel L. Jackson. Réalisateur: Frank Miller.

Denny Colt, un ancien flic, revient mystérieusement d'entre les morts. Il est désormais le Spirit, combattant du crime dans les rues obscures de Central City. Son ennemi juré, Octopus, a un but bien différent : dans sa folle quête d'immortalité, il s'apprête à détruire la ville. Aux quatre coins de la cité, le Spirit traque le tueur. Sur son chemin, le héros masqué croise des femmes, toutes sublimes, qui cherchent à le séduire, l'aimer ou le tuer...

**VF MA 20h30**

**HISTOIRES ENCHANTÉES** 3e sem. - Pour tous/7

Acteurs: Adam Sandler. Réalisateur: Adam Shankam.

Adam Sandler comme architecte, qui voit sa vie bouleversée lorsqu'il découvre que les histoires qu'il raconte à son neveu et à sa nièce deviennent réelles...

**VF MA 15h**

**L'ÉCHANGE** 9e semaine - 14/14

Acteurs: Angelina Jolie, John Malkovich, Michael Kelly. Réalisateur: Clint Eastwood.

Un matin, le fils de Christine disparaît. Une recherche effrénée s'ensuit et, quelques mois plus tard, un garçon de 9 ans affirmant être Walter lui est restitué. Christine le ramène chez elle mais au fond d'elle, elle sait qu'il n'est pas son fils...

**DERNIERS JOURS** **VF MA 17h30**

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, 032 710 10 88

**DE L'AUTRE CÔTÉ DU LIT** 1re semaine - 12/14

Acteurs: Sophie Marceau, Dany Boon, Roland Giraud. Réalisateur: Pascale Pouzadoux.

PREMIÈRE SUISSE! Ariane et Hugo décident d'échanger leur vie pour échapper à la routine, qui, après dix ans de mariage, leur donne le sentiment d'être des hamsters pédiatres dans une roue. Elle se retrouve du jour au lendemain à la direction d'une entreprise de location de matériel de chantier. Et lui s'improvise vendeur de bijoux à domicile... Mais la vie est-elle plus belle lorsqu'on la contemple de l'autre côté du lit?

**VF MA 15h30, 18h, 20h15**

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

## CinéREGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC** (032 967 90 42)

Tokyo  
Ma 20h45. VO. 14 ans. De M. Gondry, L. Carax, J-H. Bong

■ **Corso** (032 916 13 77)

Largo Winch  
Ma 20h30. 12 ans. De J. Salle  
L'intelligence est relative  
Ma 17h45. 12 ans. De E. Et J. Coen

■ **Eden** (032 913 13 79)

The Spirit  
Ma 20h30. 16 ans. De F. Miller  
Histoires enchantées  
Ma 15h. 17h45. Pour tous. De A. Shankam

■ **Plaza** (032 916 13 55)

Twilight-chapitre 1: Fascination  
Ma 14h45, 17h30, 20h15. 12 ans. De C. Hardwicke

■ **Scala 1,2,3** (032 916 13 66)

Australia  
Ma 14h30, 20h. 10 ans. De B. Luhrmann

Madagascar 2

Ma 15h. Di 10h30. Pour tous. De E. Darnell

Young@heart

Ma 17h30. VO. Pour tous. De S. Walker  
De l'autre côté du lit  
Ma 15h30, 18h, 20h15. 12 ans. De P. Pouzadoux

Pour elle

Ma 18h15, 20h30. 14 ans. De F. Cavayé

■ **COUVET**

■ **Le Colisée** (032 863 16 66)

Relâche

■ **LA NEUVEVILLE**

■ **Le Musée** (032 751 27 50)

Relâche

### AGENDA

## AGENDA

**Ospace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Conférences

**U3A**

Aula des Jeunes-Rives. «Y a-t-il un avenir pour l'industrie dans l'Arc jurassien?» Réflexions d'un historien Laurent Tissot. Ma 14h15

#### Café de l'Europe

Hôtel des Arts. «L'agriculture suisse face à l'intégration européenne: chance ou menace?». Par Laurent Favre. Ma 18h

#### Sciences naturelles

Auditoire du Muséum d'histoire naturelle. «Certaines questions d'éthique soulevées par la recherche en neurosciences», par Denis Monard. Me 20h

**U3A**

Aula des Jeunes-Rives. «Cycle maps - l'argent des caisses de pension». Par Olivier Crevoisier. Je 14h15

#### >Contes

Pour enfants dès 5 ans

Bibliothèque Pestalozzi. Me 15h

#### >Dialogue

Expo «Jeanne Lombard et les artistes neuchâtelois»

Galerie de Amis des Arts. Regard vidéo-graphique des portraits de Jeanne Lombard par Catherine Gfeller, suivi d'un dialogue entre l'artiste et Walter Tschopp. Je 20h

#### >Expositions

Centre Dürrenmatt

Les Carceri (Prisons imaginaires) de Giovanni Battista Piranese.

Me-di 11h-17h. Jusqu'au 8 février

Galerie Ditesheim

Exposition Yves Dana, sculptures récentes et Rolf Iseli, œuvres récentes. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-12h/14h-17h, di 15h-18h. Jusqu'au 17 janvier

Galerie des Amis des arts

Exposition Aloys Perregaux, aquarelles récentes. Ma-ve 14h-18h. Sa-di 10h-12h/14h-17h. Du 11 janvier au 8 février

Galerie Caractère

Exposition collective de bijoux d'auteurs contemporains. Jusqu'au 24 janvier

#### >Humour

«Suite matrimoniale»

Théâtre du Passage. Petite salle. De et par Brigitte Rosset. Ma, je, ve, sa 20h. Di 17h

#### >Musées

Musée des beaux-arts

Exposition Henri Presset, sculpteur et graveur. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 23 janvier

Musée d'histoire

Exposition «Sacrés rites... nature». Naissance d'ici et d'ailleurs». Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 31 janvier

Musée d'histoire naturelle

Exposition «Opération lézards». Jusqu'au 25



## THÉÂTRE

# La parole des gens donne le vertige

**Zabou Breitman fait entendre la parole «Des gens», demain au théâtre du Passage, à Neuchâtel. Une confrontation avec la fragilité humaine puisée dans deux documentaires de Raymond Depardon.**

DOMINIQUE BOSSHARD

**Zabou Breitman, «Faits divers» et «Urgences» datent des années 1980. Pourquoi vous en êtes-vous emparée aujourd'hui seulement?**

Je ne sais pas pourquoi j'ai mis autant de temps. Peut-être parce qu'il n'était pas évident d'en faire quoi que ce soit, il suffisait d'en être spectatrice. Pourtant, au bout d'un moment, l'envie est venue, sans doute parce que, depuis longtemps, je connaissais certains dialogues par cœur.

**Vous collez au plus près des dialogues, intonations et attitudes des personnes filmées...**

La volonté, c'était de remettre la parole de ces personnes sur scène. Ce qui me gêne, quand on transcrit un texte de la réalité sur scène ou au cinéma, c'est que souvent on ne transcrit pas les silences. Comme si on recopiait une partition sans respecter les temps. Or, si on ne met pas les silences, les hésitations, on vide les mots de leur sens. Pour moi, c'est une vraie trahison; on enlève la respiration, la vie. En mai, lors de la reprise de la pièce à Paris, Marc Citti remplacera Laurent Lafitte. Il nous a posé une question très intéressante: où est ma part d'interprétation? Je pense que si on commence à

se poser la question avant, on sclérose toute une partie d'investigation. Il faut essayer d'endosser le mieux possible le vêtement, la peau des gens; on est dans le faire et la raison de tel geste, de tel silence, de tel regard, s'impose après. Ce qui demande évidemment une grande humilité. Cela dit, chaque acteur apporte forcément sa propre couleur, le texte est forcément interprété puisque c'est lui qui parle, qui est là, avec tout ce qu'il est profondément.

**Le théâtre transpose, décale. Dans cette pièce, où situez-vous ce décalage?**

Quand j'ai envoyé la transcription à René Gonzalez (réd: directeur du théâtre de Vidy où la pièce a été créée), il m'a dit «c'est de la poésie, c'est Beckett, c'est Michaux». Normalement, ce texte n'est pas fait pour rester. Normalement, le revivre ainsi à l'infini est impossible puisqu'il est oral. On fige une parole faite pour disparaître, car pour l'apprendre, il faut la reproduire, et pour la reproduire, il faut la mettre par écrit. Elle est là la transposition. En fait, le texte reste très dur à apprendre, c'est vertigineux, on ne sait pas par quel bout l'attraper. On fixe le texte, mais il faut que cela reste fragile, que ça ait l'air inventé, en déséquilibre.

**Comment passe-t-on d'un univers à l'autre, du commissariat à l'hôpital?**

Je n'ai donné que très peu d'éléments à Pierre Nouvel (réd: scénographe), je voulais l'idée du couloir, et des néons. On s'est éloigné de l'hyper-

**ZABOU BREITMAN** Sur scène, elle passe de l'hôpital au commissariat..

## L'HEURE BLEUE

## Une touche de Sophie Hunger

La chanteuse suisse allemande qui monte fait halte vendredi à La Chaux-de-Fonds. Elle signe un premier album folk-rock aux textes impressionnistes.

L'heure bleue, La Chaux-de-Fonds Ve 20h30

## CONCERT



(SP-MARIO DEL CURTO)

réalisme pour revenir au trait, à la simplicité.

**Selon Depardon, «le documentaire est finalement plus proche du théâtre». La formule est faite pour vous convenir!**

Oui! Quand je l'ai appelé pour avoir son autorisation, il m'a immédiatement encouragée en me disant que c'était fait pour le théâtre. Mais c'est un homme d'une grande discréption, il n'a pas vu notre travail, contrairement à sa collaboratrice, Claudine Nougaret, qui a reconnu le texte à la virgule près. Il a signé l'objet, il n'a peut-être pas envie de le voir d'une autre façon; je peux très bien le comprendre! /DBO

**Neuchâtel, théâtre du Passage, mercredi 14 janvier, 20h**

## L'audience de Depardon, avec Zabou

Ce soir à 18h à Neuchâtel, dans le cadre du cycle Passion cinéma «La théâtralisation du réel», Zabou Breitman viendra s'entretenir avec le public sur la démarche singulière qui a présidé à la création de son spectacle.

**«Des gens».**

La réalisatrice de «Se souvenir des belles choses» (2001) et «L'homme de sa vie» (2006) s'exprimera dans le cadre de la projection unique de «10e chambre, instants d'audience» (2004), l'un des sommets de l'œuvre du documentariste français Raymond Depardon, et sa deuxième incursion dans le milieu judiciaire. Depardon parachève avec ce film à la fois drôle et poignant son cinéma d'interrogation attentive.

Pendant trois mois, Depardon a filmé les protagonistes de douze affaires jugées par la 10e chambre correctionnelle du tribunal de Paris. Vols simples et aggravés,

harcèlement, violences conjugales, séjours irréguliers, conduites en état d'ivresse ou port d'armes prohibé, tous ces cas ne relèvent pas d'une extrême gravité. Défile dans le box un condensé d'humanité impressionnant: des gens ordinaires qui s'efforcent de convaincre le juge de leur bonne foi ou de leur volonté de se racheter. Souvent ils échouent et cèdent alors à une panique qui génère un dialogue surréaliste.

Ne faisant jamais mystère de sa présence, le réalisateur de «La vie moderne» (sur nos écrans dès le 21 janvier) saisit alors l'écart immense résistant entre «deux paroles qui ne se rencontrent jamais», renvoyant chaque interlocuteur à sa propre impuissance. /Vincent Adatte

**«10e chambre, instants d'audience», Neuchâtel, cinéma Apollo, mardi 13 janvier à 18h, projection en présence de Zabou Breitman**

## HUMOUR

# Après les noces, les travers de la «suite matrimoniale»

«Je parle de la vie d'une femme, de la conception d'un enfant à la séparation», résume Brigitte Rosset. Après «Voyage au bout de la noce», la comédienne genevoise s'est installée au théâtre du Passage à Neuchâtel pour créer le deuxième épisode de la vie de Brigitte, «Suite matrimoniale (avec vue sur la mère)». Un destin assez banal qui raconte ce que l'on ne trouve pas dans les contes de fées: l'après du «ils vécurent heureux et eurent beaucoup d'enfants». Dès ce soir, dans la petite salle.

Autour de Brigitte gravite une dizaine de personnages. Le mari, la mère, la belle-mère, l'amie Jean-Pierre, tous interprétés par Brigitte Rosset. «C'est un grand bonheur. Et ça permet d'avoir d'autres points de vue, de dire des choses que le personnage



**BRIGITTE ROSSET** Observatrice des relations humaines.

principal ne pourrait pas dire», explique la comédienne.

«Brigitte se retrouve aux prises avec trois enfants et son boulot et finit par oublier son couple», reprend Brigitte Rosset. Le spectacle aborde le thème de la vie de couple, mais aussi le rapport mère-enfant. «Le plus souvent, on n'a pas envie d'agir comme sa propre mère l'a fait. Mais lorsqu'on le devient soi-même, on excuse pas mal de choses».

Des petits travers des relations humaines qui ravissent la comédienne. «J'adore observer les gens et rire, mais sans moquer. Si je ris, c'est parce que je les aime». Pas surprenant donc que Brigitte Rosset ait puisé dans sa propre vie, dans celle de ses proches, pour écrire son one woman show. Mais tou-

jours en prenant du recul: partir d'une situation quotidienne, familière pour tout le monde, et en grossir le trait. «Je crois que l'on rit plus facilement du malheur. Si on rencontre un couple très amoureux, où Madame gère tout, c'est difficile d'en rire», explique la comédienne.

Le point de vue du spectacle, est «féminin, à fond!», s'exclame Brigitte Rosset. Mais les hommes ne sont pas mis de côté pour autant. «Je ne voulais pas faire un spectacle pour les femmes. Le but est aussi que les hommes y trouvent leur compte», justifie-t-elle. La comédienne a collaboré avec Nicolas Haut pour l'écriture. «C'était important d'avoir son point de vue d'homme sur ce que j'écrivais. Et puis, on était aussi le public l'un de l'autre.»

La contribution masculine ne s'arrête pas là. Pour la mise en scène, Brigitte Rosset a fait appel à Jean-Luc Barbezat. «Il sait prendre l'univers de quelqu'un et le mettre en valeur. Il a aussi été très utile dans la direction de l'écriture, lorsqu'il voyait que je tombais dans le pathos ou que je manquais de distance», commente-t-elle. Quant au metteur en scène Georges Guerreiro, il s'est occupé de la direction d'acteur. Une collaboration de deux artistes de milieux différents qui s'est avérée «très complémentaire», estime Brigitte Rosset.

ANA CARDOSO

**Neuchâtel, théâtre du Passage, mardi 13, mercredi 14, jeudi 15, vendredi 16, samedi 17 janvier à 20h; dimanche 18 janvier à 17h**



## LUCERNE

## Le Musée des transports se rebiffe

Le Musée des transports de Lucerne est en bisbille avec la fondation Passeport musées suisses. Le sésame offre l'accès gratuit à 445 établissements, mais le Musée des transports ne consent désormais qu'à une réduction de 50% sur le prix d'entrée. /ats

## DÉCÈS

## Touche-à-tout du cinéma, Claude Berri s'en va

Claude Berri, producteur et réalisateur, a marqué le cinéma français. Il avait produit «Bienvenue chez les Ch'tis» ou réalisé «Tchao Pantin» et «Manon des sources».

**L**e réalisateur et producteur de cinéma français Claude Berri est décédé. Il a succombé lundi à 74 ans, des suites d'un accident vasculaire cérébral, a annoncé son agent. Il avait notamment produit «Bienvenue chez les Ch'tis».

Claude Berri avait été hospitalisé le week-end passé à Paris en raison d'un hématome intracrânien. Le célèbre producteur avait déjà été victime d'un accident vasculaire cérébral il y a quelques années.

A l'annonce du décès, le président français Nicolas Sarkozy a salué un «grand ambassadeur du 7e art français (...) Il savait œuvrer dans tous les registres et nous faire rire ou pleurer, mais surtout il aménageait son public à réfléchir et à s'interroger, il éduquait le spectateur. Plus encore, il a mis en valeur tous les plus grands acteurs du cinéma français et révélé leur personnalité.»

Figure du cinéma français, Claude Berri avait produit «Bienvenue chez les Ch'tis» de Dany Boon. Ce long métrage est devenu le plus gros succès au box-office avec plus de 20 millions de spectateurs en France.

Né à Paris le 1er juillet



**CLAUDE BERRI** Le réalisateur était en train de tourner «Trésor», avec François Dupeyron. Le tournage va se poursuivre malgré sa disparition.

(KEYSTONE)

Il apparaît par exemple en 2002 dans «Astérix et Obélix: Mission Cléopâtre» d'Alain Chabat

1934, Claude Langmann adopte plus tard le pseudonyme de Berri. Il s'est imposé comme cinéaste dès son deuxième court métrage, «Le Poulet» en 1962, film couronné d'un Oscar.

Par la suite, il met en scène et signe le scénario d'une vingtaine de longs métrages. Parmi eux figurent «Le vieil homme et l'enfant» en 1967, «Tchao Pantin» en 1983, «Jean de Florette» et «Manon des sources» en 1986, «Germinal» en 1993 et «Ensemble c'est tout» en 2007.

Il était en train de réaliser «Trésor», avec François Dupeyron, une comédie avec Maudite Seigner et Alain Chabat en tête d'affiche. Le tournage va se poursuivre malgré sa disparition, a indiqué son agent.

Claude Berri était aussi devenu producteur autodidacte. Il a financé une cinquantaine de films signés Eric Rohmer, Maurice Pialat, André Téchiné, Patrick Chéreau, Jean-Jacques Annaud, Claude Zidi, Alain Chabat ou Costa-Gavras.

En tant qu'acteur, il figure au générique d'une trentaine de productions. Il apparaît par exemple en 2002 dans «Astérix et Obélix: Mission Cléopâtre» d'Alain Chabat.

Claude Berri a été président de la Cinémathèque française de septembre 2003 à juin 2007. Grand amateur et collectionneur d'art, il a ouvert à Paris un lieu dévolu à l'art contemporain. /ats-afp

## Un duo arabo-juif va représenter Israël au concours Eurovision

Pour la première fois, Israël sera représenté par un duo arabo-juif au Concours Eurovision de la chanson prévu en mai à Moscou. Le duo sera formé des chanteuses Noa et Mira Awad, rapportent divers médias israéliens. /ats-dpa

## Commentaire

## Une certaine idée du cinéma

Il serait vraiment regrettable de réduire Claude Berri au producteur «fortuné» de «Bienvenue chez les Ch'tis». Pendant plus de quatre décennies, le patron de Renn Production aura été l'une des figures clefs de l'industrie cinématographique française, l'un des premiers à saisir l'interdépendance entre films d'auteur et «blockbusters», entre cinéma et télévision, promouvant un nouveau modèle de production. Partant, avec quelques autres, il réussit à imposer sa marque au paysage audiovisuel tricolore, produisant Oury, Zidi ou Annaud pour pouvoir s'offrir les Téchiné, Pialat, Truffaut, Polanski, Chéreau, Kechiche ou Demy. Homme de pouvoir et de caractère, Berri n'a jamais craint la provoc, la prise de risque et l'aventure. En mai 1968, avec Godard, il se suspend aux rideaux du cinéma pour faire capoter le Festival de Cannes. En août de la même année, avec Truffaut, il va chercher à Prague les enfants de Milos Forman sous le nez des sbires de Brejnev. En 1987, alors qu'il vient de décrocher le pactole avec le diptyque pagnolesque formé par «Jean de Florette» et «Manon des sources», Berri vend la moitié de Renn (dont il garde cependant le contrôle artistique) pour assouvir sa passion toute fraîche émoulu pour l'art contemporain. Réalisateur, il montre l'exemple en alternant films formatés grand public et œuvres subtilement vouées à l'échec comme «La débandade» (1999) où il témoigne de son impuissance. C'est absurde, mais l'on en vient à se demander si le cinéma d'auteur français lui survivra.

## ITALIE

## Mafia sur Facebook

Des pages faisant l'éloge de figures notoires de la mafia italienne ont fait leur apparition sur le réseau internet communautaire Facebook.

Des militants antimafia italiens ont constaté que ces «groupes» attirent de nombreux jeunes et tirent la sonnette d'alarme.

Des «fan clubs» de parrains mafieux ont fait leur apparition sur Facebook. L'un d'eux est le «Groupe pour la sanctification de Bernardo Provenzano». Un autre a pour nom «Ceux qui témoignent du respect à Toto Riina».

«Ce qui nous préoccupe, c'est que la grande majorité des personnes qui ont adhéré à ces pages sont jeunes», a déclaré Tonio Dell'Olio, dirigeant du réseau d'associations antimafia Libera, à Reuters.

Libera participe à une série d'activités antimafia comme l'appropriation de domaines agricoles et d'immeubles confisqués à la pègre. Ces acquisitions seront utilisées à des fins sociales ou éducatives. /ats-reuters

## METAL

## Distribué aux Etats-Unis, Yog garde la tête froide

Il y a un peu plus d'une année, en novembre 2007, le quatuor neuchâtelois de grindcore Yog accouchait de son premier album «Years of Nowhere». Au programme, 13 titres compressés en 34 minutes durant lesquels se croisent riffs abrasifs, déflagrations de batterie et paroles vociférées. Pourtant, dès son premier essai sur long format, Yog va au-delà des clichés collant aux bottes du metal et mélange allègrement diverses influences et filtre le meilleur dans une cuisine bien personnelle.

Il en résulte un album brut mais étonnamment varié. Et pour cause, il aura fallu pas loin de quatre ans et quelques changements de formation à ces quatre énervés pour rassembler ces titres, et en quatre

ans, les goûts et les influences ont évolué (Converge, the Diliger Escape Plan ou Meshuggah ont remplacé Sick of it all ou Napalm Death). Pour preuve, le morceau clôturant l'album, «Death by Silent Tyrants», qui étend ses rythmes plus lents sur neuf minutes contrastant avec les douze condensés de deux minutes constituant le reste de l'album. Un album qui par ailleurs s'écoute d'une traite, sans baisse de régime, et fait autant preuve d'un éclectisme bien-venu que d'une efficacité redoutable.

Variété et maîtrise technique sont sans doute les arguments qui ont retenu l'attention du label 187 Records parmi la masse de musique charriée par internet. C'est en effet à travers MySpace que



**YOG** L'année 2009 démarre en trombe pour le groupe qui sort son album aux Etats-Unis. Ici, en concert devant la Maison de poupées à Môtiers «Art en plein air», en 2007.

pris sous son aile afin de faciliter leur promotion et leur diffusion. Même si 187 bénéficient d'une solide reconnaissance dans les milieux underground, les Neuchâtelois n'ont pas d'attentes démesurées par rapport à cette sortie. Ils la voient avant tout comme une reconnaissance de leur travail et de leur talent et comme une base sur laquelle s'appuyer pour rayonner en Suisse et en Europe.

Dans l'immédiat, Yonni Chapatte, Matthieu Guignard, Fabien Bedoy et Alexandre Oliveira (qui remplace Emmanuel Devaud à la basse) concoctent un nouvel album, attendu pour la fin de cette année, tout en gardant un œil plein d'espérance sur l'autre côté de l'Atlantique.

VINCENT DE TECHTERMANN

les Américains ont découvert et approché Yog. Cette structure indépendante basée dans le Maryland s'est spécialisée

dans les musiques extrêmes (hardcore, death metal, grindcore) et s'efforce de fournir un réseau aux artistes qu'elle a

## En bref

ANGLETERRE  
Obèse, il se voit refuser l'adoption

Un couple anglais domicilié à Leeds (nord) a révélé hier qu'il s'est vu refuser le droit d'adopter en raison des risques que fait peser l'obésité du mari sur sa propre vie. Cet homme pèse près de 150 kilos. «On n'a pris en compte que mon poids. Mais je ne bois pas et je ne fume pas», a-t-il déploré. /ats

FRANCE  
Bertrand Delanoë veut combattre Dieudonné

Bertrand Delanoë va utiliser «tous les moyens de droit» pour empêcher l'humoriste Dieudonné de rééditer sa mise en scène avec le révisionniste Robert Faurisson. Le maire de Paris a précisé qu'il interdirait aux théâtres publics de la capitale d'accueillir le spectacle controversé de l'amuseur. Lors d'une représentation, le 26 décembre à Paris, Dieudonné a fait remettre à Faurisson le «prix de l'infréquentabilité et de l'insolence» par une personne déguisée en déporté juif. /ats-reuters

FCC

**Entorse pour le gardien**

Kevin Fickentscher, blessé à la cheville gauche lors du tournoi de Biel, sera absent pendant deux ou trois semaines. Les ligaments de son articulation sont distendus. /jce



**Le camp de Neuchâtel Xamax au Tessin est fixé**

Xamax se rendra du 20 au 24 janvier à Tenero (Tessin) pour un camp d'entraînement. Au menu, deux matches amicaux, le 21 face à Locarno et le 24 contre Lugano. /esa



FOOTBALL

# Capitaine amer

Tariq Chihab, capitaine de Xamax, revient doucement à la compétition après une opération aux adducteurs. Il espère être prêt pour la reprise de la Super League (8 février contre Lucerne). L'ancien joueur de Zurich (2001-2004), GC (2004-2006) et Sion (2006-2007) est revenu sur un premier tour décevant. Sans occulter quelques tensions entre joueurs. Ce printemps, Guillaume Faivre devrait hériter du brassard de capitaine.

JULIEN PRALONG

**Tariq Chihab, comment va la santé ?**

Ça va mieux. Je recommence à toucher le ballon et je me concentre sur la coordination et le skipping.

**Serez-vous prêt pour la reprise ?**

C'est faisable. Mais je ne veux avant tout pas prendre de risques. Avec l'état des terrains, ça ne m'encourage pas à m'entraîner avec le groupe. Il y a des glissades, on n'arrive pas à contrôler ses appuis, surtout sur le synthétique. Une surface terrible quand on est blessé. Si j'effectue un mouvement trop agressif, je peux tout casser! Je n'ai d'ailleurs pas encore reçu le feu vert des médecins.

**Quel regard portez-vous sur le premier tour ?**

Il y a eu des hauts et des bas. Au début, on se voyait dans les cinq premiers. Mais nous avons malheureusement enchaîné non pas de mauvais matches, mais de mauvais résultats. Il nous a manqué des buts et parfois les trois points que nous méritions.

**De quels manques s'agissait-il ?**

Le problème était surtout au niveau de la confiance. L'entraîneur a pourtant fait ce qu'il fallait pour nous la donner. Il est resté proche des joueurs. C'est donc plus un souci personnel. Il y a aussi eu un manque de conviction, notamment sur le plan défensif.

**On évoque souvent également un effectif trop léger et une profondeur de banc insuffisante.**

Je n'y crois pas. Si l'on regarde les effectifs utilisés par Zurich et GC, on se rend compte que le chiffre est d'environ 18 joueurs. Pas plus que nous. Si un contingent est trop fourni, c'est aussi le danger d'avoir des personnes mécontentes car elles ne jouent pas assez. Celles-là peuvent alors 'foutre la merde' dans le groupe.

**Avec le départ de Matar Coly, il faudra des renforts.**

Oui, Matar est très important pour Xamax. Un départ qui nous fera mal. Mais

c'est le foot. Il veut aller ailleurs, il veut gagner sa vie. Vous savez, c'est important pour nous, les joueurs africains. Nous avons besoin d'assurer notre avenir.

**Quels sont les points à améliorer ?**

Nous avons l'obligation d'être plus concentrés. Je ne crois pas que nous ayons un gros problème, mais qu'il s'agit plutôt d'une question de détails. Ces détails qui font la différence en football et qui démarquent les équipes professionnelles et amateurs. En tant que professionnels, nous devons penser à tout!

**La grinta promise avec la venue de Clausen se fait attendre. Comment l'expliquez-vous ?**

Le message de l'entraîneur est clair: grinta et engagement. Alors je ne sais pas si les joueurs n'arrivent pas à comprendre ou ne veulent pas comprendre. Nous avons perdu des matches par manque d'agressivité. Dans l'équipe, il faut cinq ou six types qui anticipent et se battent plus que les autres. Quand, comme chez nous, il n'y en a que un ou deux, c'est difficile.

**En tant que leader de l'équipe, pensez-vous avoir une responsabilité particulière ?**

C'est sûr! Je suis capitaine, j'ai donc le devoir de veiller à la bonne santé du groupe. Je ne peux pas me permettre de ne penser qu'à moi. Si je néglige le dialogue avec mes coéquipiers, je commets une faute. Je dois toujours être attentif à la vie de l'équipe. Mais ce n'est pas forcément facile.

**C'est-à-dire ?**

Certains joueurs voient d'un mauvais œil une telle implication, une telle prise de responsabilité par un autre dans l'équipe. J'ai donc eu des problèmes avec certains, même si, dans l'ensemble, ça allait plutôt bien.

**Doit-on comprendre qu'il y a eu des dissensions dans le vestiaire de Xamax ?**

On ne pense pas tous de la même façon. Mais c'est vrai que ces différences m'ont fait mal. On me connaît en Suisse, je suis sérieux et correct avec tout le monde. Ma carrière parle pour moi. Je dois toutefois aussi accepter les points de vue des autres. Ce n'est pas nouveau, je me suis toujours comporté ainsi. Ici encore plus, puisque je suis capitaine. Il faut savoir donner l'exemple sur le terrain, dans le vestiaire et en dehors.

**Un discours plein de bon sens...**

Oui, mais certains ne le comprennent pas! Cela viendra avec le temps. Les joueurs les plus intelligents sont ceux qui comprennent tout ça très tôt. /si



**TARIQ CHIHAB** «Dans l'équipe, il faut cinq ou six types qui anticipent et se battent plus que les autres. Quand, comme chez nous, il n'y en a que un ou deux, c'est difficile.» Le Marocain a donné son point de vue sur les raisons du premier tour raté des «rouge et noir». Face à Lucerne, c'est Guillaume Faivre qui devrait porter le brassard.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

## Le brassard à Faivre ne serait pas une sanction envers Chihab

Probablement Tariq Chihab ne sera plus le capitaine de Neuchâtel Xamax pour le deuxième tour. Son successeur devrait se nommer Guillaume Faivre. Mais il n'y a aucune relation de cause à effet avec l'interview accordée à Sportinformation (lire ci-dessus) par le Marocain. «Je pense effectivement donner le brassard à Guillaume Faivre», confirme Nestor Clausen. «Pour moi, le poste de capitaine n'a pas une grande importance. C'est le groupe qui doit être capitaine. Mais ce serait une manière de montrer que même un jeune, s'il a de la personnalité et se montre positif, peut être récompensé.»

Il ne s'agirait en aucun cas d'une sanction à l'égard de Tariq Chihab. «Tariq a toujours été très correct»,



**GUILLAUME FAIVRE** Probablement le nouveau capitaine de Neuchâtel Xamax.

(ARCHIVES ERIC LAFARGUE)

assure le coach. «Il parle toujours de manière positive. Il deviendra d'ailleurs entraîneur dans le futur, il suit des cours pour cela.» Nestor Clausen garantit qu'il «n'y a aucun problème au sein de notre groupe. Simplement, chaque joueur est différent, il y a des jeunes et moins jeunes, des manières de progresser différentes.»

Le joueur précise quant à lui qu'il y a eu «des malentendus» lors de l'interview livrée à Sportinformation. «L'ambiance dans le vestiaire est bonne. Simplement, on ne peut pas tous penser de la même manière, c'est humain. Et puis, le plus important est que le courant passe sur le terrain.» Effectivement. /EMANUELLE SARACENO



**AU REVOIR** Matar Coly jouera les 18 prochains mois à Abou-Dhabi.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

SOMMAIRE

Hockey (2e ligue) .....	18
Volleyball .....	18
Hockey (LNB) .....	19
Football (Joueur Fifa) .....	21



## FOOTBALL

### Ligaments croisés déchirés pour Rama

La saison de Milaim Rama (33 ans) est déjà terminée. L'attaquant de Thoune a été victime d'une rupture des ligaments croisés du genou droit lors du tournoi en salle de Winterthour, dimanche. L'ancien international (sept sélections) sera absent au moins six mois. /si

## HOCKEY SUR GLACE

# Aebersold-Scheidegger, le duo gagnant de Star

**A la fois meneurs et meilleurs compteurs, Steve Aebersold (41 ans) et Johann Scheidegger (25) sont les nouveaux moteurs du club chaux-de-fonnier. Un double costume que les deux anciens joueurs de Young Sprinters endosseront non sans fierté.**

LAURENT MERLET

**E**n 2007, lors de la promotion de Young Sprinters en LNB, Steve Aebersold et Johann Scheidegger avaient déjà été des piliers importants de l'ascension neuchâteloise. Souvent alignés dans la même triplète offensive pour leur grande complémentarité, ils avaient inscrits pratiquement 90 points à eux deux, contribuant largement à la montée des «orange et noir».

En LNB, l'année suivante, ils avaient comptabilisé huit points chacun en plus de 30 matches. Ce costume de leader, le duo stellien semble l'avoir endossé avec sagesse. «Avec notre expérience, c'est évident que nous devons porter l'équipe et montrer l'exemple en donnant toujours le meilleur de nous-mêmes, à l'entraînement comme lors des matches», explique Steve Aebersold.

Au fil de cette expérience commune, une grande complémentarité s'est créée entre les deux hommes, qui avaient fait le serment, une fois leur périple neuchâtelois terminé, de se retrouver dans la même équipe.

«On s'était promis l'an passé que l'on rejouerait ensemble. Nous nous sommes donc mis à la recherche d'un club qui correspondait à nos attentes sportives et personnelles. Pour des raisons pratiques essentiellement, Star Chaux-de-Fonds était l'option qui nous convenait le mieux», relève Steve Aebersold.

Le binôme était reformé. Alignés ensemble dans le premier bloc en début de saison, les deux acolytes ont été ensuite séparés par l'entraîneur

pour mieux équilibrer les blocs. D'autres raisons se cachent toutefois derrière ce choix. «Comme ils se trouvent les yeux fermés sur la glace, ils se cherchaient peut-être un peu trop souvent», lance-t-il, en plaisantant. «Plus sérieusement, en les séparant, j'ai voulu donner plus de responsabilités à chacun. Johann, avec sa vitesse et sa vivacité, et Steve, avec son métier, tirent ainsi mieux les autres joueurs vers le haut, puisque les charges sont partagées.»

Meneurs dans les vestiaires, mais aussi et surtout «scorers» sur la glace. Depuis le début de la saison, les anciens Neuchâtelois affolent les compteurs. En 15 matches, Steve Aebersold a inscrit 13 buts et distillé 12 assists, contre 9 et 7 pour Johann Scheidegger. Avec de telles statistiques, ils sont tout naturellement les meilleurs compteurs de l'équipe chaux-de-fonnière.

Nul doute qu'avec ces deux bonshommes, Star Chaux-de-Fonds possède deux «rapaces» redoutables, capables de sortir leurs griffes à n'importe quel moment d'une rencontre. Gare à leur proie... /LME



**DUO MAGIQUE** Steve Aebersold (en haut) et Johann Scheidegger affolent toutes les défenses de deuxième ligue. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

## VOLLEYBALL

# Colombier gagne et reste en course

Dans le groupe A de première ligue, Colombier s'est imposé face à Lutry-Lavaux II et reste ainsi en course pour les play-off. Un set a été nécessaire aux Neuchâtelois pour prendre la température (pas plus de 15° dans la salle), mais une fois la mécanique lancée, ils n'ont plus laissé aucune chance aux Vaudois, grâce notamment à un Thomas Zanin aussi efficace au bloc qu'en attaque. Ce qui a manqué pour gagner 3-0? Finir les points suite à des ballons pourtant bien défendus. Les Colombins ont eu plusieurs fois la possibilité de prendre le large, mais sans jamais réussir à concrétiser.

match ne pouvait plus filer entre les mains des Jurassiens. Le début en fanfare du cinquième set venait soutenir cette idée, mais suite à quelques fautes «bêtes», le match a basculé en faveur de Muristalden.

Samedi, au Mail, les Neuchâteloises ont perdu le match qu'elles attendaient avec impatience, contre Ecublens, leur principal adversaire direct. Privé d'une de ses joueuses importantes (Audrey Boillod, toujours blessée à la main), le NUC II n'a pas réalisé un match extraordinaire et se retrouve à la deuxième place du groupe A de première ligue. /pbo-jla-nvg

### LUTRY-LAVAUX - COLOMBIER 1-3

(25-20 14-25 14-25 9-25)  
**Colombier:** Di Chello, Gutknecht, Fuligno, Binetruy, Zannin, Vacheron, Egger, Jeandupeux, Steck, Bordoni  
**Notes:** Colombier sans Hübscher ni Grivel. Durée du match: 72' (22', 17', 17', 16').

### LA SUZE - MURISTALDEN 2-3

(25-19 25-21 23-25 25-18 15-13)  
**Arbitres:** MM. Mailhot et Devanthéry.  
**La Suze:** Von Niederhäusern, Jakob, Lautenschläger, Perrin, Anken, Müller, Knuchel; Loriol.  
**Notes:** La Suze sans Cartilier, Oberli (blessés) ni Benon (malade). Durée du match: 98' (18', 21', 24', 21', 14').

### NUC II - ÉCUBLENS 1-3

(17-25 14-25 25-19 17-25)  
**NUC II:** Veilleux, Schreyer, Javet, Hubscher, Von Gunten, Matthey, Petremand, Perniaz, Gossweiler.  
**Notes:** 23e penalty manqué par Crevoisier. /jyp

# LE MATCH

## Basketball

### Union Neuchâtel - Martigny

LNB messieurs, mardi 13 janvier, Riveraine (20h30)

#### La situation

Après 13 rencontres, Union est deuxième avec 20 points, Martigny neuvième à dix longueurs.

#### Nouvelle donne

«Il s'agira d'une rencontre très différente par rapport à celle contre Fribourg. Martigny est une équipe plus physique, il faudra apporter quelques changements tactiques», note le coach Aymeric Collignon. Même si l'Américain Diego Martins (en provenance de feu Rhône-Hérens) ne sera pas qualifié, les Valaisans peuvent compter sur de belles individualités «à l'image de Riccardo Fischer et des frères Michelod. Sur ce deuxième tour, Martigny sera un client sérieux.»

#### La dynamique

«Actuellement, nous sommes dans une dynamique positive. Le «break» à la fin de l'année nous a bien permis de recharger les batteries. Mais rien n'est gagné. Il reste dix matches et le championnat est très serré. Le fait que nous occupions la deuxième place, même si c'est mérité, n'est pas très significatif.»

#### La révélation

«Face à Académie, Léonard Marchand a su saisir l'opportunité qui lui a été offerte, alors qu'il disposait de peu de repères. Il doit à présent confirmer.»

#### L'effectif

Par rapport au match de vendredi, gagné avec six joueurs (!), Aymeric Collignon devrait récupérer Thomas Kaiser. Ricardo Geiser sera, au mieux, disponible pour la rencontre de samedi face à Berne. «Il a recommencé à trottiner mais je ne veux prendre aucun risque». Sevada Avakounian et Andrei Grigorov manqueront également à l'appel. /esa

## EN VRAC

### Hockey sur glace

#### NHL

**Dimanche:** Anaheim Ducks (sans Hiller) - New Jersey Devils 4-3. Chicago Blackhawks - Nashville Predators 3-1. Edmonton Oilers - St-Louis Blues 2-1.

#### 2e ligue ouest, groupe 5

##### AJOIE II - UNIVERSITÉ 4-12 (3-2 0-5 1-5)

**Porrentruy:** 50 spectateurs.

**Buts:** 2e Gerber (Bergeron) 1-0, 7e Gerber (Rodriguez, Bergeron) 2-0, 11e Brusa (Erand, Balmelli) 2-1, 18e Evard (Pisenti, Van Vlaenderen) 2-2, 19e Michel (Gerber, Rodriguez) 5-0 contre 4) 3-2. 21e Castioni (A. Brusa, R. Brusa, à 5 contre 4) 3-3, 27e Evard (Van Vlaenderen, à 5 contre 4) 3-4, 29e Van Vlaenderen (Robert) 3-5, 32e Van Vlaenderen (Evard, Zahnd) 3-6, 36e Van Vlaenderen 3-7, 45e Vallat (Michel, Fallet) 4-7, 47e A. Brusa (Schaldenbrand) 4-8, 48e Robert (Castioni, Albisetti, à 5 contre 3) 4-9, 50e R. Brusa (Schaldenbrand, à 5 contre 4) 4-10, 53e Valentini (Balmelli) 4-11, 55e Erand (Castioni) 4-12.

**Pénalités:** 10 x 2' + 2 x 10' (Frôte, Gerber) contre Ajoie II, 5 x 2' + 10' (Dorthe) contre Université. /réd

#### VALLÉE DE JOUX - SAINT-IMIER 4-3 (2-0 0-2 2-1)

**La Joux:** 150 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Martinez et Jaquier.

**Buts:** 9e Aubert (Z. O'Donnell) 1-0, 11e Rithner (Müller) 2-0, 35e Pa. Stengel (Reinhard, à 5 contre 3) 2-1, 35e J. Vuilleumier (Reinhard, Ph. Stengel, à 5 contre 4) 2-2, 41e Z. O'Donnell (Zorn, à 5 contre 4) 2-3, 45e Pa. Stengel (à 6 contre 4) 3-3, 60e Aubert (Rogenmoser, à 5 contre 4) 4-3.

**Pénalités:** 11 x 2' contre Vallée de Joux, 15 x 2' + 10' (Reinhard) contre Saint-Imier.

**Vallée de Joux:** Coppola; Janeiro, Zorn; M. O'Donnell, Burdet; Cabras, Lacroix; Rogenmoser, Marguerat, Janusci; Ph. Marti, Z. O'Donnell, Müller, Rithner, Aubert, Dupuis.

**Saint-Imier:** Weiss; Brachet, Habegger; Reinhard, Winkler; Mafille; J. Vuilleumier, Schlüchter, Oppiger; S. Vuilleumier, Ph. Stengel, Ph. Stengel; Lucas Marti, Voirol, Sartori; Aubry, Bangerter, Ogi.

**Notes:** Saint-Imier sans Hostettler (vacances). 25e tir sur le poteau de Winkler (Saint-Imier). /gde

#### FLEURIER - FRANCHES-MONTAGNES 2-1 (0-0 1-0 1-1)

**Belle-Roche:** 210 spectateurs.

**Arbitres:** MM Meyland et Marchand.

**Buts:** 30e Raya (Aebi) 1-0, 47e J. Kissling (Margolis, Cand) 2-0, 55e J. Boillat (Anker, S. Cattin, à 5 contre 4) 2-1.

**Pénalités:** 7 x 2' + 10' (J. Kissling) contre Fleurier, 8 x 2' contre Franches-Montagnes.

**Fleurier:** Aebi; Jean-Mairat, Biscan; Hirsch, Kurnmann; Marquis, Cand; Rota, J. Kissling; Kissling; Hernandez, Huguenin, Raya; Boehlen, Schranz, Jeanneret; Krügel.

**Franches-Montagnes:** J. Cattin; Queloz, Anker; Guenot, Bangerter; Jeanbourquin, Houlmann; S. Cattin, J. Boillat, Crevoisier; E. Cattin, Froidevaux, Guelat; Lachat, A. Cattin, G. Boillat; Vallat; Paratte.

**Notes:** 23e penalty manqué par Crevoisier. /jyp

#### STAR CHAUZ-DE-FONDS - SENSEE 7-3 (4-0 2-1 1-2)

**Mélezès:** 30 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Schorpp et Paroz.

**Buts:** 8e Wälti (Aebersold, Scheidegger) 1-0, 8e Scheidegger (Aebersold, Wüthrich) 2-0, 11e Dubois (Wüthrich) 3-0, 16e Dijk

(Vernetti, à 4 contre 4) 4-0, 21e Otpka (Mülhauser, Däpp) 4-1, 23e Reymond (Scheidegger, à 5 contre 4) 5-1, 37e Aebersold (Lüthi, à 5 contre 4) 6-1, 41e Hänni (Mülhauser) 6-2, 48e Scheidegger (Aebersold) 7-2, 52e Däpp (Kaeser, à 4 contre 4) 7-3.

**Pénalités:** 11 x 2' + 10' (Scheidegger) contre Star Chaux-de-Fonds, 9 x 2' + 10' (Mülhauser) contre SenSee.

**Star Chaux-de-Fonds:** Lüthi (40e Schupbach); Meijer, Bätscher; Dijkstra, Richard; Wüthrich, Vernetti; Casati, Scheidegger, Scheidegger, Wälti, Dubois, Huguenin; Murisier, Reymond, Aebersold; Meier.

**SenSee:** Tschannen; Minnier, Mauron; Bössiger, Boss; Forrer, Däpp, Salvisberg; Otpka, Hänni, Aquilini; Rotzetter, Käser, Mülhauser. /bcu

#### SARINE FR - LE LOCLE 5-4 (1-0 3-1 1-3)

**Fribourg:** 58 spectateurs.

**Buts:** 12e Perler (Purro) 1-0, 29e Perler (Neuhäus, Brügger) 2-0, 31e Neuhaus (Perler) 3-0, 32e Stauffacher (Ayer) 4-0, 40e (39'27") Juvel (Pahud, Baumberger) 4-1, 48e Juvel (Lanz) 4-2, 51e (50'14") Aebscher (Matthey) 4-3, 51e (50'57") Aebscher (Juvel, Girard) 4-4, 59e Perler (Muller) 5-4.

**Pénalités:** 5 x 2' contre Sarine FR, 4 x 2' contre Le Locle. /réd

#### Deuxième ligue, gr. 5

1. Université	15	15	0	0	0	119-35	45
2. Saint-Imier	15	10	1	0	4	73-45	32
3. Vallee de J.	15	7	2	1	5	76-56	26
4. Fleurier	15	7	2	1	5	63-54	26
5. Franches-M.	15	8	0	0	7	51-45	24
6. Star CdF	15	7	0	3	5	71-65	24
7. Sarine FR	14	5	0	0	9	46-68	



ARCHIVES DAVID MARCHON

## Radek Dlouhy terminera sûrement la saison en Tchéquie avec Brno

Le Tchèque du Littoral a été approché par ce club de deuxième division et devrait le rejoindre. Son compère Pavel Vostrak a reçu des offres de Thurgovie, Ambri-Piotta et Lausanne, mais pourrait retourner en Tchéquie. /jce

### HOCKEY SUR GLACE

# Stéphane Rochette veut relancer sa carrière d'arbitre

**Stéphane Rochette est de retour chez nous. Le Québécois veut relancer sa carrière d'arbitre en Suisse. Histoire de terminer ce qu'une mononucléose l'avait empêcher d'achever lors de la saison 2005-2006.**

JULIÁN CERVIÑO

«Brrr...», tremble Stéphane Rochette en retrouvant les patinoires du Littoral. Habitué aux températures extrêmes dans son Québec natal, où il est retourné en 2006, cet ancien joueur de Neuchâtel YS n'apprécie pas trop le froid et l'humidité ambiantes. Mais l'homme a conservé son sourire et son tact. Il a surtout retrouvé la santé. «Je vais nettement mieux que lorsque j'ai quitté Neuchâtel», confirme-t-il. «Je me suis débarrassé de ma mononucléose l'été dernier. J'ai pu recommencer à m'entraîner et à arbitrer cette saison. Je fais attention à ma récupération. C'est aussi une question d'âge.»

La quarantaine n'est pourtant pas rédhibitoire pour un arbitre. Surtout quand il a encore le feu et l'envie. «Le hockey m'a manqué, c'est certain», avoue-t-il.



**STÉPHANE ROCHETTE** Le virus du hockey a rattrapé le Québécois et il n'est pas prêt de s'en débarrasser.

### HOCKEY SUR GLACE

## Ciaccio reste à Fribourg



**DAMIANO CIACCIO** Le portier de Young Sprinters a choisi son camp.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

## Le Jurassien Geoffrey Vauclair va mettre un terme à sa carrière

Le Jurassien de 32 ans a décidé de prendre sa retraite après 12 saisons au plus haut niveau. L'attaquant de FR Gottéron a trouvé une reconversion dans le milieu des assurances. Il a été international à 17 reprises. /si

**«J'ai pourtant beaucoup de boulot chez moi. Avec mon épouse, nous avons construit une maison et ouvert un restaurant à Donnacona (25 km de Québec). J'ai donné des cours dans une école et je me suis aussi initié au journalisme (rééd: avec succès!). C'est bien parce que tout allait bien que j'ai envisagé de reprendre l'arbitrage.»**

Toujours en contact avec Reto Bertolotti, qu'il avait croisé lors des derniers Mondiaux, Stéphane Rochette a relancé le chef des arbitres en novembre. «Je lui ai demandé s'il avait une place pour moi et il m'a répondu que les portes m'étaient ouvertes», raconte-t-il. «Je n'ai pas hésité car j'avais toujours un sentiment d'inachevé. Je n'avais pas fini ce que j'avais commencé.» Pour rappel, le Québécois avait entamé une carrière de professionnel interrompue par une mononucléose. Un autre virus l'a rattrapé depuis.

Après avoir dirigé une trentaine de matches au Québec,

en ligue juniors et en seniors, Stéphane Rochette a donc traversé l'Atlantique à fin décembre 2008. «J'ai déjà dirigé trois matches en juniors élites et deux en première ligue», indique-t-il. «L'interprétation des règles est un peu différente ici, mais j'ai vite retrouvé mes sensations et mes marques. Je ne me mets cependant pas de pression. Je suis revenu sans prétention.»

Il serait tout de même étonnant que ce directeur de jeu ne retrouve pas rapidement les patinoires de ligue nationale. «Je me sens d'attaque pour siffler en LNB ou en LNA», affirme-

t-il. «Je suis là jusqu'au mois de mars et je suis à disposition si on a besoin de moi. Après, je rentrerai au Canada et je verrai quelles perspectives s'offrent à moi dans ce domaine. Je ne vais pas me réinstaller en Suisse. Je reviendrais, cependant, volontiers pendant la saison de hockey. Il faudra étudier une éventuelle proposition.»

Pour l'instant, son épouse et son fils sont venus passer quelques jours avec lui à Neuchâtel. Ensuite, tel un vrai mercenaire du sifflet, Stéphane Rochette vivra au rythme des convocations. «J'aime cette vie liée au hockey, j'ai baigné là-

dedans pendant 15 ans et ça me manquait», dévoile-t-il. «Ma pause forcée m'a peut-être été salutaire. La passion est toujours là. Il faut juste que je fasse attention, que j'écoute mon corps. Mais j'ai vraiment envie de boucler la boucle.»

Une carrière professionnelle ne serait pas pour déplaire à ce zébré. «Je suis prêt à affronter ce défi», lance-t-il en guise de clin d'œil. Intelligent, l'homme sait qu'il ne va pas regagner sa place du jour au lendemain. Mais ses compétences et ses connaissances devraient lui permettre de retrouver l'élite cette saison. /jce

## Bertolotti ravi et évasif

Reto Bertolotti, responsable des arbitres, est le premier ravi du retour de Stéphane Rochette. Il se montre, toutefois, évasif sur l'avenir du Québécois. «Cet arbitre possède une grande expérience du hockey et peut nous apporter beaucoup», livre le Seelandais. «Je vais suivre ses performances et nous ferons un bilan à la fin du mois. C'est à lui de montrer qu'il peut de nouveau siffler à haut niveau. Il y a presque trois ans qu'il n'a pas dirigé un match de ligue nationale, il faut voir où il en est.

Je ne pense pas qu'il puisse entrer en ligne de compte pour diriger des matches à quatre, comme cela

pourrait être le cas durant les play-off de LNA. Il ne possède pas d'expérience dans cet exercice particulier. Concernant la saison prochaine, tout est ouvert.»

Sans offre concrète et solide, Stéphane Rochette pourrait renoncer à poursuivre sa carrière en Suisse. Avis aux décideurs... /jce

Le «feuilleton Ciaccio» est terminé. Le portier de Young Sprinters a décidé de rester à FR Gottéron la saison prochaine. «J'ai reçu des offres intéressantes de Berne, GCK et ZSC Lions, ainsi que de Kloten Flyers, mais j'ai choisi le chemin le plus rapide pour jouer en LNA», explique le Chaux-de-Fonnier d'origine âgé de 19 ans. «Avec FR Gottéron, je suis assuré de disputer entre huit et dix matches en LNA. Tout dépendra de la forme de Caron, le titulaire. Je pourrai toujours effectuer des piges avec Young Sprinters, mais je serai basé à Fribourg. Je me plaît bien dans cette ville et c'est mieux pour moi. Du côté du Canada, rien n'a bougé. Je souhaite avant tout jouer en LNA. Je suis super content de la possibilité que m'offre FR Gottéron.» Cette saison, le portier de la Suisse M20 va l'achever avec Young Sprinters puis avec le club fribourgeois en juniors élites et en LNA (remplaçant). /jce

## Hockey

### LNA

Ce soir

**19.45** Berne - GE Servette  
ZSC Lions - Kloten Flyers

1. Kloten F.	38	23	4	1	10	140-95	78
2. Berne	36	22	3	2	9	137-97	74
3. ZSC Lions	37	18	8	2	9	131-110	72
4. Davos	39	19	4	5	11	143-108	70
5. Lugano	38	19	4	4	11	148-118	69
6. GE Servette	37	16	4	1	16	114-103	57
7. FR Gottéron	40	14	5	3	18	121-125	55
8. Langnau T.	39	15	2	2	20	131-149	51
9. Zug	39	13	3	4	19	134-143	49
10. Rapperswil	37	11	1	5	20	106-147	40
11. Bielne	39	10	2	6	21	103-162	40
12. Ambri-Piotta	39	8	1	6	24	100-151	32

### LNB

Ce soir

**20.00** Viège - La Chaux-de-Fonds  
Thurgovie - Langenthal  
Bâle - Young Sprinters  
Ajoie - Sierre  
Olten - GCK Lions

1. Chx-de-Fds*	39	23	7	1	8	198-131	84
2. Lausanne*	39	24	2	1	12	152-111	77
3. Viège*	39	22	2	4	11	143-105	74
4. Olten*	38	22	1	4	11	131-104	72
5. Sierre*	40	19	5	4	12	163-154	71
6. Ajoie*	39	19	5	2	13	142-124	69
7. Langenthal	39	13	6	6	14	126-141	57
8. Thurgovie	39	12	7	2	18	122-133	52
9. Y. Sprinters.	39	10	2	5	22	111-161	39
10. Bâle	39	11	0	5	23	125-158	38
11. GCK Lions+	39	6	1	3	29	111-173	23

\* = qualifié pour les play-off.

+ = ne disputera pas les play-off.

### Juniors élites

#### Tour pour la huitième place

HCC - Kloten Flyers 5-2 (3-1 2-1 0-0).  
Buts pour le HCC: Chirilaev (Fleuty, Huguenin) 1-1. Grezet (Loichat, Schneider) 2-1. Franzin (Chirilaev, Fleuty) 3-1. Jacot (Chirilaev, Franzin) 4-1. Loichat (Grezet) 5-2.

Lugano - HCC 2-0 (1-0 0-0 1-0).

**Classement:** 1. HCC 7-48. 2. FR Gottéron 6-46. 3. Langnau Tigers 7-41. 4. Kloten Flyers 7-40. 5. Lugano 7-29. 6. Rapperswil 6-28. 7. Langenthal 7-26.

**Prochain match.** Mercredi 14 janvier.

**20h45:** Langenthal - HCC.

## TAC-TIC avec

VIÈGE - LA CHAUX-DE-FONDS

**Trois incertains** Régis Fuchs et Mickaël Novak ont repris l'entraînement mais ne sont pas certains de pouvoir tenir leur place ce soir. Alain Pasqualino s'entraîne aussi, mais des douleurs à une épaule l'empêchent encore de jouer. Michael Neininger, atteint à son tour par une gastro-entérite, n'était pas présent hier à l'entraînement et sa présence à Viège est très incertaine.

**Particulier pour Forget** Futur mercenaire du club haut-valaisan, l'actuel top-scorer du HCC vivra une soirée spéciale ce soir. «Pour moi, la tempête est passée», assure «Doom» en parlant de l'annonce de son transfert. «Ce match sera pour moi un match comme un autre.» Ou presque...

**Ne rien brader** Le HCC est assuré de terminer le quatrième tour en tête, mais pour Gary Sheehan les soldes n'ont pas encore commencé. «Il reste six points en jeu et nous devons tout faire pour les récolter», souligne-t-il. «Nous débuterons le tour intermédiaire

par un match à l'extérieur et nous serons au repos la deuxième journée. Nous pourrons très vite nous retrouver menacés. La bataille pour les trois premières places s'annonce rude. A nous d'engranger des points avant ce cinquième tour pour disposer d'un ou deux jokers.

**Marché sondé** La braderie d'avant play-off va commencer. Les clubs largués dans la lutte pour la huitième place commencent à avancer leurs pions. «Nous sondons un peu le marché, mais sans entrer dans des tractations concrètes», affirme Gary Sheehan. «Nous voulons évaluer encore mieux notre contingent. Plusieurs joueurs ont une chance à saisir. Leur attitude devient importante, on va pouvoir juger leur caractère.»

**A qui le 200e?** Le HCC a inscrit 198 buts et devrait franchir la barre du 200e ce soir. Qui va l'inscrire? Les paris sont ouverts...

**Arbitre** M. Favre dirigera la partie à la Litternahalle. /jce



## TAC-TIC avec



**BÂLE - YOUNG SPRINTERS**

**Krebs courtisé** «J'ai eu des contacts avec GE Servette pour la fin de cette saison et la prochaine», confirme Pascal Krebs. «Pour l'instant, il n'y a rien de concret.» Le HCC a manifesté son intérêt pour ce joueur de centre, mais il n'est pas le seul club sur les rangs.

**Nouvelle politique** Les dirigeants neuchâtelois ont déterminé leur stratégie pour l'avenir. Ils veulent trois blocs composés uniquement de joueurs basés à Neuchâtel avec des jeunes entourés de trois joueurs expérimentés. Le budget sera restreint, mais il sera tenu. L'apport de joueurs extérieurs pour une saison complète sera limité afin de fonder un vrai cadre. Le marketing sera redéfini. «Nous devons faire rentrer de l'argent par d'autres moyens que le sponsoring direct», avance le président Fabio Murarotto.

**Ciaccio au but** Ce soir à Bâle, Mirek Hybler refera jouer son gardien titulaire. «Nous n'avons plus beaucoup de chances de finir huitièmes», constate le mentor tchèque. «Nous devons gagner tous nos matches en espérant que les autres équipes nous aident.» Hezel, de retour à l'entraînement, ne sera pas aligné. Hasani, victime d'une commotion à l'échauffement suite à un choc avec C. Bielmann avant le match contre Sierre, est incertain. Tous les Fribourgeois seront là, A. Berger (Berne) aussi. M. Kämpfer officiera à la Saint-Jacques Arena. /jce

# Les rendez-vous de l'immobilier

Parait chaque mardi et jeudi

## À VENDRE

### Catalogue des ventes aux enchères

Renseignez-vous sur la possibilité d'acquérir des maisons et des appartements à prix intéressants - sans courtage ni frais de notaire!

d.i.s. Eibl, Mme Kersting

021 - 329 11 22

028-901304  
**home+**

L'immobilier

**CORNAUX**

Centre du village

+ idéale pour couple, ou activité indépendante  
+ ancienne maison rénovée label Minergie  
+ 110 m<sup>2</sup> habitables, jardin et places parc  
+ commodités, vue sur le village

CHF 585'000.-

[www.homeplus.ch](http://www.homeplus.ch)  
2072 St-Blaise 032 721 43 45

### Peseux Centre Appartement 4½ pièces

Immeuble en cours de construction. Situation calme et proche de toutes commodités.

Renseignements:

Tél. 032 731 51 09

028-619387

### DEMANDE À ACHETER

On cherche à acheter

### Appartement attique

avec terrasse minimum 4½ pièces ou terrain, littoral neuchâtelois

Tél. 079 234 16 21

## À LOUER

### Cormondrèche à louer 3½ pièces

tout confort, cuisine agencée, vitroceram, 1 douche + WC, 1 salle de bains + WC avec machine à laver + sécher, 1 grand balcon, 1 terrasse, 1 très grande cave.

Fr. 1500.- + charges Fr. 160.-

Libre dès le 15 février 2009

Possibilité garage + place de parc

Tél. 032 731 37 39

Tél. 079 796 79 19

Neuchâtel, 028-619392

### Gouttes d'Or 90 3 pièces de suite

- Proche des transports en communs et du lac
- Cuisine agencée. 3 chambres salle de bains/wc. balcon
- Loyer Fr. 950.- + charges.

Contact: C. Maillard 032 729 00 62

Par Internet sur [www.fidimmo.ch](http://www.fidimmo.ch)

FMS-immo: [www.fidimmo.ch/sms](http://www.fidimmo.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel

St-Blaise, 028-619293

### Ch. du Ruau 10 3½ pièces de suite

- Situation calme, parc arborisé, place de jeux.
- Cuisine agencée/ coin à manger, grand séjour, terrasse
- Salle de bains/wc séparés
- Loyer Fr. 1010.- + charges.

Contact: C. Maillard 032 729 00 62

Par Internet sur [www.fidimmo.ch](http://www.fidimmo.ch)

FMS-immo: [www.fidimmo.ch/sms](http://www.fidimmo.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel

**CASTEL REGIE**

A louer à Coffrane

### Beau 4,5 pièces en duplex avec cachet

Cuisine agencée, cheminée de salon et four à pizza

2 salles d'eau

Loyer Fr. 1920.- charges et place de parc comprises

Libre dès le 1<sup>er</sup> avril

028-618935

Tél. 032 731 22 11

## À LOUER

028-618932

**CASTEL REGIE**

A louer à Peseux  
Situation tranquille à proximité des transports publics

### JOLI 2 PIÈCES entièrement rénové

Cuisine agencée lave-vaisselle, vitroceram  
Balcon, salle de bains-wc  
Loyer Fr. 775.- + charges  
Libre de suite

Possibilité de louer place de parc Fr. 65.-

Tél. 032 731 22 11

028-619126



Rue de la Treille 3  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 722 70 80

### ATHEMIS SERVICE IMMOBILIER À LOUER À NEUCHÂTEL Rue des Beaux-Arts 6 splendide appartement de 6 pièces

avec cachet, vue sur le lac, petite terrasse, cheminée  
2<sup>e</sup> étage avec ascenseur, cuisine agencée avec lave-vaisselle, 2 salles d'eau, parquet ancien vitrifié.  
Loyer mensuel Fr. 2900.- + Fr. 400.- acompte de charges  
Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2009 ou à convenir

### A louer au centre de Neuchâtel, Rue des Moulins 6

### Appartement de 4 pièces

- Cuisine agencée
- Salle de bains/WC
- Balcon
- Libre de suite ou pour date à convenir
- Loyer Fr. 1160.- + Fr. 160.- de charges

Contact: Maryline Ding - Tél. 032 729 09 57

SMS-immo: [www.fidimmo.ch/sms](http://www.fidimmo.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmo.ch](http://www.fidimmo.ch)

### A louer au centre de Neuchâtel, Rue des Moulins 6

### Appartement de 4 pièces

- Cuisine agencée
- Salle de bains/WC
- Balcon
- Libre de suite ou pour date à convenir
- Loyer Fr. 1160.- + Fr. 160.- de charges

Contact: Maryline Ding  
Tél. 032 729 09 57

SMS-immo: [www.fidimmo.ch/sms](http://www.fidimmo.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmo.ch](http://www.fidimmo.ch)

028-617274/DUO

### Neuchâtel Rue des Fahys 219-229

### Appartements 3.5 pièces dans immeuble neuf

- Terrasse ou balcon
- Ascenseur
- Parking collectif
- Jardin commun et place de jeux
- Transports publics, commerces et écoles à proximité immédiate
- Loyer dès Fr. 1'220.- net

Contact: V. Jeanrenaud - 032 729 00 65

SMS-immo: [www.fidimmo.ch/sms](http://www.fidimmo.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmo.ch](http://www.fidimmo.ch)

### A LOUER gpc Peseux rue du Château

### TRES BEAU LOCAL de 70 m<sup>2</sup>

Avec cuisinette, douche et WC dans ancienne cave voûtée entièrement rénovée

Loyer mensuel Fr. 850.- + charges

Libre de suite ou pour date à convenir

GPC S.A. • Puits-Godet 22 • Case postale 32

2002 Neuchâtel • Tél. gérance 032 727 71 03

006-602072

A louer à partir du 1<sup>er</sup> avril 2009 ou à convenir à la rue de la Dime 31 à Neuchâtel dans un immeuble entièrement rénové.

### Appartement de 2 pièces au rez supérieur

Cuisine et salle de bains modernes, chambres avec parquet, armoires murales Cave et galettes à disposition, sans ascenseur.

CHF 910.00 ch. incl.

Informations supplémentaires et visite

Tél. 032 329 39 90

biel@verit.ch / [www.verit.ch](http://www.verit.ch)

VERIT Société de Gestion et Immobilière

Place de la Gare 6, 2502 Biel/Bienne

028-619346

### À LOUER GHB GÉRANCE S.à.r.l.

### A louer à Rochefort dans petit immeuble résidentiel

### Magnifique appartement en duplex de 5½ pièces (env. 150 m<sup>2</sup>)

Grand salon avec cheminée cuisine agencée - 4 chambres à coucher 2 salles de bains - 1 wc séparé beaucoup de cachet - état neuf cave - garage - place de parc - part jardin.

Fr. 1650.- + charges

Libre de suite ou à convenir

Nous sommes à votre disposition pour la vente et l'expertise de vos biens immobiliers

**GHB Gérance S.à r.l.**

[www.ghb-gerance.ch](http://www.ghb-gerance.ch)

Patinage 4a - 2114 Fleurier

Tél. 032 861 25 56 - Fax 032 861 12 75

028-615940

Tél. 032 729 09 09

FIDUCIAIRE Y. LANOIR & CIE

Neuchâtel, Portes-Rouges 3

### Appartement de 2 pièces

à proximité de la faculté des sciences

■ Cuisine agencée

■ Salle de bains/WC

■ Balcon

■ Libre de suite ou pour date à convenir

■ Loyer Fr. 900.- + charges

Contact: Maryline Ding - Tél. 032 729 09 57

SMS-immo: [www.fidimmo.ch/sms](http://www.fidimmo.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - [www.fidimmo.ch](http://www.fidimmo.ch)

**Borel**

Special Furnaces

Switzerland

Borel est constructeur de fours industriels pour le traitement thermique des métaux. Nos équipements sont vendus dans le monde entier depuis 1927. Dans le cadre de notre développement, nous recherchons, pour renforcer notre équipe de 30 personnes :

### Un(e) ingénieur(e) bureau technique

Le poste

- Suivi de projets de construction de fours et de retrofit
- Etablissement des devis
- Support technique auprès de notre service commercial
- Gestion des dossiers techniques

Votre profil

- Ingénieur(e) en construction mécanique ou en électrotechnique
- Expérience de la construction de machines spéciales
- Anglais et/ou allemand souhaité

### Un(e) technico commercial SAV

Le poste



KEYSTONE

## RALLYE Cinquième victoire d'étape de Sainz au Dakar

Carlos Sainz (Volkswagen) a consolidé sa première place au général du Dakar, en remportant la 9e étape (430 km de spéciales) entre La Serena et Copiapo. L'Espagnol a enlevé son cinquième succès lors de cette édition 2009, le troisième de suite. En motos, victoire du Néerlandais Frans Verhoeven (KTM). L'Espagnol Marc Coma (KTM) reste leader. /si

## FOOTBALL

# Cristiano Ronaldo a tout raflé en 2008

**C**ristiano Ronaldo a été désigné joueur Fifa 2008. Le Portugais de Manchester United avait déjà reçu le Ballon d'Or et le Soulier d'Or européen.

**C**ristiano Ronaldo a été désigné joueur Fifa de l'année 2008, hier à Zurich. Cette récompense s'ajoute au Ballon d'Or obtenu par l'attaquant portugais de Manchester United il y a un mois pour couronner son impressionnante saison. Ce sacre est le fruit du vote des capitaines et sélectionneurs des 208 équipes nationales affiliées à l'instance faîtière du football.

Cristiano Ronaldo (24 ans le 5 février) était en concurrence avec quatre joueurs: l'Argentin Lionel Messi (Barcelone), les Espagnols Fernando Torres (Liverpool) et Xavi (Barcelone) et le Brésilien Kaka (AC Milan), auteur lui aussi du doublé joueur de l'année-Ballon d'Or en 2007.

Le Portugais, qui a reçu son prix des mains du Brésilien Pelé, a inscrit 42 buts toutes compétitions confondues en 2007-2008 sous les couleurs des Red Devils. Il a été le principal artisan du doublé championnat d'Angleterre - Ligue des champions de Manchester. Deux compétitions dont il a terminé meilleur buteur (31 buts en championnat, huit en Ligue des champions).

En dépit d'un Euro 2008 en demi-teinte (élimination en quart de finale contre l'Allemagne), ses époustouflantes statistiques en club et sa virtuosité technique lui ont suffi pour succéder à Luis Figo, premier et jusqu'à présent seul Lusitanien à avoir été consacré par la Fifa, en 2001.



**LAURÉATS** Le Portugais Cristiano Ronaldo et la Brésilienne Marta ont été désignés joueurs Fifa 2008, hier à Zurich. Ce sacre est le fruit du vote des capitaines et sélectionneurs des 208 équipes nationales affiliées à l'instance faîtière du football mondial. (KEYSTONE)

s'ajoute au Ballon d'Or obtenu par l'attaquant portugais de Manchester United il y a un mois pour couronner son impressionnante saison. Ce sacre est le fruit du vote des capitaines et sélectionneurs des 208 équipes nationales affiliées à l'instance faîtière du football.

«C'est un moment très spécial dans une vie et je souhaite remercier ma mère, toute ma famille et mes amis. Merci également à mes coéquipiers, qui savent que sans eux, je n'aurais pas pu réussir», a déclaré Cristiano Ronaldo.

Même si son image a pu être ternie par ses hésitations autour d'un éventuel transfert au Real Madrid, et si la toute fin d'année a été dominée par Messi, inarrêtable avec le Barça, 2008 a bien été l'année de Cristiano Ronaldo, qui était déjà troisième du classement Fifa l'an dernier.

Comme les trois années précédentes avec Ronaldinho (2005), Fabio Cannavaro (2006) et Kaka (2007), le prix Fifa est revenu au même joueur que le Ballon d'Or.

Chez les femmes, c'est la Brésilienne Marta qui a obtenu la récompense, pour la troisième année consécutive. /si

### Distinctions 2008 de la Fifa

- **Joueur de l'année** Cristiano Ronaldo (Por)
- **Joueuse de l'année** Marta (Br)
- **Prix du Président** développement du football féminin
- **Prix du fair-play** fédérations arménienne et turque
- **Prix du développement Fifa** Fédération palestinienne

## BASKETBALL

## Le BBCC s'incline sur le fil au Tessin

Le BBCC n'est pas parvenu à s'imposer face à Breganzone, malgré un excellent début de match (9-20 après six minutes) et une bonne prestation d'ensemble. Ce départ idéal se trouva soudainement enrayé. Bloqué en phase offensive et incapables de stopper les assauts adverses, les hommes de Vincent Donzé voyaient Breganzone les dépasser avant la fin du quart temps. Par la suite, notamment en passant en défense de zone, le BBCC fit jeu égal avec les Tessinois, mais ne retrouva jamais sa réussite du début de partie. Vincent Munari et ses coéquipiers ne prirent

qu'une seule fois les commandes (60-61 à la 31e).

A trois minutes du terme, les Chaux-de-Fonds tentèrent le pari d'un pressing tout terrain, envoyant l'adversaire sur la ligne des lancers-francs en misant sur d'éventuels ratés pour revenir au score, hélas sans succès. On relèvera la performance de Mathieu Prétot, à nouveau insaisissable sous l'arceau. /thb

BREGANZONE - LA CHAUX-DE-FONDS 91-88 (29-23 20-16 11-19 31-30)

**La Chaux-de-Fonds:** Even (10), Benoit (11), Munari (17), Prétot (31), Kurth (12), Thévenaz (7), Weber (0), Jeanmonod (0), Montrichard (0).

**Notes:** le BBCC sans Bertazzoni, Vermot ni Moreau.

## EN VRAC

## Volleyball

## Basketball

## 1re ligue dames, gr. A

NUC - Ecublens	13	11	2	1120-936	22
<b>2. NUC II</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>1121-994</b>	<b>20</b>
3. Schmitter	13	9	4	1150-1022	18
4. Rechthalen	13	9	4	1105-1022	18
5. Meyrin	13	8	5	1095-971	16
6. Bième II	13	6	7	1060-1057	12
7. Cheseau II	13	5	8	1105-1126	10
8. Epalinges	13	3	10	895-1095	6
9. Sion	13	2	11	874-1041	4
10. Lancy	13	1	12	814-1081	2

**Samedi 17 janvier. 15h:** Sion - NUC II.

## 1re ligue messieurs, gr. A

Lutry-Lavaux II - Colombier	1-3
1. Servette SO	13 12 1 1240-1092
2. Chênois II	13 8 5 1179-1048
3. Cossyay	13 8 5 1123-1078
<b>4. Colombier</b>	<b>13 8 5 1244-1154</b>
5. Ecublens II	12 7 5 1059-1007

**Samedi 17 janvier. 17h:** Colombier - Chênois II.

## Groupe B

La Suze - Muristalden	2-3
1. Oberdiessbach	13 12 1 1121-952
2. M'buchssee II	13 8 5 1137-1037
3. Uni Berne	13 8 5 1177-1118
4. Schwerd II	13 7 6 1086-1070

**Samedi 17 janvier. 17h:** Colombier - Chênois II.

## Groupe B

La Suze - Muristalden	2-3
1. Oberdiessbach	13 12 1 1121-952
2. M'buchssee II	13 8 5 1137-1037
3. Uni Berne	13 8 5 1177-1118
4. Schwerd II	13 7 6 1086-1070

**Samedi 17 janvier. 17h:** Colombier - Chênois II.

## Groupe B

La Suze	13 7 6 1147-1160
6. Muristalden	13 7 6 965-1003
7. Gelterkinden	13 6 7 1078-1088
8. Langenthal-A.	13 5 8 1132-1171
9. Morat	13 3 10 1002-1092
10. BMV	13 2 11 1005-1159

**Samedi 17 janvier. 14h:** Uni Berne - La Suze.

## SPORT-TOTO

## 1 X 1 - X 1 X - 1 2 1 - 2 2 X - 2

## LISTE DE GAINS

Gagnants	Francs
1 avec 13 pts	159 352,70
56 avec 12 pts	403,-
715 avec 11 pts	23,70
4887 avec 10 pts	3,50

Au premier rang lors du prochain tirage: 50 000 fr.

## TOTO-X

## 2 - 4 - 12 - 18 - 31 - 38

## LISTE DE GAINS

Gagnants	Francs
3 avec 5 nos	1736,80
76 avec 4 nos	68,60
1344 avec 3 nos	3,-

Au premier rang lors du prochain tirage: 50 000 fr.

PUBLICITÉ

**NOUVELLE OFFRE!**

# WANTED

Un film de Timur Bekmambetov

Avec James McAvoy, Morgan Freeman et Angelina Jolie

A vingt-cinq ans, Wesley Gibson à toutes les raisons d'être malheureux: malmené à son travail par son patron et ses collègues, humilié par sa petite amie. Pour tenir, il survit grâce à ses tranquillisants et ses repas macrobiotiques... Fox, une superbe tueuse d'élite fait alors irruption dans sa vie. Elle est affiliée à la Fraternité, une secte ultrasecrète ayant pour devise «Un homme de tué, mille hommes de sauvés...».

En DVD dès le 15 janvier 2009

10x1

**DVD**  
 Date limite de participation:  
 15 janvier 2009 à minuit

**Jouez par SMS** Sur votre téléphone mobile, tapez le code **DUO CLUB 95**  
 suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes  
 ex. IMP CLUB 95 112233 Bernard Dupont Rue de la Pierre-à-Mazel 39 2001 Neuchâtel.  
 Envoyez votre message au numéro **5 4 3** (Fr. 1.-/SMS)

**Jouez via le web:**  
 sur notre site  
<http://clubespace.arcinfo.ch>,  
 et profitez de nos offres attractives.

Fr. 9.60

Gratuit\*



En plus des 120 autres offres, recevez un produit gratuit. Par exemple:



Fr. 4.95



Gratuit\*



Fr. 9.90



Gratuit\*



Fr. 84.90  
Ø 28 cm



Gratuit\*  
Ø 20 cm



\* A l'achat d'un emballage multiple portant ce logo, vous recevrez un produit gratuit.  
Du 30 décembre 2008 au 26 janvier 2009, vous trouverez à votre Migros plus de  
120 produits munis du signe «1 gratuit».

**MIGROS**  
**ÉVIDEMMENT**

**CRISSIER****Dieudonné devrait donner son spectacle à fin avril**

Dieudonné devrait pouvoir se produire à Crissier fin avril. La municipalité n'interdit pas la venue de l'humoriste français controversé. Elle pourrait cependant revenir sur sa décision si des incidents se produisaient à Genève entre-temps. La municipalité réprouve les récents dérapages de Dieudonné, a déclaré hier soir Michel Tendon, syndic de Crissier. Il n'est «malheureusement pas possible d'annuler» le spectacle prévu le 28 avril et dont le contrat est déjà signé. /ats

**REVENUS****Les paysans craignent la guerre des prix entre distributeurs**

**L'Union suisse des paysans (USP) craint les répercussions de la baisse des prix de Coop. La récente baisse du prix du lait illustre le danger couru, estime Jacques Bourgeois, le directeur de l'USP.**

BERNE  
ERIK REUMANN

**E**n baissant de 12% les prix de 600 produits sur ses étalages, Coop n'a pas fini de faire des vagues. Tout le monde attend maintenant la riposte de Migros, Denner, Lidl et autre Aldi. En attendant, la grogne s'étend déjà chez les paysans, qui craignent qu'une éventuelle guerre des prix entre grands distributeurs ne se fasse finalement sur leurs dos.

Le directeur de l'USP et conseiller national radical Jacques Bourgeois est en première ligne pour s'inquiéter de ce «coup médiatique promotionnel» de la Coop. L'USP a de bonnes raisons de se faire du souci. A eux deux, Migros et Coop commercialisent 70% des produits agricoles indigènes, note Jacques Bourgeois.

Certes, Coop affirme qu'il financera cette baisse sur ses marges, mais les autres distributeurs ne sont pas dans la même situation, note-t-il. «Nous voulons éviter des dommages collatéraux dans le revenu paysan», explique le directeur de l'USP. Si les distri-

buteurs veulent baisser les prix, ils doivent trouver les ressources chez eux. Cette révolution des prix de la grande distribution pointe en effet à l'horizon, alors que les producteurs de lait sont encore sous le choc de la baisse du prix du lait du début de l'année. Cela laisse déjà supposer les effets d'une compétition à la baisse dans d'autres domaines.

Le marché mondial du lait s'est effondré et les surplus ne cessent de croître. Trois mille tonnes de beurre se sont déjà accumulées dans les frigos de Cremo et d'Emmi. En outre, quelque 8000 tonnes de lait en poudre attendent leur acheteur dans les dépôts.

En toute logique, les prix du lait sont sous pression. Les quatre grandes entreprises de transformation – Emmi, Cremo, Hochdorf et Elsa (Migros) – paient depuis le début de l'année de 9 à 14 centimes de moins par litre. Le prix se situe actuellement autour de 67 centimes.

Largement insuffisant, morigènent les producteurs. Cette chute de prix représente une baisse de leur revenu mensuel de 800 à 1000 francs, observe Jacques Bourgeois. Pas étonnant que certaines organisations laitières menacent d'installer des piquets d'avertissement devant les grandes laiteries et de bloquer l'accès de filiales de la Coop et de la Migros. L'USP craint cependant les conséquences négatives d'une éventuelle grève du lait



**LAIT** La récente baisse des prix illustre le danger couru par les producteurs, estime l'Union suisse des paysans. (KEYSTONE)

et appelle à la modération. «Il faut poursuivre le dialogue», souligne Jacques Bourgeois.

Son président, le conseiller national Hansjörg Walter (UDC/SG) préconise un contingentement contractuel des quantités de lait à produire. «Cela stabiliserait les prix», estime-t-il dans le journal dominical «Sonntag». Le consommateur n'est même pas le grand bénéficiaire de la baisse du prix du lait. Les Suisses en consomment sous diverses for-

mes environ 400 kilos par an. La baisse de 5 à 10 centimes répercute par les distributeurs ne représente qu'une tasse de café par mois pour le consommateur individuel.

Alors que la Coop se félicite de rendre 100 millions de francs aux consommateurs, la baisse du prix du lait de 9 centimes représente pour les paysans un manque à gagner annuel de 170 millions de francs, grince Jacques Bourgeois. Dans un pays où l'alimenta-

tion ne représente que 7,7% du budget des ménages (France: 11%), une éventuelle guerre des prix dans la distribution alimentaire comporte donc beaucoup plus de risques pour les producteurs que d'avantages pour le consommateur, estime le directeur de l'USP.

Pour lui, cela remet en cause la viabilité d'un nombre toujours croissant d'exploitations agricoles et met en danger la souveraineté alimentaire du pays. /ERE

**SANTÉ****Un nouveau modèle de médecin de famille**

Plusieurs organisations de professionnels de la santé ont lancé hier, avec les syndicats, un nouveau modèle pour l'assurance maladie: tout malade passerait obligatoirement par un «interlocuteur personnel de santé» (IPS), à qui il confierait la gestion de son dossier. Cette formule généralisée du modèle de médecin de famille arrive à un moment où les décisions politiques deviennent urgentes.

Union syndicale suisse, médecins assistants et chefs de cliniques, infirmières, sages-femmes et physiothérapeutes ont décidé de lancer le modèle IPS pour sortir le système de santé de l'ornière dans laquelle il se trouve depuis plusieurs années. Il s'agit en particulier de réguler la médecine ambulatoire dès 2010, lorsque la limi-

tation temporaire des cabinets privés sera arrivée à échéance.

Chaque assuré ayant son IPS (en principe un médecin de famille), les soins de base sont garantis. Le modèle étant généralisé, la sélection des risques par les assureurs n'a plus de raison d'être. Ces IPS auront la vue d'ensemble des dossiers de leurs patients: ce sont eux qui dirigeront éventuellement les malades vers des spécialistes choisis d'un commun accord ou vers un hôpital.

Chaque IPS ferait partie d'un réseau de qualité. Mais les promoteurs du modèle écartent la solution de l'enveloppe budgétaire imposée à un réseau: le fonctionnement même du système IPS permet déjà d'économiser environ 20% des coûts, du fait que la coordina-



tion des soins par un IPS évite des prestations à double ou des examens inutiles. L'économie ne doit être un but en soi. La proposition présentée

hier intervient au moment où la commission sociale du Conseil national va reprendre (ce mercredi) le dossier de la régulation de la médecine ambulatoire. Une régulation mise sous un couvercle depuis 2003 par le gel temporaire de l'ouverture de nouveaux cabinets privés. Ce gel, destiné à éviter une installation massive de médecins européens, arrive à échéance fin 2009.

En décembre, le Conseil des Etats a échoué à trouver une solution durable pour 2010. Ce dossier est resté bloqué, jusqu'ici, par l'impossibilité de s'entendre sur un nouveau modèle. D'un côté (la droite et les assureurs), on compte sur la concurrence pour réguler le marché et, de l'autre (gauche, médecins, cantons), on mise sur une planification des be-

soins par les pouvoirs publics.

La commission du National discutera notamment d'une variante de planification, mais en y intégrant les assureurs. Pascal Couchebin, ministre de la Santé, a d'ailleurs invité pour aujourd'hui les principaux acteurs de la santé – médecins, assureurs, cantons – pour tenter de favoriser une solution consensuelle. Le temps presse: les deux conseils doivent se mettre d'accord d'ici à l'automne.

Sans quoi, prévient-il depuis plusieurs mois, ce sera le chaos en 2010: ouverture sauvage de centaines de nouveaux cabinets (probablement en ville, au détriment des régions décentralisées) et explosion des coûts par centaines de millions.

BERNE/FRANÇOIS NUSSBAUM

**En bref****Fribourg**  
**Trois chevaux tués par un train**

L'Intercity Genève-Saint-Gall a heurté trois chevaux qui se trouvaient sur la voie entre Vauderens (FR) et Oron (VD) hier matin à 6h30. L'accident a entraîné l'interruption du trafic sur cette ligne pendant environ une heure. Les trois bêtes ont été tuées sur le coup. /ats

**Bébé abandonné**  
**L'enfant reste en famille d'accueil**

De nombreuses questions juridiques se posent dans l'affaire du bébé abandonné dans un train à la mi-décembre à Bâle. En attendant qu'on décide de son sort, la petite fille reste placée dans une famille d'accueil à Bâle. L'enfant se porte bien. Appelée provisoirement Vasana, la petite fille a ensuite été prénommée Leila Noëlle par l'autorité de tutelle. Son vrai prénom est Franziska. /ats

**Besançon**  
**Rencontre franco-suisse sur la coopération**

Les régions frontalières de la Suisse, les cantons et la Confédération doivent améliorer leur coopération et lutter contre «les déséquilibres», estime Marie-Guite Dufay. La présidente du conseil régional de Franche-Comté invite toutes les parties à en débattre le 6 février à Besançon. La responsable se félicite de l'apport économique de la Suisse pour les régions frontalières. Elle relève toutefois «les disparités liées à la différence des règles sociales et fiscales». /ats

**Géorgie**  
**La Suisse représentera les intérêts russes**

La Suisse va représenter les intérêts de la Géorgie en Russie. Micheline Calmy-Rey et son homologue géorgien Grigol Vashadze ont officialisé le mandat hier à Tbilissi. Moscou avait déjà mandaté Berne pour défendre ses intérêts dans la capitale géorgienne. La diplomatie suisse assurera ainsi les relations diplomatiques russo-géorgiennes dans les deux sens. Ces liens avaient été interrompus après le conflit de cet été en Ossétie. /ats

**Etats-Unis**  
**Nouvelles formalités d'entrée**

Une nouvelle formalité pour accéder aux Etats-Unis est entrée en vigueur hier. Il faut dorénavant répondre à un questionnaire sur internet trois jours avant son départ. /ats

**Délits fiscaux**  
**Suisse et France s'accordent**

La lutte contre les délits fiscaux devrait être facilitée entre la Suisse et la France. Les deux pays ont signé hier à Berne un avenant modifiant la convention contre les doubles impositions. Les instances compétentes doivent encore donner leur aval à la ratification. /ats

## Immobilier à vendre

**AFFAIRE À SAISIR** au Locle, 2 appartements de 2 x 3½ pièces avec balcons, soit Fr. 280 000.–. Tél. 079 240 24 60 / 079 362 62 66, www.laface.ch 132-218246

**VEND AU LOCLE**, immeuble locatif de 2 x 3½ pièces + grand atelier de 45 m<sup>2</sup>, parcelle de 990 m<sup>2</sup>, bon rendement. Prix de vente: Fr. 550 000.–. Tél. 079 240 24 60 / 079 362 62 66, www.laface.ch 132-218334

**BUREAU DE COURTADE**. Performants et sérieux, nous nous occupons de vendre votre bien immobilier. Gratuit: estimation, dossier, annonces sur 4 sites internet. Honoraires très avantageux, uniquement si conclusion. Tél. 032 725 50 50 / www.immeco.ch 028-619293

**CERNIER**, proche de toute commodité, appartement de 3½ pièces de 90 m<sup>2</sup> avec balcon, + 2 places de parc dans garage collectif. Prix Fr. 340 000.–. Tél. 079 240 24 60 / 079 362 62 66, www.laface.ch 132-218245

**CERNIER**, villa individuelle de 5½ pièces, grand dégagement, sur terrain de 1030 m<sup>2</sup>, Fr. 790 000.–. Tél. 079 679 08 90 028-619043

**CHAUMONT**, appartement lumineux de 3½ pièces, 116 m<sup>2</sup>, séjour 40 m<sup>2</sup> avec cheminée + terrasse vue panoramique sur le lac et les Alpes, 2 places de parc (1 couverte), ascenseur, toutes commodités. Renseignements et visites: Tél. 079 647 77 87 028-619300

**CORNAUX**, petite PPE, 4½ rez de chaussée avec terrasse, petit jardin. Tél. 079 349 12 66, matin ou après 19h. 028-619122

**FENIN**, dans quartier calme, villa de 5½ pièces de 150 m<sup>2</sup> habitables, parcelle de 1 350 m<sup>2</sup>, prix de vente Fr. 860 000.–, www.laface.ch Tél. 079 240 24 60 028-619359

**GORGIER**, vend immeuble locatif de 8 appartements + 9 garages. Prix Fr. 2 050 000.–. Bon rendement, notice à disposition. Tél. 079 240 24 60 www.laface.ch 132-218236

**MARIN**, appartement 3½ pièces, rénové, au rez-de-chaussée, Fr. 270 000.–. Tél. 079 448 50 60. 028-619383

**MORGINS**, à saisir, studio neuf meublé, 2-4 personnes, cuisine agencée, bains, grand balcon couvert, parc, pistes à proximité. Prix Fr. 135 000.–. Tél. 032 931 26 42. 132-218383

**TERRAIN 1994 M2** à vendre à Gals, écrire sous chiffres à: F 028-618836 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

**WAVRE**, spacieuse villa individuelle de 2 appartements 6 et 2 pièces, sur parcelle arborisée de 650 m<sup>2</sup>, places de parc, toutes commodités. 24h/24 www.optigestion.ch. Renseignements et visites: Tél. 079 647 77 87 028-619324

**12 KM DU LOCLE**, côté France, villa, 180 m<sup>2</sup> habitables, ossature bois, géothermie, vue imprenable. Fr. 550 000.–. Tél. 0033 6 84 47 81 94 132-218331

## Immobilier à louer

**AU LOCLE**, Industrie 15, appartement 4 pièces, cuisine agencée. Libre de suite. Tél. 032 753 14 85. 028-619070

**AUVERNIER** 4 pièces vue imprenable. Cuisine agencée, 2 chambres, garage, place parc, Fr. 1900.– charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 456 68 39. 028-619130

**CHAUX-DE-FONDS, JARDINIÈRE 115**, 7 pièces. Tél. 079 435 06 14. 028-619068

**CORCELLES**, studio meublé à proximité transports publics, cuisine et bains séparés, Fr. 460.– charges comprises. Libre de suite. Tél. 032 731 33 17 028-619364

**CHAUX-DE-FONDS** bel appartement 3½ pièces avec cachet, Rue Numa-Droz 158, cuisine agencée, loyer Fr. 942.–/mois charges comprises + possibilité place de parc Fr. 50.–/mois, libre dès le 01.05.09. Tél. 079 247 07 63 012-711433

**CHAUX-DE-FONDS**, Charrière 13, 2 pièces, libre de suite, février gratuit. Fr. 716.– charges comprises. Tél. 076 342 76 43. 132-218360

**DOMBRESSON**, bel appartement de 5½ pièces, récent, libre de suite, 1<sup>er</sup> étage avec ascenseur, cuisine agencée, cheminée, 2 salles d'eau, balcon, cave et galettes, coin jardin commun, Fr. 1 980.– charges et 2 places de parc (garage et extérieur) comprises, renseignements au Tél. 032 853 33 36 (heures de bureau). 028-619211

**FONTAINEMELON**, appartement 3½ pièces, plain-pied, dans villa, calme, verdure, jardin, proche autoroute. Libre dès 15.02.09, Fr. 1 000.–. Tél. 076 580 87 39, le soir 028-619411

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**, appartement 4 pièces duplex, cave, galettes, garage, jardin collectif engazonné. Beau cachet, libre de suite. Fr. 1 680.– charges comprises. Tél. 079 418 73 56 animaux pas admis. 028-619419

**HAUTERIVE**, Vieux Bourg, grand 5 pièces, cachet, pour amateur, Fr. 1 995.–. Tél. 079 704 42 49 028-619413

**HAUTERIVE**, 6½ pièces, 2 places de parc, immeuble poste, arrêt bus devant l'immeuble. Fr. 2450.– + charges. Tél. 078 815 08 85. Libre 1.4.09. 028-619412

**LA CHAUX-DE-FONDS**, à louer dès le 1<sup>er</sup> avril 2009 dans maison de 2 appartements, magnifique 3½ pièces, séjour avec cheminée et terrasses, cuisine agencée, WC séparés, jouissance du jardin, cave, 2 garage disponibles. Fr. 1 350.– + charges et garages. Tél. 079 611 03 46 dès 19h. 132-218304

**LA NEUVEVILLE**, à louer dans la vieille ville, appartement rénové, 2 pièces, balcon, cuisine agencée, Fr. 900.– charges comprises. Tél. 032 751 18 90 (en soirée). 028-619402

**LE LANDERON**, Bourgogne 47, 3½ pièces + 1 place de parc, cuisine agencée, balcon, Fr. 1550.– charges comprises. Tél. 078 606 29 39 028-619108

**LE LANDERON**, Rue du Lac 34, appartement 2 pièces, cuisine agencée, loyer mensuel Fr. 689.– + charges. Libre dès le 1.4.2009 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80. 028-619120

**LE LOCLE**, grand 4½ pièces rénové, cuisine agencée, ascenseur, balcon. Tél. 079 347 71 16. 132-218328

**LE LOCLE**, rue des Jeanneret 39, bel appartement 3½ pièces, grandes pièces, dans quartier tranquille, cuisine agencée, cour privée, place de parc, Fr. 710.– charges comprises. Tél. 078 826 89 60 028-619284

**LE LOCLE**, Foyer 24, appartement 3 pièces, loyer mensuel Fr. 545.– + charges Fr. 165.– Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2009 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80. 028-61918

**LES PONTS-DE-MARTEL**, appartement 4 pièces, rez-de-chaussée, terrasse, excellent état, cuisine agencée, lave-vaisselle, lave-linge à disposition, centre du village. Fr. 1190.– charges comprises. Entrée de suite. Tél. 078 715 77 88 132-218349

**NEUCHÂTEL CENTRE**, vaste 2½ pièces duplex, confort, cachet, Fr. 1 800.–. Tél. 079 704 42 49 028-619416

**NEUCHÂTEL EST**, bord route cantonale, Monruz, petit bureau/studio, Fr. 490.–. Tél. 079 704 42 49 028-619414

**NEUCHÂTEL**, 5 min du centre, proximité des transports, quartier tranquille, chambre indépendante meublée, cuisinette, douche, vidéo + téléphone. Préférence à non fumeur. Fr. 550.– tout compris. Libre 1<sup>er</sup> février. Tél. 079 270 87 74. 028-619146

**NEUCHÂTEL**, Emile-Argand 5, Garage individuel, loyer mensuel Fr. 200.–. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80. 028-619121

**NEUCHÂTEL**, Fbg de l'Hôpital 33, chambre indépendante, WC/douche en commun, proche de la gare, de l'université et du centre-ville, libre dès le 01.02.09. Loyer mensuel: Fr. 185.–. Tél. 032 432 63 17 028-619131

**NEUCHÂTEL**, gouttes d'Or 90, de suite, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, Fr. 950.– + charges. Tél. 032 729 00 62 028-619395

**NEUCHÂTEL**, Moulins 21, studio, cuisine agencée, loyer mensuel Fr. 446.– + charges. Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2009 ou à convenir. Tél. 032 722 70 80. 028-619120

**NEUCHÂTEL**, Moulins 6, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, loyer Fr. 1 160.– + Fr. 160.– de charges. Libre à convenir. Tél. 032 729 09 57 028-619391

**NEUCHÂTEL**, Moulins 6, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, loyer Fr. 1 160.– + Fr. 160.– de charges, libre à convenir. Tél. 032 729 09 57 028-619273

**NEUCHÂTEL**, Portes-Rouges 3, libre à convenir, appartement de 2 pièces, à proximité de la faculté des sciences, cuisine agencée, balcon, salle de bains/WC, loyer Fr. 900.– + charges, tél. 032 729 09 57 028-619145

**NEUCHÂTEL**, petite villa mitoyenne, en zone résidentielle, 2 min. à pieds de la mer, dès Fr. 550.– / semaine, Fr. 100.– nettoyage. Tél. 032 731 20 20 ou toyota@bluewin.ch 028-619314

**SUD FRANCE/STE-MARIE-LA-MER**, près Perpignan, maison de vacances à la mer. Tél. 032 358 18 18 et tél. 079 358 18 18, www.freicasudvacances.ch 028-618638

**TÉNÉRIFE**, petite villa mitoyenne, en zone résidentielle, 2 min. à pieds de la mer, dès Fr. 550.– / semaine, Fr. 100.– nettoyage. Tél. 032 731 20 20 ou toyota@bluewin.ch 028-619322

**TÉNÉRIFE**, 2 pièces, grand balcon, lave-vaisselle, vue sur la mer, dès Fr. 400.– / semaine, Fr. 80.– nettoyage. Tél. 032 731 20 20 ou toyota@bluewin.ch 028-619314

**NEUCHÂTEL**, Rue de la Serre, spacieux appartement de 2½ pièces dans un immeuble résidentiel, salon avec cheminée et mezzanine, 1 chambre, salle de bains/WC, cuisine agencée, nombreux rangements, cachet, libre de suite. Loyer: Fr. 1 700.– charges comprises. Visite et renseignement: Tél. 032 737 88 00 028-619046

**NEUCHÂTEL**, St-Nicolas, bel appartement de 5½ pièces, 2 chambres, salon communicant sur une chambre, cuisine agencée ouverte avec salle à manger. Terrasse Ouest, balcon Sud, salle de bains, WC séparés. Vue magnifique sur la baie de l'Ecole. Possibilité d'accéder à un jardin. Cave, libre de suite. Loyer: Fr. 2 400.– charges comprises. Visite et renseignement: Tél. 032 737 88 00 028-619047

**NEUCHÂTEL**, 01.04.2009, Av. du 1<sup>er</sup> Mars 12, appartement de 1 pièce au rez-de-chaussée, proche du lac, des universités et des commerces, hall, cuisinette séparée agencée, 1 chambre, douche/WC. Loyer mensuel Fr. 680.– + Fr. 90.– charges. Renseignements: Tél. 032 737 88 00 028-619076

**NEUCHÂTEL**, Chavannes 25, pour le 1.4.2009, appartement de 1 pièce, hall d'entrée, living avec cuisinette agencée, 1 douche/WC. Loyer Fr. 570.– + charges Fr. 100.–. Renseignements: Tél. 032 737 88 00 028-618335

**RENAN**, bel appartement 2½ pièces rénové, plus de 70 m<sup>2</sup>, cuisine habitable, salon et chambre. Beaucoup de cachet, parquet, petit balcon, cave, galettes, buanderie, possibilité jardin potager et/ou garage. Fr. 620.– + charges. Libre de suite. G. Tissot, 079 637 57 03. 012-711434

**SAINT-AUBIN**, Parking du Port 22, place/s de parc dans parking souterrain. Loyer mensuel Fr. 100.–. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80. 028-619119

**ST-BLAISE**, Ruau 10, 2½ pièces de 62 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, salle de bains, terrasse, Fr. 1010.– + charges. Tél. 032 729 00 62 028-619396

**AGENCE IMMOBILIÈRE** du canton de Neuchâtel recherche activement à acquérir directement du propriétaire immeubles locatifs, villas, appartements, parcelles, étudiant toutes propositions. www.laface.ch, Tél. 079 362 62 66 ou 079 240 24 60 ou 032 730 15 15 132-218248

**FAMILLE, 3 ENFANTS**, cherche à acheter une maison région Neuchâtel et environs. luciewiget@hotmail.com Tél. 079 504 26 30 028-619334

**A VENDRE CHIOTS LABRADORS** Beige pure race, sans pedigree, vaccinés, vermiculés, avec puce électronique. tél. 032 461 31 18 014-190584

**Erotique**

**CHX-DE-FDS**, belle blonde, sexy, douce, poitrine 95C, toute spécialité. 77. Tél. 078 815 28 58. 132-218366

**NEUCHÂTEL**, belle fille + beau mec, sans tabous, couples. Dès Fr. 150.– Tél. 079 516 12 86. 028-619115

**MAÎTRESSE EXPERTE**, et plus... 0906 907 701. Fr. 2.–/appel + Fr. 2.50/min. 018-590007

**OFFERTE ET CONSENANTE**. Tél. 0906 907 708. Fr. 2.–/appel + Fr. 2.50/min. 018-590005

**CRANS-MONTANA**, spacieux 3½ pièces, lave-vaisselle, grand balcon, place de parc. Dès Fr. 800.– / semaine, Fr. 130.– nettoyage. Tél. 032 731 20 20 ou toyota@bluewin.ch 028-619



## ANTICARIENS

### La Confédération met en garde contre les démarchages

L'Office fédéral de la santé publique (OFSP) met en garde la population contre des démarchages téléphoniques qui vantent des produits ménagers antiacariens. Parfois donné abusivement comme référence, l'OFSP souligne que ces produits sont inefficaces. L'OFSP fait remarquer qu'il suffit d'enlever régulièrement la poussière et d'aérer généreusement son logement pour lutter contre ces arachnides. /ats

## VOTATION DU 8 FÉVRIER

# Les nouveaux migrants sont des travailleurs qualifiés

**L'UDC promettait une invasion d'étrangers profiteurs et criminels. Ce sont au contraire des travailleurs qualifiés et spécialisés qui sont arrivés. Analyse dans la perspective de la votation fédérale sur la libre circulation du 8 février.**

BERNE  
PIERRE PAUCHARD

**E**n dix ans, l'immigration suisse s'est transformée. Elle était autrefois marquée par l'arrivée de classes populaires. Maintenant, un flux de classes moyennes et supérieures, un apport de cerveaux irriguent l'économie helvétique et dopent la croissance. Le peuple suisse veut-il prolonger ce phénomène? Ce sera l'un des enjeux essentiels de la votation du 8 février sur la libre circulation.

Un chiffre illustre le débat. Les étrangers représentent 26% de la population suisse actuelle.

Une proportion plus importante que dans des pays d'accueil traditionnels comme le Canada, la Nouvelle-Zélande ou l'Australie. Elle est même deux fois plus élevée qu'aux Etats-Unis. Dès lors, il n'est pas étonnant que le thème soit devenu une controverse nationale. Depuis James Schwarzenbach, une droite dure et nationaliste stigmatise l'étranger. Au nom d'une Suisse imaginaire, propre et en ordre, peuplée de Walstätten, sur fond de refuge alpin.

Dans un livre publié en 2004

par les éditions «Le savoir suisse», Etienne Piguet montre comment notre pays est devenu un lieu d'immigration, «un exceptionnel espace d'accueil et de brassage à l'échelle du continent». Il décrit comment les politiques gouvernementales oscillent entre satisfaction des besoins de l'économie et attention aux revendications des mouvements populaires xénophobes.

Mais la conclusion du premier accord sur la libre circulation des personnes entre la Suisse et l'Union européenne a été un détonateur. Surtout que le peuple suisse, le 21 mai 2000, a approuvé ces accords bilatéraux, à une nette majorité de 67%. Ce vote ouvre la voie à de nouvelles lois, plus strictes, sur l'asile et les étrangers. Tout était en place, avec les mesures d'accompagnement et les mutations structurelles de l'économie suisse, pour un changement complet de l'immigration.

Ce nouveau paradigme est chiffré, détaillé, analysé dans une publication d'Avenir Suisse, parue en octobre 2008, «Die Neue Zuwanderung», aux éditions «Neue Zürcher Zeitung». Une dizaine d'experts et de spécialistes dissèquent le phénomène. Daniel Müller-Jentsch, qui a coordonné ce recueil de données, d'analyses, d'interviews et de portraits, fait bien ressortir les trois caractéristiques majeures de ces nouveaux immigrants.

D'abord, la proximité de leur



**HÔPITAL** Les nouveaux migrants sont souvent issus de catégories socioprofessionnelles supérieures. Ici un cardiologue allemand avec son assistante.

(KEYSTONE)

origine avec la Suisse. Dans les années 1990, 50% à 60% des immigrés provenaient de pays situés hors de l'Union européenne. Aujourd'hui, 70% des étrangers sont issus de cette zone. Conséquence: la principale source d'immigration se situe dans des régions culturellement et linguistiquement proches de la Suisse, ce qui facilite l'intégration sociale et professionnelle. Ensuite, leur qualification est élevée. Moins de 20% des immigrants

établis en Suisse depuis le début des années 1990 possèdent un diplôme dans le secteur tertiaire. Actuellement, 58% des nouveaux arrivants ont un tel diplôme. Cette proportion est le double de celle qu'on trouve chez les Suisses. Comme le constate Daniel Müller-Jentsch, «un tel apport de capital humain n'est pas seulement extraordinaire du point de vue historique, mais aussi singulier en comparaison internationale.»

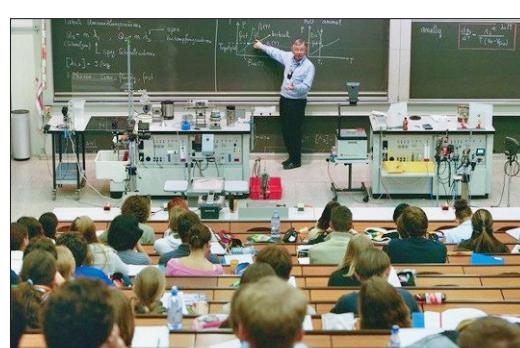
Enfin, leur intégration au marché du travail. En 1998, seuls 20% des immigrés étaient des personnes actives. Aujourd'hui, ce chiffre est de 47%, soit plus du double. En outre, parmi ceux qui viennent d'Europe septentrionale et occidentale, le taux de chômage est exactement le même que celui des Suisses. La nouvelle migration irrigue donc le marché du travail bien plus que l'ensemble du corps social. /PPA

## Des classes sociales en concurrence

Il y a un triangle magique. Il est constitué des mutations structurelles de l'économie suisse, de cette nouvelle immigration et de la croissance. Car une demande de plus en plus axée sur la valeur ajoutée alliée aux réformes de politique économique a été le creuset idéal pour accueillir les nouveaux immigrants. Avec l'embellie économique de ces années, le mélange a provoqué ce qu'on a appelé «le miracle de l'emploi». Résultat: une croissance de 3,3% et une hausse de la population de 1,1%. Des chiffres records, fruits en grande partie de cette arrivée de managers, de professeurs, d'ingénieurs et d'experts étrangers.

Il y a des chiffres implacables qui sont une réponse à ceux qui agitent le spectre de la criminalité étrangère. Entre 2001 et 2005, la progression de l'emploi était à 69% due à l'immigration. Aujourd'hui, 27% des heures travaillées sont fournies par des étrangers. Le nombre de professeurs étrangers a doublé ces vingt dernières années et représente actuellement 43% des effectifs. Près de la moitié des cadres des cent plus grandes entreprises de Suisse sont d'origine étrangère et cette proportion dépasse 50% parmi les nouveaux grands dirigeants.

George Sheldon, professeur d'économie à l'Université de Bâle, a étudié les effets de cette nouvelle migration sur la productivité suisse. Il s'est focalisé sur l'amélioration du niveau de



**ENSEIGNEMENT** Le nombre de professeurs étrangers a doublé ces vingt dernières années.

(KEYSTONE)

formation. Il conclut que, de 1995 à 2000, la quasi-intégralité de la hausse annuelle de 0,5% de la productivité est due aux nouveaux arrivants. Ce qui correspond à un apport de 2,4 milliards de francs au PIB. Pourtant, pendant cette période, le nombre de nouveaux universitaires étrangers travaillant à plein temps ne s'élevait qu'à 25 000. Pour comprendre l'ampleur actuelle du phénomène, il faut relever que c'est environ le même nombre de professionnels de niveau académique arrivant chaque année dans notre pays. En rappelant cette vieille loi bien connue: un haut niveau de formation fait bondir la croissance économique de manière durable. /ppa

## Ces Suisses qui ont peur

Le ciel était bleu, l'embellie économique touchait presque à l'arc-en-ciel. C'était avant la crise financière et le danger de récession. Mais cet apport de cerveaux a musclé les fondamentaux de notre économie, ce qui devrait l'aider à affronter la tempête. Il y a cependant des ombres au tableau. La nouvelle immigration a aussi créé des craintes et des ressentiments. L'afflux de personnes qualifiées met les classes moyennes et supérieures en concurrence. Le phénomène est nouveau. Ces Suisses craignent pour leur statut et leur ascension sociale. Les remarquables travaux du professeur d'économie bernois Reto Föllmi aident à séparer les craintes fondées de celles qui sont imaginaires.

Le professeur bernois décrit les mécanismes de transmission par lesquels le revenu et la fortune des Suisses sont influencés par l'immigration. Reto Föllmi montre que la répartition des revenus et de la fortune est restée constante au cours des trente dernières années. La nouvelle immigration a même agi contre l'élargissement de l'éventail des revenus. Cela tient au fait, selon lui, que «la croissance des salaires ralentit pour les travailleurs qualifiés et qu'elle est stimulée pour les travaux exigeant peu de qualifications».

Le chômage est resté bas. Les mesures d'accompagnement ont endigué les craintes concernant le dumping salarial et l'exclusion sociale. Il y a des exceptions dans certains segments de marché autrefois verrouillés. Par exemple, les médecins de campagne, qui subissent une érosion de leurs revenus à cause de la concurrence. Le professeur bernois note aussi quelques secteurs où les effets redistributifs sont problématiques. Ainsi le marché de l'immobilier et les prix qui, dans les régions de Genève ou de Zurich, grimpent à la hausse. Mais sinon, pour Reto Föllmi, l'inégalité sociale n'a quasiment pas progressé. /ppa

## En bref

### RAIL

#### Collaboration franco-suisse renforcée

La collaboration entre autorités de surveillance ferroviaires suisse et française sera facilitée. Le ministre des Transports Moritz Leuenberger a signé hier à Paris une déclaration d'intention à cet effet qui devrait permettre d'éliminer les obstacles au trafic transfrontalier. Côté français, le document a été signé par le secrétaire d'Etat Dominique Bussereau. /ats

### AÉROPORT DE ZURICH

#### Près de 250 kilos de drogues saisis

La douane et la police ont saisi 245 kg de drogues en 2008 à l'aéroport de Zurich contre 333 kg en 2007. Au total, 16 personnes (9 hommes et 7 femmes) en provenance de neuf pays ont été arrêtées. /ats

## BERNE

# Chauffard fanfaron identifié



**SCHÖNENWERD** En novembre dernier, des chauffards avaient provoqué la mort d'une jeune femme de 21 ans.

(KEYSTONE)

Un chauffard multirécidiviste qui se vantait sur une chaîne de télévision locale de commettre des excès de vitesse a été identifié par la police bernoise, malgré son témoignage anonyme. Son permis de conduire lui a été retiré sur-le-champ.

Après le grave accident de la circulation à Schönenwerd (SO), qui avait causé la mort d'une jeune femme, TeleBärn avait diffusé le 8 décembre un reportage sur les chauffards. A cette occasion, un homme d'une trentaine d'années souhaitant garder l'anonymat avait déclaré à visage couvert qu'il était un incorrigible adepte de la vitesse.

Le chauffard avait affirmé que ni les fortes amendes, ni les mesures administratives prononcées à son encontre, ni un éventuel accident avec des blessés et des morts ne pourraient l'empêcher de commettre à nouveau des excès de vitesse, a expliqué hier la police bernoise.

Cette dernière est parvenue à déterminer l'identité du voyou grâce à l'analyse des images et sur la base de ses déclarations, a précisé Matthias Lauterburg, responsable de la rubrique «News» sur TeleBärn. Une procédure est en cours entre la chaîne de télévision et le chauffard pour savoir si son véhicule était identifiable au cours du reportage.

L'Office bernois de la circulation routière et de la navigation a retiré son permis de conduire au chauffard et a donné une enquête sur son aptitude à conduire en raison de ses traits caractériels. /ats



## AFRIQUE DU SUD

**Jacob Zuma reste inculpé pour corruption**

La justice sud-africaine a rétabli hier l'inculpation pour corruption contre le chef du parti au pouvoir Jacob Zuma. Cette décision jette une ombre sur sa candidature à la présidence. Jacob Zuma est soupçonné d'avoir accepté des pots-de-vin du groupe d'armement français Thales, alors qu'il était vice-président du pays (1999-2005). /ats

## GENÈVE

**Israël condamné au nom des droits de l'homme**

**Le Conseil des droits de l'homme a condamné hier l'opération militaire israélienne en cours à Gaza et demandé l'envoi d'urgence d'une mission d'enquête internationale. Les Européens et la Suisse se sont abstenus lors du vote. La résolution dénonce les «violations massives des droits de l'homme» commises par Israël.**

**L**a résolution a été adoptée par 33 voix contre une et 13 abstentions. Le Canada a été le seul pays à voter non, en estimant que le texte ne reconnaît pas la responsabilité des tirs de roquettes du Hamas dans l'escalade du conflit. Les pays membres de l'Union européenne ainsi que la Suisse, le Japon et la Corée du Sud se sont abstenus, en soulignant que le texte n'aborde qu'un aspect du conflit.

L'ambassadeur de Suisse auprès de l'ONU, Dante Martinielli, a déploré «la situation humanitaire catastrophique à Gaza» et a condamné toutes les violations des droits de l'homme et du droit international humanitaire. Il a regretté en même temps l'absence de consensus.

La Suisse soutient une enquête impartiale sur toutes les violations, a précisé l'ambassadeur, y compris celles commises par le Hamas, ce que ne prévoit pas le texte adopté, d'où son abstention, a-t-il expliqué. Hier, l'ambassadeur d'Israël à Berne Ilan Elgar a salué l'abstention helvétique. «Je suis heureux que la Suisse et plusieurs Etats occidentaux aient constaté que cette résolution était insoutenable», a déclaré Ilan Elgar. La Suisse avait été, la semaine dernière, le seul pays occidental à soutenir la



GAZA Un Palestinien conduit son fils blessé dans un hôpital du camp de réfugiés de Beit Lahiya. (KEYSTONE)

convocation de la session extraordinaire avec 32 autres pays sur les 47 membres du Conseil. Ilan Elgar avait critiqué la «partialité» de la Suisse.

Hier, l'ambassadeur israélien auprès de l'ONU Aharon Leshno Yaar a dénoncé le texte adopté en affirmant qu'il est «déséquilibré», ne «réflète pas les réalités dans la bande de Gaza», et «ne sert pas la cause de la paix».

«Malheureusement, de telles résolutions ne peuvent qu'enhardir le Hamas, affaiblir la confiance de l'opinion israélienne dans les Nations unies et dans ce Conseil», a-t-il ajouté. La résolution, qui «condamne vigoureusement l'opération israélienne» demande un arrêt immédiat des attaques militai-

res israéliennes à Gaza ainsi que des tirs de roquettes du Hamas contre des civils israéliens. L'offensive des forces armées israéliennes «s'est traduite par des violations massives des droits de l'homme des civils palestiniens et la destruction systématique des infrastructures palestiniennes» et «a exacerbé la grave crise humanitaire à Gaza», dénonce le texte.

L'organe de l'ONU demande l'envoi d'urgence d'une mission d'enquête internationale indépendante, désignée par le président du Conseil des droits de l'homme, pour faire toute la lumière sur les violations commises à Gaza. La résolution souhaite aussi que plusieurs rapporteurs spéciaux enquêtent sur place et fassent rapport à la

prochaine session du Conseil en mars. Le texte invite aussi le secrétaire général de l'ONU à enquêter et à faire rapport à l'Assemblée générale de l'ONU sur les tirs qui ont touché les installations de l'agence de l'ONU pour les réfugiés palestiniens à Gaza, dont des écoles.

Israël doit se retirer, lever immédiatement le blocus de Gaza, ouvrir toutes les frontières afin de permettre le libre accès de l'aide humanitaire, selon le document. Il demande en outre l'établissement immédiat de corridors humanitaires ainsi que l'accès libre des médias à la bande de Gaza. Plus de 900 Palestiniens ont été tués jusqu'ici par les attaques israéliennes. /ats-afp-reuters

**Les médias israéliens sous le feu de la critique interne**

Des organisations israéliennes de défense des droits de l'homme ont dénoncé hier l'attitude des médias israéliens. Ces ONG reprochent aux rédactions de museler les critiques contre l'offensive de l'armée israélienne dans la bande de Gaza.

«Les points de vue critiquant la décision de lancer l'offensive ou le comportement de l'armée dans la guerre s'entendent à peine», ont écrit les responsables de huit ONG dans une lettre aux rédacteurs en chef des journaux, chaînes de télévision, radios et sites d'information israéliens.

«La grande majorité des points de vue que l'on entend dans les médias sont quasiment unanimes dans leur opinion sur l'offensive militaire» lancée par Israël le 27 décembre et qui a coûté la vie à plus de



RAFAH Une Palestinienne récupère des couvertures dans les ruines de sa maison détruite lors d'un raid aérien. (KEYSTONE)

900 Palestiniens, dont 275 enfants. «Pire, nous avons découvert que beaucoup d'informations rapportées par les (médias)

internationaux ou palestiniens et diffusés par des chaînes de télévision étrangères ne parviennent pas aux médias israéliens», ajoute la lettre. Les communiqués diffusés par les organisations de droits de l'homme critiquant les actions d'Israël «parviennent difficilement à attirer l'attention des médias israéliens». «Malheureusement, il n'y a pas de débat sur la justification de la manière dont Israël se comporte», ajoute le texte.

Et le refus d'Israël de permettre aux journalistes de se rendre dans la bande de Gaza renforce l'absence de critiques à l'encontre de l'opération, souligne la lettre.

Parmi les principales associations signataires figurent l'Association pour les droits civiques en Israël, et les organisations B'Tselem, Gisha et Yesh Din de défense des droits de l'homme. /ats

**En bref**

## ■ PROCHE-ORIENT

**L'Eper offre 100 000 francs pour les victimes de Gaza**  
L'Entraide protestante suisse (Eper) engage 100 000 francs pour une aide médicale d'urgence en faveur des victimes du conflit de la bande de Gaza, a indiqué hier l'organisation. /ats

## ■ TURQUIE

**Près de 600 ouvriers mis en congé à Ilusu**

La suspension par la Suisse, l'Allemagne et l'Autriche du soutien à la construction du barrage controversé d'Ilusu déploie déjà ses effets: les travaux ont été largement stoppés et près de 600 ouvriers ont été mis en congé non payé pour deux mois. /ats

## ■ BAGDAD

**Joe Biden rencontre des dirigeants irakiens**

Le futur vice-président américain Joe Biden est arrivé hier à Bagdad pour des entretiens avec les dirigeants irakiens. Cette visite a coïncidé avec six attentats dans la capitale irakienne. Au moins huit personnes ont été tuées. /ats-afp-reuters

## ■ NÉPAL

**Une journaliste de radio assassinée**

Une journaliste de radio népalaise a été poignardée à mort dimanche soir par un groupe d'assaillants. Elle appartenait également à une organisation de défense des droits de la femme. /ats-reuters

## ■ NUCLÉAIRE

**Un Suisse sanctionné par les Etats-Unis**

Les Etats-Unis ont annoncé hier avoir imposé des sanctions à des personnes et des entreprises liées au père de la bombe atomique pakistanaise, A.Q. Khan. Parmi les individus visés figurent un Suisse et un Allemand incriminés dans l'affaire Tinner. /ats-afp

**CONFLIT GAZIER****La Russie promet d'ouvrir le robinet**

GAZ Les livraisons à destination de l'Europe devraient reprendre ce matin. (KEYSTONE)

L'Europe espère enfin voir le bout du conflit gazier entre Moscou et Kiev. La Russie a promis hier, «s'il n'y a pas d'obstacle», de rétablir ce matin ses livraisons de gaz via l'Ukraine. Un accord sur le contrôle du transit a été résigné par les trois parties.

Pour la première fois depuis la coupure de ces livraisons il y a six jours, l'Union européenne et le géant gazier russe Gazprom ont cité une date et une heure précise pour leur reprise: 7h GMT (8h suisses) aujourd'hui.

Toutefois, après quatre jours de rebondissements, d'accords annoncés puis dénoncés, les responsables européens restent prudents. «La partie russe nous a promis qu'elle rouvrira les robinets, s'il n'y a pas d'obstacle, à 8h (suisses et de Bruxelles) ce matin», a indiqué le ministre tchèque de l'Energie, Martin Rimann, dont le pays préside l'UE.

Même si le président de la Commission européenne José Manuel Barroso a assuré qu'il n'accepterait plus «de nouveaux retards ou excuses», son commissaire à l'Energie Andris Piebalgs a reconnu qu'il «y a encore des difficultés, on

ne sait jamais». Le directeur de Gazprom, Alexandre Medvedev, a indiqué lui aussi «espérer» que le transit du gaz russe reprendrait ce matin. Et une fois les vannes du gaz russe rouvertes, il pourrait y avoir un délai d'au moins trois jours selon Bruxelles pour qu'il arrive aux clients de l'UE.

L'UE, la Russie et l'Ukraine semblent désormais d'accord sur les modalités de déploiement des observateurs internationaux censés veiller au bon acheminement des livraisons russes à travers l'Ukraine. Ce volet était indispensable à la réouverture des vannes, Moscou accusant Kiev de siphonner du gaz destiné à l'Europe.

La Russie avait jugé dimanche soir un premier accord en ce sens «nul et sans valeur», Kiev y ayant ajouté une déclaration dans laquelle il affirmait n'avoir «aucune dette envers Gazprom» et n'avoir siphonné aucun gaz.

L'Ukraine a du coup dû signer à nouveau hier matin ce document, sans aucun ajout. L'UE et la Russie ont ensuite fait de même à Bruxelles, selon la présidence tchèque. /ats-afp

## Indices

	SMI
↓SLI	5591.7-1.85%
804.2-2.13%	
↓Nasdaq Comp.	1538.7-2.08%
↓DAX 30	4719.6-1.34%

## SPI

	SPI
	4620.3-1.71%
↓SMIM	990.8-1.04%
↓Dow Jones	8474.0-1.45%
↓DJ Euro Stoxx 50	2451.8-1.39%

## CAC 40

	CAC 40
	3246.1-1.61%
↓FTSE 100	8836.8-0.44%

## Les plus grandes variations sur le marché suisse

▲ Plus fortes hausses	Plus fortes baisses	
	achat	vente
Mach Hitech I	+29.3%	-12.0%
Tec-Sem Gr AG	+25.6%	-9.0%
Arpida AG	+17.3%	-7.6%
Canon N	+8.5%	-7.4%
Swiss Small Cap	+8.3%	-7.0%
Edipresse P	+7.5%	-6.8%

## Change

	Devises	
	achat	vente
Euro (1)	1.4795	1.5151
Dollar US (1)	1.096	1.1214
Livre sterling (1)	1.6694	1.7076
Dollar canadien (1)	0.9195	0.9407
Yens (100)	1.2152	1.243
Cour. suédoises (100)	13.815	14.1338

## Billets

achat	vente	avec CHF 1.- j'achète
0.65 EUR		
0.86 USD		
0.56 GBP		
1.02 CAD		
77.36 JPY		
6.71 SEK		

## En bref

### GRANDE-BRETAGNE Un plan pour la formation et l'emploi

Le premier ministre britannique Gordon Brown a annoncé hier un plan en faveur de la formation et du retour à l'emploi des chômeurs de longue durée. Le projet est chiffré à 844 millions de francs. Ce plan prévoit des aides à l'embauche pour les employeurs. /ats-afp

### AUTOMOBILE Volkswagen en pleine forme en 2008

Volkswagen a enregistré un nouveau record de ventes en 2008, a annoncé son président au salon automobile de Detroit. Le groupe totalise 6,23 millions de véhicules, soit une hausse de 0,6%. /ats

### ALLEMAGNE Découverte d'un gros gisement d'indium

Des géologues allemands ont découvert dans l'est du pays un important gisement d'indium. La demande mondiale de ce métal rare et précieux a récemment explosé car il est nécessaire à la fabrication des écrans plats LCD, rapporté hier le quotidien régional «Sächsische Zeitung». /ats-afp

### BONHÔTE

dernier	% 1.1.09
B. alter. Multi-ARBITRAJE (EUR)	6420.00 0.0
B. alter. Multi-PERFORM. (EUR)	8332.00 0.0
B. stratégies MONDE	115.37 2.5
B. stratégies OBLIGAT.	99.62 1.8
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	87.11 4.0
B. sel. BRIC multi-fonds	84.24 3.5
B-IMMOBILIER	105.00 -1.4

## TRANSPORTS AÉRIENS

# Record de passagers pour Swiss en 2008

Swiss a enregistré un nombre de passagers record en 2008. La compagnie aérienne en mains du groupe allemand Lufthansa a transporté 13,5 millions de personnes l'an dernier, soit une hausse de 10,3% par rapport à 2007.

**L**a compagnie est parvenue à compenser intégralement une forte augmentation de capacité dans un environnement économique complexe», a fait savoir Swiss hier.

Le nombre de vols effectués a progressé l'an dernier de 6,4% à 134 401, ce qui correspond à plus de 360 vols par jour. Le taux de remplissage des avions est lui resté stable. Le coefficient d'occupation des sièges, un indicateur clé du secteur, a atteint 80,3%, contre 80,2% en 2007.

Sur le réseau intercontinental, le coefficient s'est maintenu à 84,2%, contre 84,3% l'année précédente. En revanche, il s'est amélioré de 0,3 point sur le réseau européen à 72,1%. Les activités de fret (Swiss WorldCargo) ont aussi



KLOTEN Swiss a transporté 13,5 millions de personnes en 2008, soit une augmentation de 10,3% par rapport à l'année précédente. (KEYSTONE)

progressé en 2008. Les tonnes-kilomètres transportées ont augmenté de 7,3%.

Reste que la crise économique a laissé des traces en fin d'année. Si le nombre de passagers a encore progressé en décembre de 6,4% à 1,07 million, le coefficient d'occupation s'est affaissé de façon significa-

tive. Il a reculé de 1,9 point par rapport à décembre 2007 à 76,3%.

Le transport de fret a témoigné d'un affaiblissement encore plus marquant de la demande. Les tonnes-kilomètres transportées ont reculé de 12,9% sur un an. La maison mère de Swiss, Lufthansa, a

également vécu une année 2008 record. La compagnie a transporté au total 57 millions de personnes, soit 1,2% de plus qu'en 2007. Elle a en revanche moins bien rempli ses avions. Le coefficient d'occupation s'est replié de 1,1 point à 78,6%.

Les effets de la crise se sont toutefois fait ressentir en fin d'année. Le nombre de passagers en décembre a reculé de 3,7% à 4 millions. «Comme les mois précédents, la situation au niveau de la demande est restée difficile», a expliqué la première compagnie aérienne allemande dans un communiqué séparé.

Swiss a par ailleurs annoncé qu'elle va réduire ses suppléments carburant, en raison de la détente des cours du pétrole. Pour les vols long-courriers, la surcharge baissera de 30 francs à 114 francs par trajet. Elle diminuera de 7 francs à 29 francs pour les liaisons européennes.

Les ajustements seront valables pour tous les billets émis à partir du 13 janvier et portant sur des voyages au départ de la Suisse. /ats

### PROSPECTIVE «2010, année de la reprise»

«2010 devrait être l'année de la reprise», mais la crise économique mondiale devrait encore durer cette année, a affirmé hier le porte-parole des dix grandes banques centrales mondiales (G-10) Jean-Claude Trichet. «L'économie mondiale va significativement ralentir en 2009, les pays industrialisés enregistreront des chiffres (de croissance) négatifs», a précisé Jean-Claude Trichet, à l'issue de la réunion bimestrielle du G-10 au siège de la Banque des règlements internationaux à Bâle.

Les divers plans de sauvetage du secteur financier dans le monde n'ont pas encore été «totalement pris en compte» par les marchés, raison pour laquelle «2010 sera l'année d'une reprise importante», a souligné le Français, qui est par ailleurs le président de la Banque centrale européenne.

Les économies émergentes, qui ont jusqu'à présent fait preuve de résistance dans la crise économique mondiale, «ont ralenti», mais demeurent dans leur ensemble «en territoire positif et contribuent toujours à la croissance mondiale», selon Jean-Claude Trichet. /ats

## LA BOURSE

Source THOMSON REUTERS Sponsor SIX SWISS EXCHANGE

Niware

### Marché suisse (cours en CHF)

SMI	12/1	préc.	haut	bas
		(52 semaines)		
ABB Ltd N	15.21	15.85	34.43	11.29
Actelion N	60.00	61.50	64.65	45.00
Adecco N	34.80	35.50	66.50	32.76
Bâloise N.	80.10	80.35	119.80	44.80
CS Group N.	29.60	30.04	64.35	24.10
Holcim N.	59.40	62.65	114.00	42.00
Julius Baer N.	42.50	42.94	86.60	32.96
Nestlé N.	40.38	40.38	52.85	38.02
Nobel Biocare N.	22.08	23.28	55.75	15.26
Novartis N.	53.50	53.80	64.65	45.62
Richemont P.	19.24	20.06	30.30	16.46
Roche B.	166.10	171.90	209.90	140.10
Swatch Group P.	139.90	143.00	337.75	115.50
Swiss Life N.	76.25	76.30	303.83	62.55
Swiss Re N.	50.70	52.00	93.95	35.38
Swisscom N.	348.00	355.25	431.69	292.00
Syngenta N.	224.90	226.60	349.25	158.00
Synthes N.	132.10	132.00	157.90	125.00
UBS N.	15.84	16.88	44.73	10.67
Zurich FS N.	235.40	237.40	337.75	172.30

### AUTRES VALEURS

	12/1	préc.	haut	bas
		(52 semaines)		
Addex Pharma N.	36.05	37.00	50.85	29

## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145

## NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service de la Gare, jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Bibliothèque publique et universitaire Di et lu fermée. Lecture publique: ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h. Exposition «Vos souvenirs sont notre mémoire». Lu-ve 8h-20h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 31 janvier 2009.

- Bibliothèque à domicile service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
- Bibliothèque des pasteurs ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15
- Bibliothèque Pestalozzi lu 14-18h, ma-ve 10h-12h/14-18h, sa 9-12h
- Ludothèque Pestalozzi lu-je 14-18h
- Bibliomonde livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h
- Le Discobole prêt de disques. Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30
- Piscines du Nid-du-Crô Intérieur: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h. Fermée jusqu'au 16 janvier, réouverture samedi 17 janvier à 8h
- Patinoires du Littoral Piste principale: Lu 9h-11h45/13h45-15h30; hockey libre, 1/2 piste: 9h-11h45/13h45-15h30. Ma 9h-11h45/13h45-15h30. Me 9h-11h45/13h45-15h30. Je 16h15. Je 9h-11h45/13h45-16h15; hockey libre, 9h-11h45/13h45-15h45. Ve 9h-11h45/13h45-15h45/20h-22h; hockey libre, 1/2

piste, 9h-11h45/13h45-15h45. Sa 13h45-16h; hockey libre, 1/2 piste, sa 13h45-16h. Di 13h45-16h30 Halle couverte: Lu-me, 9h-11h45/13h45-16h15. Je 9h-11h45/13h45-15h45. Ve 9h-11h45/15h-16h15. Sa 13h45-16h30. Di 10h15-11h45/13h45-16h; hockey libre, 12h-13h30

## LITTORAL-OUEST

- Pharmacie de garde le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne
- Médecin de garde 079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

## AUVERNIER

- Bibliothèque pour enfants ve 15h30-17h, me 14-15h30.
- Bibliothèque publique Ima 9-11h, je 14-16h

## BEVAIX

- Bibliothèque communale ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.

## BÔLE

- Bibliothèque des jeunes Collège. lu-je 15h15-17h15

## BOUDRY

- Bibliothèque communale Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h

## COLOMBIER

- Bibliothèque communale me 14-18h, je 16-20h

## CORCELLES

- Bibliothèque communale lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h

## CORTAILLOD

- Bibliothèque communale ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30

## GORGIER-LA BÉROCHE

- Bibliothèque intercommunale me-ve 15-19h

## PESEUX

- Bibliothèque jeunesse lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h

## Bibliothèque adultes

Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h

## SAINT-AUBIN

- Ludothèque ZigZagZoug je 15h-17h, sa 9h-11h.

## LITTORAL-EST

- Pharmacie de garde no d'appel unique 0844 843 842
- Permanence médicale 0900 501 501, 2.-fr/min.

## LE LANDERON

- Bibliothèque des Deux Thielles lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h

## MARIN-ÉPAGNIER

- Ludothèque lu/je 15h30-18h
- Bibliothèque-médiathèque ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h

## VAL-DE-RUZ

- Hôpital de Landeyeux 032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: lu-ve 8-19h

## ■ Pharmacie de service

- Pharmacie du Premier-Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, des 18h30

## ■ Médecin de garde

- Cabinet de Cernier, Dr Péter-Comtesse, 18h-8h

## FONTAINEMELON

- Bibliothèque communale lu 15h-21h, je 13h30-15h30

## ■ Bibliothèque des jeunes

- Ludothèque de la Colombine lu/je 15h-17h30, sa 9h30-11h30

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

- Bibliothèque communale je 19h-20h

## ■ Bibliothèque des jeunes

- je 15h30-17h

## VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde 032 888 90 00

## ■ Pharmacie de service

- 032 888 90 00

## ■ Hôpital et maternité, Couvet:

- 032 864 64 64

## ■ Foyer d'accueil L'Etoile

- 032 863 21 91

## COUVET

- Bibliothèque communale lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h

## ■ Ludothèque

- lu/je 17h-18h30

## FLEURIER

- Bibliothèque communale lu/ma 17h-20h, je 15h-18h

## LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

- Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00

## ■ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h

- Bibliothèque des jeunes I Ronde 9, Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h

## LE LOCLE

- Pharmacie de garde Sun Store, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144

- Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00

## JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde Saint-Imier, du Vallon, 032 942 86 86

Tramelan, Schneberger, 032 487 42 48

- Médecins de garde De La Ferrière à Pery, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55

- Médiathèque Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

## JURA

- Pharmacies de garde Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01

## BUTTES

Une lumière s'éteint, une étoile s'allume.

Denise Reymond à Fleurier

Stéphane et Sandra Reymond à Fleurier ses neveux et nièces ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Dora WENKER**  
née Canonica

leur très chère maman, grand-maman, tante, grand-tante, cousine, parente et amie enlevée à leur tendre affection à l'aube de ses 95 ans.

Buttes, le 7 janvier 2009

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille, suivie de l'incinération.

Adresse de la famille: Madame Denise Reymond, Progrès 5 2114 Fleurier

Un grand merci à tout le personnel de l'Hôpital de Couvet, pour sa gentillesse et son dévouement et à toutes les personnes qui s'en sont occupées à son domicile.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**ASPN – Amicale des sapeurs-pompiers de Neuchâtel**  
Fondée en 1950

C'est avec tristesse que nous avons appris la disparition de

**Linda EGGLI**

épouse de notre ami Pierre-Yves, collègue sapeur-pompier et vice-président de l'Amicale

Nos pensées émues accompagnent également ses enfants, Julien et François, ainsi que toute sa famille.

## Le comité Points Rouges Neuchâtel

a la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Linda EGGLI**

épouse de Monsieur Pierre-Yves Eggli, membre du comité

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

## La Société de gymnastique de Boudry (membre de la FSG) et le groupe «Gym-Hommes»

ont la tristesse de faire part du décès de leur membre et ami

Monsieur

**Charles EYMANN**

époux de Daisy, dévouée responsable des effectifs, membre honoraire et gymnaste des Dames du lundi. Ils présentent à sa famille ses respectueuses condoléances.

028-619581

La société des Amis de la Montagne de Couvet a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Charles EYMANN**

membre dévoué de la société

Elle présente ses sincères condoléances à la famille.

028-619588

Les autorités et le personnel de la commune de Boudevilliers apprennent le décès de

Monsieur

**Alfred B**

## AVIS MORTUAIRES



La section PLR de la Ville de Neuchâtel  
a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Bernard ZUMSTEG**

membre de la section,  
conseiller général (1992-2001) et  
président du Conseil Général 2000-2001

Nous sommes reconnaissants  
pour tout ce que Bernard Zumsteg a apporté à notre cité.  
Nous regretterons surtout son enthousiasme  
et le cœur qu'il mettait dans son engagement politique.

Nous apportons toutes nos condoléances à sa famille.

028-619582



Le Conseil d'administration, la direction  
et le personnel de la Compagnie  
des Transports en commun de Neuchâtel  
et environs SA

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur

**Bernard ZUMSTEG**

membre du Conseil d'administration TN depuis 1991

Ils s'associent à la douleur de sa famille et de ses proches  
et les prient de croire  
à l'expression de leur profonde sympathie.

Pour la cérémonie  
prière de se référer à l'avis de la famille.

028-619568



Le Conseil communal  
de la Ville de Neuchâtel

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

**Bernard-Jean ZUMSTEG**

ancien membre du Conseil général,  
autorité qu'il présida durant l'année administrative  
2000 à 2001, et membre de diverses commissions

La cérémonie religieuse aura lieu  
en la Basilique Notre-Dame de Neuchâtel (église rouge),  
mercredi 14 janvier 2009 à 14 heures,  
suivie de l'ensevelissement.

028-619571



La Société neuchâteloise  
des Vieux-Zofingiens

a la tristesse de faire part du décès dans sa 63e année  
de son cher membre et ami

Monsieur

**Bernard ZUMSTEG**

survenu à Neuchâtel le 11 janvier 2009

028-619586

**EMERY Pompes Funèbres**  
Respect et disponibilité  
**032 841 18 00**  
Soutenir la réalisation  
des souhaits  
2013 Colombier [www.emery-pf.ch](http://www.emery-pf.ch)

**Pompes Funèbres**  
**Arrigo**  
**032 731 56 88**  
Votre conseiller  
en assurance décès  
Rue de Neuchâtel 35  
2034 Peseux

## Délai jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures  
du lundi  
au vendredi:

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42  
fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 00  
fax 032 723 53 09  
e-mail: [redaction@express.ch](mailto:redaction@express.ch)

## AVIS MORTUAIRES



Le Grand Conseil  
de la République  
et Canton de Neuchâtel  
a le regret de faire part du décès, dans sa 63e année de

Monsieur

**Bernard-Jean ZUMSTEG**

député

Il gardera un souvenir ému de ce collègue.

La cérémonie religieuse sera célébrée  
en la Basilique Notre-Dame de Neuchâtel,  
le mercredi 14 janvier 2009 à 14 heures.

028-619535



Le Parti libéral-radical neuchâtelois (PLRN)  
et le groupe libéral-radical du Grand Conseil  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Bernard ZUMSTEG**

Député au Grand Conseil depuis 2000

Nous garderons de Bernard Zumsteg  
le souvenir d'un homme engagé, profondément dévoué  
à la République et à la communauté.

028-619580



Le personnel de frifri SA

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Bernard-Jean ZUMSTEG**

ancien directeur de l'entreprise

dont il gardera un souvenir reconnaissant et respectueux.

006-602318

La direction et les collaborateurs  
de l'Hôtel des Communes  
aux Geneveys-sur-Coffrane, Skender Alushaj  
ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

**Bernard ZUMSTEG**

notre ami et conseiller de l'entreprise

Nous adressons nos plus sincères condoléances à la famille.

028-619505

## REMERCIEMENTS

Réconfortée par vos innombrables témoignages  
de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame

**Andrée ALLISSON**

sa famille vous remercie très sincèrement, vous tous,  
parents, amis proches ou lointains, du soutien  
que vous lui avez apporté par votre présence, vos fleurs,  
vos messages chaleureux, ou vos dons. Elle vous prie  
de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Colombier, janvier 2009

028-619487

Un message, une pensée, un sourire, une fleur, un don;  
vous avez été nombreux à nous témoigner votre amitié  
et votre affection lors du décès de

Madame

**Reine-Marguerite GABEREL**

Nous avons apprécié votre soutien  
dans ces moments difficiles et nous vous prions  
de trouver ici nos chaleureux remerciements.

Sa famille

Savagnier, janvier 2009

028-619551

## En bref

## ■ LA CHAUX-DE-FONDS

## Choc entre deux véhicules à l'intersection

Hier à 11h30, une voiture, conduite par une habitante de Leysin âgée de 49 ans, circulait sur la rue de Pouillerel, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. A l'intersection avec la rue Numa-Droz, une collision se produisit avec un véhicule conduit par un habitant de La Chaux-de-Fonds âgé de 22 ans. /comm

## Deux conducteurs blessés dans un accident

Dimanche à 18h20, une voiture, conduite par un habitant des Hauts-Geneveys âgé de 23 ans, circulait sur la rue de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, en direction du sud. Dans une courbe à droite, il perdit la maîtrise de son véhicule, qui continua tout droit et percuta un véhicule, conduit par un habitant de La Chaux-de-Fonds âgé de 58 ans, qui circulait normalement en sens inverse. Sous l'effet du choc, le premier véhicule fit un demi-tour sur sa voie de circulation et fut percuté frontalement par un troisième véhicule, conduit par un habitant des Geneveys-sur-Coffrane âgé de 56 ans. Les deux premiers conducteurs furent transportés en ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

## ■ NEUCHÂTEL

## Voiture heurtée: appel aux témoins

Entre le mardi 30 décembre à 18h et le jeudi 1er janvier à 9h, un véhicule a heurté une Opel Vectra bleue stationnée dans le secteur de la zone bleue de la rue de la Côte, à Neuchâtel. Le conducteur du premier véhicule cité et les témoins de cet accrochage sont priés de prendre contact avec la police locale à Neuchâtel, tél. 032 722 22 22. /comm

## Elle continue sa route après une collision

Dimanche à 18h20, une voiture, conduite par une habitante de Neuchâtel âgée de 79 ans, circulait sur la rue des Fahys, à Neuchâtel, en direction du centre-ville. A un moment donné, elle a percuté un véhicule, conduit par une habitante de Porrentruy âgée de 21 ans, qui était arrêté, avec les feux de détresse enclenchés, sur le bord droit de la chaussée. La conductrice de la première voiture a quitté les lieux sans se soucier des dégâts occasionnés. /comm

## L'ÉPHÉMÉRIDE

## 13 janvier 1995: le Vatican suspend Mgr Gaillot, évêque d'Evreux

Le 13 janvier 1995, Mgr Jacques Gaillot, évêque d'Evreux en France, est suspendu de ses fonctions par le Vatican pour indiscipline doctrinale soutenue. Il s'était fait connaître par ses vues non-conformistes par rapport à la haute hiérarchie catholique, notamment sur le mariage des prêtres et l'utilisation des préservatifs pour combattre le sida.

2001: Un violent tremblement de terre (7,6 sur l'échelle de Richter) au Salvador fait environ 850 morts et disparus et a endommagé ou détruit 45 000 maisons.

1996: La comédienne doyenne des acteurs français Denise Grey décède à l'âge de 99 ans.

1988: Le projet d'ériger une statue de 4 mètres de Madonna en bikini dans le village italien où sont nés ses grands-parents est abandonné; le maire du village s'y est opposé farouchement.

1982: Un Boeing 737 de la compagnie Air Florida heurte un pont de Washington, peu après le décollage lors d'une tempête de neige, et plonge dans la rivière Potomac. Le bilan est de 78 victimes.

1973: Exécution des onze officiers aviateurs qui avaient été impliqués dans l'attentat manqué contre le roi Hassan II du Maroc en août de l'année précédente. L'instigateur du complot, le général Oufkir, s'était suicidé.

1972: Le président Richard Nixon annonce qu'un nouveau retrait de 70 000 soldats américains du Sud-Vietnam aura lieu entre le 1er février et le 30 avril. Le plafond des forces américaines dans ce pays descendra ainsi à 69 000. Lors de l'arrivée au pouvoir de Nixon, les effectifs américains au Sud-Vietnam se chiffraient à 549 000 hommes.

## AVIS DE NAISSANCES

## Krystel

a voulu sa part de galette  
en naissant  
le 6 janvier 2009, à 15h54

Elle pèse 2 kg 640  
et mesure 46 cm

Son frère Cédric et ses parents  
Cendrille et Frédéric Gremaud  
2525 Le Landeron  
028-619509

Les heureux parents  
Nunzia et Bernard Lienher  
ont l'immense joie  
d'annoncer la naissance  
du petit

## Mirko

le 9 janvier 2009 à 3h39  
Il pèse 2,740 kg  
et mesure 47 cm  
028-619488

Mes parents m'ont dit  
tellement souvent  
qu'ils se réjouissaient  
de me voir que j'ai fini  
par me décider  
le 9 janvier 2009!  
Ah au fait, je m'appelle

## Matteo

Nadia et Dave  
Simon (Bongiovanni)  
Riaux 6  
2013 Colombier  
028-619573

**TSR1**

**20.40**  
Camping Paradis 3

- 7.00 Le journal  
7.05 EuroNews  
8.00 Degrassi : Nouvelle génération  
8.20 Dolce vita®  
8.50 Top Models®  
9.10 Fashion House  
10.30 EuroNews  
11.10 Les Feux de l'amour  
11.55 Friends  
Celui qui se faisait poser un lapin.  
- Celui qui se faisait agresser.  
12.45 Le journal  
13.20 Toute une histoire  
14.20 Rex  
Le secret d'Anna. - Les poupées.  
16.00 Lois et Clark  
J'ai le béguin pour vous.  
16.45 Las Vegas  
Tout peut arriver.  
17.35 Dolce vita®  
18.00 Le court du jour  
Les maîtres en haute horlogerie, les complications...  
18.10 Top Models®  
18.35 Tapis rouge  
18.55 Le journal®  
20.05 A bon entendeur®  
Lasagnes industrielles: la vérité entre les couches.

**20.40 Camping Paradis 3**

Film TV. Comédie. Fra. 2008. Réal.: Philippe Proteau. 1 h 40. L'oncle d'Amérique. Avec : Laurent Ourtanac, Princesse Erika, Barbara Probst, Olivier Saladin. Une nouvelle semaine débute au Camping Paradis. Tandis qu'Elsa fête ses 18 ans, la soeur de Rosy débarque ainsi que Gaspard, qui fut un ami des parents de Tom.

**22.20 Infrarouge**  
Débat.

- 23.30 Le journal  
23.35 Météo  
**23.45 La Saveur de la pastèque\*\***  
Film. Comédie musicale. Fra. 2005. Réal.: Tsai Ming-liang. 1 h 55. Avec : Lee Kang-Sheng, Chen Shiang-chyi, Lu Yi-Ching, Yang Kuei-Mei. Taiwan en pleine période de sécheresse. Un acteur de porno et sa voisine apprennent peu à peu à se connaître dans un environnement surchauffé.  
**1.40 Le journal**

**TSR2**

**20.10**  
Genève Indoors 2009

- 6.45 Mabule  
8.00 Les Zozios  
8.30 Quel temps fait-il?  
8.50 Svizra Rumantscha  
Cuntrasts.  
9.15 tsrinfo  
10.25 Mise au point®  
Invitée: Micheline Calmy-Rey.  
11.15 Nouvo  
11.30 Les Zozios  
12.05 Mabule  
12.30 tsrinfo  
12.45 Quel temps fait-il?  
13.20 Le journal  
13.55 Grand Angle  
14.10 tsrinfo  
14.35 Nouvo

- 14.50 Test**  
Invités: Sacha Distel, Bernard Nicod. Une émission diffusée pour la première fois sur TSR en 1986.  
**15.45 Les Zozios**  
16.20 Mabule  
17.00 Beverly Hills  
Pris au piège.  
17.50 Les Frères Scott  
On se dit tout.  
18.35 Ghost Whisperer®  
L'œuvre inachevée.  
**19.30 Le journal**

**20.10 Genève Indoors 2009**

Sport. Futsal. 4e édition. En direct. Le FC Bâle, Lausanne Sport, le Servette de Genève et le FC Sion se retrouvent aux Vernets pour la 4e édition du Genève Indoors. Outre la compétition entre ces quatre clubs, le moment fort de la soirée est le match de gala opposant l'équipe de Suisse des années 90 contre une sélection planétaire.

**22.10 Le court du jour**

- 23.15 Banco Jass**  
**23.20 Toute une histoire**  
Magazine. Société. Prés.: Jean-Luc Delarue. 55 minutes. Tous les jours, l'animateur dialogue avec ses invités autour d'un thème de société. Quelques reportages permettent de mieux comprendre le quotidien de celles et ceux qui ont accepté de témoigner sur le plateau.  
**0.15 A bon entendeur®**  
Lasagnes industrielles: la vérité entre les couches.  
**0.45 Infrarouge**  
**1.45 Le journal**  
**2.30 tsrinfo**

**TF1**

**20.50**  
Koh-Lanta, le retour ...

- 6.20 Papyrus®  
6.45 Tfou  
**8.30 Télleshopping**  
9.15 Mission sauvetages®  
Une journée d'enfer.  
10.05 10H le mag  
11.10 7 à la maison®  
Une thérapie efficace.  
11.55 Attention à la marche!  
13.00 Journal®  
13.55 Les Feux de l'amour®  
**14.50 Entré lui et moi**  
Film TV. Sentimental. EU. 2007. Réal.: Marc Klein. 1 h 45. Inédit. Avec : Sarah Michelle Gellar, Alec Baldwin, Maggie Grace, James Naughton. Une jeune femme va-nuiteuse, travaillant pour une petite maison d'édition, rencontre un homme plus âgé qu'elle. Cette relation va bouleverser ses principes.  
**16.35 Seconde Chance**  
**17.30 Grey's Anatomy®**  
Moments de vérité.  
**18.25 A prendre ou à laisser**  
**19.10 La roue de la fortune**  
**20.00 Journal**  
**20.35 Vendée Globe®**  
Sport. Voile.

**20.50 Koh-Lanta, le retour des héros**

Télé-réalité. Prés.: Denis Brogniart. 2 h 5. Inédit. Quatorze anciens de «Koh-Lanta» tentent leur chance dans ce «Retour des héros». Parachutés dans la jungle brésilienne, Clémence, Jade et les autres vont vite découvrir que l'Amazonie, terre des caïmans et des pirhanas, peut devenir leur plus grand cauchemar.

**22.55 Appels d'urgence**

- Magazine. Société. Prés.: Carole Rousseau. 1 h 30. Champs-Elysées: une avenue sous haute tension. Les Champs-Elysées: la plus belle avenue du monde, dit-on. Le rendez-vous des touristes, mais aussi des bandes de jeunes, attirées par l'ambiance, les boîtes de nuit et les boutiques branchées. Une cinquantaine de policiers arpencent l'avenue en permanence, en uniforme ou en civil. Sabine Paccini a enquêté au cœur du dispositif de sécurité de la vitrine de Paris.  
**0.25 Au Field de la nuit**  
**1.25 Seconde Chance**

**France 2**

**20.35**  
Ce jour-là tout a changé

- 6.30** Télematin  
**8.50** Des jours et des vies®  
**9.15** Amour, gloire et beauté®  
**9.40** C'est au programme  
**10.35** C'd'aujourd'hui  
**10.45** Motus®  
**11.20** Les z'amours®  
**11.55** Tout le monde veut prendre sa place®  
**13.00** Journal®  
**14.05** Toute une histoire  
**15.10** Le Renard®  
Quand on joue avec le feu. - Justice de femmes.  
**17.20** En quête de preuves®  
Silence de mort. Le cadavre d'une jeune femme est retrouvé dans les ruines d'une vieille bâtisse. Très vite, la police en vient à soupçonner Frank, le petit ami de la victime. Le rapport d'autopsie révèle qu'elle s'est débattue avant d'être étouffée.  
**18.05** Côte et match du jour  
**18.15** Dakar 2009 : sur la route des Andes  
**18.55** Service maximum  
**20.00** Journal®

**20.35 Ce jour-là tout a changé**

Film TV. Histoire. Fra. 2009. Réal.: Jacques Malaterre. 1 h 30. Inédit. L'assassinat d'Henri IV. Avec : Arnaud Béduet, Chiara de Luca, Olivier Augron, Priscilla Bescond. A Paris, le 14 mai 1610, à 14h15, le roi Henri IV est assassiné par un catholique fanatique, Ravaillac. Ce jour-là, Henri IV n'a qu'une idée en tête: retrouver la femme qu'il aime et l'empêcher de partir.

**22.10 Faites entrer l'accusé®**

- Magazine. Société. Prés.: Christophe Hondelatte. 1 h 14. Jean-Pierre Deulin; pour quelques centimètres de plus. Le 21 juin 1987, à Marolles, Jean-Pierre Deulin, agriculteur, appelle la gendarmerie: sa femme, Janine, vient de se suicider. Quelques jours plus tard, Deulin est victime d'un accident de voiture. Dans sa poche, les enquêteurs trouvent un mot dans lequel il affirme avoir tué sa femme.

**23.25 Journal de la nuit**

- 23.50 Dakar 2009 : bivouac**

**0.15 Faits divers, le mag**
**1.10 L'objet du scandale**
**France 3**

**20.35**  
Nice (L1)/Le Havre (L1)

- 6.00** EuroNews  
**6.45** Toowam®  
**8.15** C'est pas sorcier®  
Le sel, de la mer à la terre.  
**8.45** 30 millions d'amis collector®  
**9.30** Hooker®  
Le roi de la colline.  
**10.20** C'est mieux le matin  
**11.05** Côté cuisine®  
Inédit. Filet de Saint-Pierre façon baeckeoffe.  
**11.40** 12/13  
**13.00** Plus belle la vie®  
**13.30** Faut rigoler!®  
**13.50** Inspecteur Derrick®  
La peur au ventre.  
**14.50** Sénat info  
**15.00** Questions au gouvernement®  
**16.00** Outremers®  
Inédit. Olivier de Kersauson.  
**16.30** **À la carte**  
**17.30** Des chiffres et des lettres®  
**18.00** Questions pour un champion®  
**18.30** Culturebox  
**18.35** 19/20  
**20.00** Le journal du Dakar  
**20.10** Plus belle la vie®

**20.35 Nice (L1)/Le Havre (L1)**

Sport. Football. Coupe de la Ligue. Quart de finale. En direct. Le Havre, bien mal en point en championnat, puisque lanterne rouge de Ligue 1, poursuit son bonhomme de chemin en Coupe de la Ligue. Le HAC s'est qualifié pour les quarts de finale en s'imposant devant Rennes (2-1) grâce à un penalty de Jean-Michel Lessage en toute fin de match.

**22.40 Soir 3**

- 23.05** Tout le sport  
**23.10** Ce soir (ou jamais!) Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddéi. En direct. 1 h 10. Pour remettre la culture à l'honneur, Frédéric Taddéi propose, au public qui s'intéresse à l'actualité culturelle sous toutes ses formes, un magazine accessible au plus grand nombre. Artistes d'hier, d'aujourd'hui et de demain, décrypteurs à leur manière de la société, sont invités à présenter leurs œuvres.

**0.20 Vie privée, vie publique**
**2.10 Soir 3**
**2.35 Plus belle la vie®**
**M6**

**20.45**  
Maison à vendre

- 6.00** M6 Music®  
**6.30** M6 boutique  
**7.05** M6 Kid®  
**7.45** Drôle de réveil!  
**9.05** M6 boutique  
**10.00** Star6 music  
**11.25** La Star de la famille®  
Déshabiliez-moi.  
**11.55** La Petite Maison dans la prairie®  
La vie moderne.  
**12.50** Le 12.50/Météo®  
**13.10** Ma famille d'abord®  
Che veux que ça repousse.  
**13.35** Le Berceau de la vengeance®  
Film TV. Policier. EU. 1996. Réal.: George Kaczender. 1 h 45. Avec: Delta Burke.

- 15.15** L'Hôtel de la passion®  
Film TV. Sentimental. All. 2006. Réal.: John Delbridge. 1 h 45.  
**17.00** Le Rêve de Diana®  
**17.50** Un dîner presque parfait®  
**18.50** 100% Mag  
**19.45** Six®  
**20.00** Une nounou d'enfer®  
Une soirée avec Elton John.  
**20.30** Tongs et paréo

- 20.45 Maison à vendre**  
Magazine. Société. Présentation : Stéphane Plaza. Au sommaire: «Sabine et Fanny à Ballancourt (91)». Séparée depuis un an, Sabine vit désormais dans une maison de 130 mètres carrés bien trop grande pour elle et sa fille Fanny. - «Laurence et Laurent à Clos Fontaine (77)», - «Carine et Gabriel», - «David et Karine».

**23.35 The Unit :**

commando d'élite®

Série. Drame. 2 épisodes inédits.

«Le baiser de Judas». Tous les membres de l'unité font l'objet

d'une enquête gouvernementale.

Les faits incriminés sont terribles: des crimes de guerre auraient été commis par les membres de l'équipe.

Mack et Hector sont placés en détention. Le colonel Ryan attend son procès. Mais Blane et Charles disparaissent. - «Pandemonium. (1/2)»

**1.10 Zone interdite**

Racket à l'école et au travail: la loi du silence.

**2.55 M6 Music**
**TV5MONDE**


- 17.00** Le soccer dans tous ses états.  
**18.00** TV5MONDE, le journal.  
**18.20** L'invité.  
**18.35** Rumeurs.  
**19.10** Tout le monde veut prendre sa place.  
**20.00** Journal (TSR).  
**20.30** Journal (France 2).  
**20.55** Le journal du Dakar.  
**21.00** Catherine.  
**22.30** Terres arctiques. Les Rangers de Puuvirniutuk.  
**23.00** TV5MONDE, le journal.  
**23.10** Le journal de l'éco.  
**23.15** TV5MONDE, le journal Afrique.  
**23.25** Le débat TSR. Faut-il encore sauver l'UBS?

**Eurosport**


- 19.30** Dakar 2009. Sport. Rallye-Raid. 10e étape: Copiapo - Copiapo (686 km). En direct.  
**19.50** Spécial Cristiano Ronaldo.  
**20.20** Eurogolos.  
**21.00** Inter Milan/Génés. Sport. Football. Coupe d'Italie. 8e de finale. En direct.  
**23.00** Dakar 2009. Sport. Rallye-Raid. 10e étape: Copiapo - Copiapo (686 km). En direct.  
**23.45** Masters 2009. Sport. Snooker. 3e jour. En direct. A Londres.  
**0.15** Spécial Cristiano Ronaldo. Magazine. Football.

**TCMS**


- 16.00** Foster, la maison des amis imaginaires.  
**16.25** Les supers naras.  
**17.00** Storm Hawks.  
**17.25** Ben 10.  
**17.50** Chop Socky Chooks.  
**18.15** Les supers naras Zeta.  
**18.40** Floricienta.  
**19.55** Bakugan.  
**20.20** Batman.  
**20.45** Les 55 jours de Pékin \*\*.  
Film. Histoire. EU. 1963. Réal.: Nicholas Ray. 2 h 30.  
**23.15** Peter Ibbetson \*\*\*. Film. Drame. EU. 1935. Réal.: Henry Hathaway. 1 h 30. NB. VOST.

# 31 | Télévision

L'EXPRESS - L'IMPARTIAL / MARDI 13 JANVIER 2009

France 5 **5 ARTE arte**



## 20.45 La vie à tout prix

- 6.50** Debout les zouzous
- 8.50** Avis de sorties
- 9.00** Les maternelles
- 10.15** On n'est pas que des parents
- 11.05** A la poursuite de l'anaconda géant
- 11.55** Midi les zouzous
- 13.35** Le magazine de la santé
- 14.30** Allô, docteurs !
- 15.00** Les côtes d'Europe vues du ciel
- Cap au nord.
- 15.30** Silence, on vaccine
- 16.30** Les nomades du cercle polaire
- 17.30** C à dire
- 17.45** C dans l'air
- 19.00** Sur les volcans du monde La corne de l'Afrique: paradis géologique.
- 19.30** Arte culture
- 19.45** Arte info
- 20.00** Amérique du Sud, de l'enfer vert à la Terre de Feu Mondes perdus.
- 20.44** Ouverture Quoi de neuf, docteur ?

### 20.45 La vie à tout prix

Documentaire. Santé. Fra. 2009. Réal.: Sophie Nahum, Arnaud Mansir. Inédit. 45 minutes. Années 90. Des scientifiques identifient une mutation génétique associée au cancer du sein et des ovaires. 1994, un test de dépistage est mis au point. Annick Goutal, touchée par le cancer du sein, fait le test. Elle elle est porteuse de la mutation.

**21.30** Demain, tous centenaires ! Documentaire. Santé. Fra. 2009. Réal.: Sophie Nahum. 45 minutes. Inédit. Voyage dans les laboratoires où se développe la médecine du futur.

**22.15** Quoi de neuf, docteur ? Débat.

### 22.40 Jours tranquilles à Corfou\*\*

Film TV. Comédie. GB. 2005. Réal.: Sheree Folkson. 1 h 30.

**0.10** L'Amertume de la chanteuse devant l'utilité des fils de fer barbelés

Film. Moyen métrage.

**0.55** Arte culture

RTP1

**14.00** Jornal da tarde. **15.15** Lusitana Paixão. Feuilleton. Sentimental. Port. 2002. Réal.: Jorge Paixão da Costa. 1 h 30. Avec : João Lagarto, Fernanda Lapa, Gonçalo Waddington, João Baptista. **16.45** Portugal no Coração. Talk-show. **19.00** Portugal em directo. Magazine. Société. **20.00** Mistura fina. Feuilleton. Sentimental. **21.00** Telejornal. **22.00** Programa a designar. **22.30** Aqui Portugal. **23.00** Macau contacto. **23.30** Trio d'ataque.

RAI 1

**12.00** La prova del cuoco. Magazine. Cuisine. Prés.: Elisa Isoardi. En direct. **13.30** Telegiornale. **14.00** TG1 Economia. Magazine. Economie. **14.10** Festa italiana. Divertissement. **16.15** La vita in diretta. Magazine. Société. Prés.: Lamberto Sposini. 2 h 35. **18.50** L'eredità. Variétés. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. Divertissement. **21.10** Dimmi la verità. Variétés. **23.15** TG1. **23.20** Porta a porta. Magazine. Société.

RAI 2

**13.55** TG2-Medicina 33. **14.00** Scalo 76 Cargo. **14.45** Italia allo specchio. **16.15** Ricomincio da qui. **17.20** Law & Order. **18.00** Meteo. **18.05** TG2 Flash L.I.S.. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **19.00** X Factor. **19.35** Squadra Speciale Cobra 11. **20.25** Estrazioni del Lotto. **20.30** TG2. **20.55** Inter Milan/Gênes. Sport. Football. Coupe d'Italie. 8e de finale. En direct. **23.05** TG2. **23.10** TG2 Punto di vista. **23.20** Un paese chiamato Po.

MEZZO

**17.00** Concertos brandebourgeois n°4, 5 et 6, de Bach. Concert. Classique. **18.40** Les plus grands chefs-d'œuvre du classique. Les six Concertos brandebourgeois de Bach. **19.10** Récital Bach par Benjamin Alard. Concert. Classique. Réal. de Philippe Klinge. **20.30** Symphonie n°4 d'Anton Bruckner. Concert. Classique. **21.40** Rafael Kubelik : la musique est ma patrie. **22.50** Symphonie n°6 d'Anton Bruckner. Concert. Classique.

RTL9



## 20.35 Splash

- 12.00** Ça va se savoir
- 12.20** Siska
- 13.30** J'ai épousé une extraterrestre\*
- Film. Comédie. EU. 1988. Réal.: Richard Benjamin. 1 h 50. Un savant original envoie un rayon vers une planète lointaine, provoquant un cataclysme. Les extra-terrestres expédient l'une des leurs pour tenter de réparer les gaffes du chercheur inconscient.
- 15.20** Wild Bill\*
- Film. Western. EU. 1995. Réal.: Walter Hill. 1 h 45. Un aventurier vieillissant, as de la gâchette à la réputation établie dans l'Ouest américain, tente de se maintenir à la hauteur de sa légende, coûte que coûte.
- 17.05** Siska
- Une voix d'ange.
- 18.15** Top Models
- 18.40** C'est ouf !
- 18.45** Friends
- Celui qui était trop positif. - Celui qui se faisait interviewer. - Celui qui animait un jeu stupide.
- 20.00** Papa Schultz
- 20.30** RTL9 Family

### 20.35 Splash\*\*

Film. Comédie. EU. 1984. Réal.: Ron Howard. 1 h 55. Avec : Tom Hanks, Daryl Hannah, Eugene Levy, John Candy, Bill Smitrovich. Un jeune homme tente de retrouver la charmante sirène qui, un jour, lui sauva la vie, mais la belle créature est poursuivie par des chercheurs et des militaires qui tentent d'éclaircir le mystère de sa nature.

### 22.30 Ciné 9

#### 22.45 The Zodiac\*

Film. Thriller. EU. 2005. Réal.: Alexander Bulkley. 1 h 35. Avec : Justin Chambers, Robin Tunney, Rory Culkin, William Mapother. Entre la fin des années 60 et le début des années 70, le parcours sanguinaire du tueur du Zodiac, accusé d'avoir commis de nombreux meurtres.

### 0.20 Libertinages®

#### 0.40 Série rose®

**1.10** Cas de divorce Saulnier contre Saulnier. - Tavernier contre Tavernier.

**2.15** Poker After Dark

Poker.

TMC



## 20.40 New York police judiciaire

- 7.00** Télé-achat
- 10.10** Eternelle vengeance® Film TV. Suspense. EU. 1998. Réal.: Marc S Grenier. 1 h 40.
- 11.50** Alerte Cobra Sabotage. - Démission.
- 13.30** TMC Météo
- 13.35** Hercule Poirot La boîte de chocolat.
- 14.25** Hercule Poirot Film TV. Policier. GB. 2004. Réal.: Andy Wilson. 1 h 45. Avec : David Suchet, James Fox, JJ Feild, Emily Blunt. Mort sur le Nil. L'Egypte offre à Hercule Poirot le cadre idéal pour mener une enquête subtile et grandiose, afin de tenter d'élucider une série de crimes étranges commis durant une croisière de luxe sur le Nil.
- 16.10** Rick Hunter Une fille sur la plage. - Les millions de Bogota.
- 17.55** Alerte Cobra A la vie, à la mort.
- 18.45** Angel Anniversaire. - L'ordre des morts vivants.
- 20.25** TMC infos tout en images

### 20.40 New York police judiciaire

Série. Policière. 3 épisodes. Avec : Jerry Orbach, Jesse L Martin, Sam Waterston, Angie Harmon, Adriana Sevan. «Arnaques à l'assurance». Un sans-papiers est retrouvé mort dans le caniveau. Les policiers remontent la filière d'une compagnie d'assurances et mettent au jour un odieux trafic. - «Amour fraternel». - «Un jour d'école mémorable».

### 22.30 Ciné 9

#### 22.45 The Zodiac\*

Film. Policière. 2 épisodes. Avec : Julie Stewart, Tamara Craig Thomas, Gregory Calpakis, Matthew Bennett. «Justice est faite». L'avocat Paul Deeds tente de convaincre Ali de rouvrir une enquête pour prouver l'innocence de Bryn Fulford, accusé de meurtre et condamné il y a dix ans. Après des mois d'enquête, les forces de l'ordre sont sur le point d'arrêter enfin Boone Judson, responsable de la mort d'un policier. - «L'ordre. (1 et 2/2)».

### 1.40 Fantasmes®

#### 2.45 Les Filles d'à côté

**3.10** Cold Squad, brigade spéciale® Série. Policière. 2 épisodes. Avec : Julie Stewart, Tamara Craig Thomas, Gregory Calpakis, Matthew Bennett. «Justice est faite». L'avocat Paul Deeds tente de convaincre Ali de rouvrir une enquête pour prouver l'innocence de Bryn Fulford, accusé de meurtre et condamné il y a dix ans. Après des mois d'enquête, les forces de l'ordre sont sur le point d'arrêter enfin Boone Judson, responsable de la mort d'un policier. - «L'ordre. (1 et 2/2)».

### 23.10 Cold Squad, brigade spéciale®

#### 23.30 Alerte Cobra

#### 23.45 Tagesschau®

#### 20.00 Tagesschau®

#### 20.15 Tagesschau®

#### 20.30 Tagesschau®

#### 20.45 Tagesschau®

#### 20.55 Tagesschau®



## La dame à la fourrure

Elle me regarde. Fixement. Vêtue d'un manteau de fourrure, coiffée d'une toque du même accabit, maquillée, la vieille dame est debout, immobile derrière sa valise. «T'es d'a police?», me dis-je dans ma tête. Le regard est toujours fixé sur ma passionnante activité: je suis en train de parquer mon scooter. Vous aimez, vous, quand quelqu'un vous scrute avec insistance? Pas trop, n'est-ce pas. Moi non plus. Alors ma riposte est cinglante: je me mets moi aussi à la regarder.... Seulement voilà, elle ne baisse surtout pas les

yeux. Bon, tant pis, elle fait ce qu'elle veut, c'est son problème. Problème, c'est le mot. Car trois heures plus tard, quand je viens récupérer mon engin, la vieille dame est toujours là. Au même endroit. Dans la même tenue. Derrière la même valise. Et elle me fixe à nouveau. Sauf que son visage, attaqué par le froid, est devenu rougeaud. Et son regard inquiet. Je m'approche d'elle, lui demande si tout va bien. Elle dit avoir raté son bus. Me donne le nom d'une personne à appeler,

tout en précisant que cette personne ne fera rien, «parce que c'est privé»... Elle est visiblement désorientée. Après lui avoir demandé son autorisation, j'appelle le 144. Au bout du fil, un policier me dit que quelqu'un va lui venir en aide. La vieillesse est un naufrage, disait le général de Gaulle. Mon père, lui, aimait citer mon grand-père qui avait déclaré un jour: «Il ne fait pas beau vieillir.» Madame, j'espère que tout est rentré dans l'ordre et que vous vous portez bien.

## MÉTÉO

Mardi  
13 janvier 2009  
Saint Hilaire

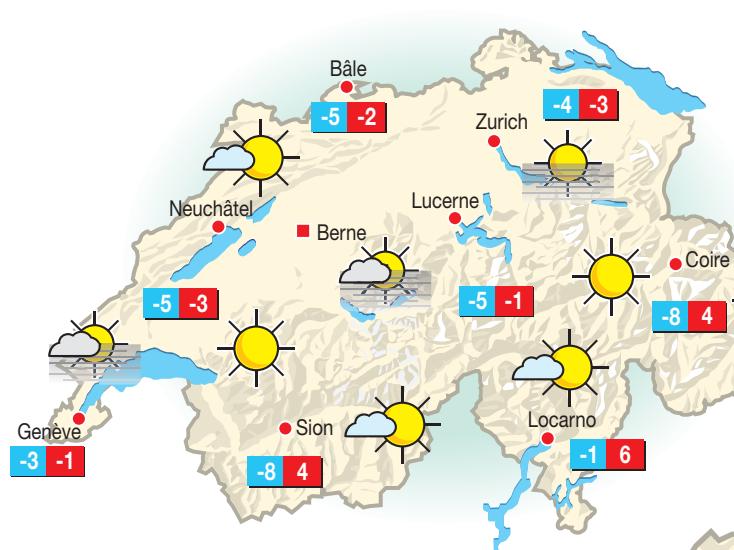
Ils sont nés à cette date:  
Richard Anthony, chanteur  
Orlando Bloom, acteur

Lever: 8 h 15  
Coucher: 17 h 08  
Lever: 20 h 25  
Coucher: 9 h 37  
Dernier quartier: 18.01

## Pas une révolution, une simple évolution

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** L'anticyclone n'est plus fier comme un paon, il perd de son aura sur l'ouest du continent. Des nuages se faufilent ainsi et annoncent le passage d'un petit front neigeux demain. Le bel hiver a plus d'un tour dans son sac, vous pouvez toujours rêver à des cocotiers pour avoir l'illusion de vous réchauffer. **Prévisions pour la journée.** Si Apollon circule plein phares sur les reliefs, vous develez les allumer en plaine avec les brouillards givrants mais il y a un changement dans la continuité. Le ciel perd de sa noblesse, des moutonneux s'invitent dans le ciel au sang bleu. Le mercure est plus fringant en haut avec 3 degrés. **Les prochains jours.** Floconneux demain puis assez ensoleillé.



	Aujourd'hui	Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
En montagne (1000 m)	3 -9	-1 -6	-1 -5	3 -8	2 -6
En plaine (500 m)	-3 -5	-1 -3	-1 -3	-1 -3	1 -2

## HIER À 12 HEURES

En Suisse							
Bâle	beau	0°	Sion	beau	0°	Londres	bruine
Berne	beau	-5°	Zurich	très nuageux	-4°	Madrid	beau
Genève	très nuageux	-3°	En Europe			Moscou	pluie
Locarno	beau	3°	Vienne	très nuageux	-6°	Nice	beau
Nyon	très nuageux	-3°	Berlin	peu nuageux	-4°	Paris	très nuageux
			Lisbonne	beau	8°	Rome	très nuageux



## INSOLITE

## A 107 ans, elle cherche mari

Une Chinoise de 107 ans, qui craignait de se marier lorsqu'elle était jeune, a décidé de franchir le pas et de se chercher un premier mari. Elle espère épouser un autre centenaire, afin d'avoir un sujet de conversation tout trouvé avec son conjoint.

«J'ai déjà 107 ans et je ne suis toujours pas mariée», déclare Wang Guiying à un journal de Chongqing. Et de se demander: «Que se passera-t-il si je ne me dépêche pas d'en trouver un?»

Née dans la province de Guizhou dans le sud de la Chine, Wang a grandi en voyant ses oncles et d'autres hommes réprimander et battre leurs épouses. Souvent, elle voyait sa tante pleurer après s'être fait frapper par son mari, ce qui l'a dissuadée longtemps de chercher un époux. Maintenant, elle craint de devenir un poids pour les neveux et nièces qui s'occupent d'elles, car ils deviennent tous trop vieux pour s'occuper d'une vieille dame comme elle. /ats-reuters

## LA PHOTO DU JOUR



MUOTATHAL Ambiance de carnaval hier dans la commune schwytzoise

## TAG HEUER

## Trois ans avec Leonardo

Après Brad Pitt, dont le contrat a pris fin en décembre dernier, Leonardo DiCaprio est le nouvel ambassadeur de l'horloger neuchâtelois TAG Heuer: l'acteur américain a signé un partenariat de trois ans, notamment pour la promotion de la ligne de montres Carrera, a annoncé hier l'entreprise, dont le siège est La Chaux-de-Fonds, et qui appartient au groupe de luxe LVMH. Le contrat se monte à «quelques millions de dollars», selon le directeur général de TAG Heuer Jean-Christophe Babin. Il s'agit cependant d'un partenariat à but éthique, et pas uniquement commercial: l'acteur et l'horloger ont convenu de soutenir financièrement des organisations de protection de l'environnement. Jean-Christophe Babin précise même qu'avant de signer son contrat, l'acteur voulait être certain que «l'usine en Suisse» (réduite à La Chaux-de-Fonds) respectait les dernières normes environnementales. Avant TAG Heuer, Leonardo DiCaprio était engagé avec la marque

de la vallée de Joux Jaeger-LeCoultre (Richemont). Il avait notamment contribué au développement de deux montres uniques dans le cadre de son association environnementale Leonardo di Caprio Fund. Contrairement au partenariat avec Brad Pitt, TAG Heuer pourra «utiliser» son nouvel ambassadeur également sur le marché nord-américain. C'était «crucial», note Jean-Christophe Babin, «au vu de la situation économique actuelle». Les Etats-Unis sont en effet un des principaux débouchés de la marque. Leonardo DiCaprio apparaîtra dans la campagne publicitaire de TAG Heuer dès ce printemps. Celle-ci comprendra moins d'ambassadeurs qu'en 2008, et notamment une seule femme, Maria Sharapova, notamment parce que l'entreprise va se focaliser sur des produits plus masculins. Mais d'ici 2011, Jean-Christophe Babin compte bien retrouver une seconde ambassadrice. /frk



LEONARDO DICAPRIO L'acteur américain visitera-t-il un jour les ateliers chaux-de-fonniers de TAG Heuer?

(KEYSTONE)

(KEYSTONE)